

**MUEBLES EL EMPALME**

- TENEMOS MUEBLES
- TENEMOS SERVICIO
- TENEMOS PRECIOS
- TENEMOS REGALOS

PERACASTILLO - EL EMPALME  
Teléfono 23-45-64

# Hoja del Lunes

TIRADA CONTROLADA POR LA

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

**Santander**

ADMINISTRACION: CADIZ, 9. 2.ª ESQDA.  
TELEFONO 22-42-00  
APARTADO DE CORREOS 208  
ANO XL  
Número 8.046  
Precio: 8 Ptas.  
Depósito legal: SA. 4-1956

Director: Florencio de la Lama Bulnes 12 DE AGOSTO DE 1974

850 normal	95.900 Ptas.
127	118.590 »
127 tres puertas	120.090 »
127 cuatro puertas	125.590 »
124 normal	138.090 »
124 L. S.	158.990 »
1430 berlina	170.190 »
124 sport - 1800	294.900 »
132 - 1800	273.390 »

**PUERTOCHICO - Santander**

## TORRELAVEGA



### FIESTAS DE LA VIRGEN GRANDE AGOSTO 1974

La provincia enciende las luminarias de sus fiestas cada día, cada semana desde la primavera hasta darnos la mano con el invierno, corriendo la pólvora de un extremo a otro, en la industrial Torre-lavega, en San Vicente, Cabezon de la Sal, en los pequeños pueblos, en las aldeas que, siempre maternales, convocan estos días a sus hijos ausentes en América, en Francia, en Alemania, Suiza... para renovar, como en un rito ancestral, los recuerdos de las más viejas generaciones, actualizando lo más hermoso de nuestro inagotable folklore.

Gabriel Cayón Ortiz, corresponsal de la HOJA en Torre-lavega, inicia hoy sus noticias sobre las fiestas de la Virgen Grande, en las páginas 9 a la 18.

### EN LA PROXIMA PRIMAVERA

## REAPERTURA DEL CANAL DE SUEZ

● BUQUES BRITANICOS DE MEDIO PORTE VOLVERAN A NAVEGAR POR EL

Londres.—Parte de la flota británica de petroleros y pesqueros volverán a utilizar el Canal de Suez cuando éste sea de nuevo abierto al tráfico la próxima primavera.

Las navieras de la City londinense están considerando de nuevo la utilización del Canal, que favorecería el comercio con los países del Golfo Pérsico, India, Pakistán y países mediterráneos.

Según un portavoz de una compañía el costo de utilización del Canal por un barco de 15.000 toneladas es de 3.500 libras. "No es barato, pero es un buen precio", manifestó.—(Efe)

## Ataques terroristas

A dos centros militares en la Argentina

- EN LA PROVINCIA DE CORDOBA LOGRARON APODERARSE DE ARMAS
- PERO NO LOGRARON ADUEÑARSE DE UN CUARTEL EN CATAMARCA

**BUEENOS AIRES. (Efe).—**Varios terroristas murieron y otros fueron detenidos en el frustrado intento de ocupar la fábrica militar de pólvora y explosivos de la ciudad de Villa María, provincia de Córdoba, a seiscientos kilómetros de esta capital, así como el Regimiento 17 de Infantería Aerotransportada de Catamarca, a mil trescientos kilómetros al Norte de Buenos Aires.

La carencia de información oficial impide determinar con exactitud los alcances de ambos episodios. Pero versiones dignas de crédito señalaron que dos extremistas habrían caído en Catamarca, y uno, por lo menos, en Villa María.

Un policía había perdido también la vida en dicha acción. En la citada ciudad cordobesa, mientras varios agentes y soldados figuraban en la lista de heridos.

**BAJAS EN LOS DOS BANDOS**

En el grupo atacante hubo varias bajas—muertos y heridos—, pero sus cadáveres fueron retirados por los demás integrantes, que huyeron en varios vehículos perseguidos por fuerzas militares y policiales, tras un violento tiroteo.

Las rutas de acceso a Villa María y todos los caminos que convergen hacia la zona son controlados por un vasto dispositivo de seguridad.

**FRACASO EL INTENTO**

En Catamarca, el ministro de Gobierno informó oficialmente del fracaso del intento de ocupar el Regimiento 17 de Infantería Aerotransportada. Los atacantes vestían uniformes militares, pero fuerzas policiales lograron interceptarlos en la localidad de Banda de Varela, a unos 7 kilómetros al noreste de Catamarca.

A consecuencia del enfrentamiento, murieron dos terroristas y resultaron heridos tres agentes. Fuerzas del Regimiento 17, junto con la policía, realizaron operaciones de rastreo en todas las rutas de las inmediaciones.

Según la versión, participaron en este hecho unas cuarenta extremistas, y cuatro de ellos fueron detenidos en el radio urbano de la ciudad, tras en la estación de autobuses y dos en los fondos del Regimiento.



## EL DIA DE LA MONTAÑA EN CABEZON DE LA SAL

MAS DE SEISCIENTOS FOLKLORISTAS PARTICIPARON EN LAS DIVERSAS MANIFESTACIONES DE ESTA OCTAVA FIESTA DE «INTERES TURISTICO»



El Día de la Montaña ya es una fiesta grande, a la que se debe ir como fueron ayer miles de personas, para conocer de cerca la variada manifestación de nuestro ser antiguo: el cantar, el vestir, las costumbres... La verdad es que algunas veces se encontraba el viajero por las calles de Cabezon de la Sal gentes que confundían el folklore con la "horterica", pero en general hay que decir que la fiesta del Día de la Montaña ha adquirido, en sus pocos años de andadura, una seriedad y, en ocasiones, una fidelidad a nuestro pasado dignas de destacar en esta crónica, apresurada de la jornada de ayer. Oír cantar a los mozos de Euzenté, por ejemplo, o a los de Requejón, y ver cómo bailan y van vestidas las mozas del "Euzes del Ebro", es un espectáculo folklórico que por ser, en un día como el de ayer completo, viene bien conocer para llegar al alma de nuestro pueblo.

**NUEVE DETENCIONES**

El ministro de Gobierno de Catamarca, Alberto del Valle Toro, comunicó a la población la frustración del ataque extremista y la captura de nueve terroristas.

Como es habitual en su forma de operar, los extremistas lograron rescatar los cadáveres de sus compañeros muertos y heridos en el violento enfrentamiento.

Según un portavoz del Tercer Cuerpo de Ejército, de guarnición en Córdoba, aproximadamente a las seis de la madrugada un grupo estimado en alrededor de cincuenta personas, intentó tomar por asalto la fábrica militar de pólvora y explosivos de Villa María.

## GUINEA - BISSAU, ADMITIDA EN LA ONU

- PORTUGAL APOYA EL INGRESO
- ALARMA ENTRE LOS BLANCOS DE MOZAMBIQUE

**Lisboa. (Efe).—**El Ministerio Portugués de Asuntos Exteriores distribuyó entre los distintos órganos de información, según comunicó la agencia «Ansa», la siguiente nota oficial:

«En vista de la próxima reunión del lunes, día 12 de agosto, del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en que será discutida la solicitud de admisión de la República de Guinea-Bissau en este organismo internacional, el Gobierno portugués decidió enviar a su embajador en las Naciones Unidas, Veiga Simão, a la citada reunión. El embajador hará entrega de un mensaje escrito del ministro de Asuntos Exteriores, Mario Soares, al presidente del Consejo de Seguridad, en el que se expresa la voluntad de Portugal de formalizar el acto de reconocimiento de los jefes de la República de Guinea-Bissau en fecha próxima.

En este documento se destaca que se procederá a los actos necesarios para tal fin una vez concludidos definitivamente los acuerdos de transferencia progresiva

de la Administración que se están realizando entre el Gobierno portugués y el Paigó.

De acuerdo con el Paigó, el Gobierno portugués, por medio del ministro de Asuntos Exteriores, formuló ya ante los países aliados y amigos una solicitud en el sentido de que procedan al reconocimiento inmediato de la República de Guinea-Bissau y faciliten la admisión de este tercer país de lengua portuguesa en las Naciones Unidas.

Estas medidas son consecuencia del discurso programático de Su Excelencia el presidente de la República del 27 de julio último y de la comunicación entregada por el ministro de Asuntos Exteriores al secretario general de las Naciones Unidas durante el curso de su visita a Portugal.

**HACIA LA NORMALIDAD EN MOZAMBIQUE**

Lorenzo Marques (Mozambique). (Efe).—Gracias a la intervención de las fuerzas armadas tiende a volver a la normalidad la situación en Antonio Enes (norte de Mozambique), que fue escenario de violentos incidentes, informó la agencia «Ansa».

La fábrica «Mocitas» quedó desahogada y sufrieron grandes daños las instalaciones frigoríficas de la empresa de pesca.

Por otro lado, la población vive alarmada por los rumores propagados por unos agitadores que, entre otras cosas, anunciaron que los blancos deberían abandonar la región para hacer sitio a los chinos.

En virtud de eso se ha iniciado entre las poblaciones un movimiento de «xodo hacia Nampuli», concluye la agencia.

**LLEGARON A LA SALA DE ARMAS**

Dada su superioridad numérica sobre la guardia, consiguieron penetrar parcialmente en dependencias del destacamento y en medio de un fuego cerrado llegaron hasta la sala de armas, evidentemente, uno de sus objetivos principales.

La intervención de otros efectivos militares y de la Policía que rodearon inmediatamente la zona, obligó a los extremistas a organizarse en retirada sin completar sus propósitos.

A pesar de ello—añade la fuente oficial—, al parecer han logrado hasta ese momento apoderarse de cierta cantidad de armas y uniformes militares.

**EN LA MONUMENTAL DE BARCELONA**

### FALCON MURIO A CAUSA DE UNA TREMENDA CORNADA

(Página 8)

### BREVES SANTANDERINOS

## DE LA UNIVERSIDAD Y DEL PLAN BAHIA

La participación de un plan de expansión universitaria y la noticia de la creación de nuevas facultades en Oviedo, Zamora, Valladolid, Valencia, Las Palmas y La Haya, al mismo tiempo que el anuncio hecho también en el Consejo de Ministros del viernes de que se están estudiando los problemas de Córdoba y Málaga, son datos que al menos de momento lo parecen hacen naufragar todas las ilusiones de expansión de la flamante Universidad de Santander.

Las cosas serán siempre las mismas que se dedican a hacer lo realizado por Educación y Ciencia en Santander y el alcance que para cualquier provincia pueda tener la creación de centros de enseñanza superior, pero por eso mismo resulta que sorprendemos (y sobre todo, preocupamos) el hecho de que en este plan de expansión de Universidades, la nuestra ha quedado olvidada, marginada.

losa y Letras, por ejemplo. No vamos a plasmar aquí lo que Santander espera del departamento de Educación y Ciencia. Sus técnicos lo saben, y aquí mismo se ha dicho muchas veces. Solo se trata de dejar constancia de la sorpresa y de la desilusión que el acuerdo del último Consejo de Ministros nos ha causado. Mucho es lo que se nos ha dado en los últimos tiempos, pero debemos procurar por todos los medios a nuestro alcance en que no se quede sólo en eso.

### SOBRE EL PLAN BAHIA

No todo va a ser decepción para nosotros. Ahí está, a punto de información pública, el año y siempre esperado Plan Bahía, que ha de resolver los difíciles asuntos viales de ocho municipios de la bahía santanderina. Se suele decir que nunca es tarde si la dicha es buena. A veces ocurre, sin embargo, sobre todo en estas cosas, que se llega demasiado tarde a la solución de algunos problemas. El Plan Bahía, en sus largas noches (que fueron años) de estudio, pasó por múltiples vicisitudes, pero quizás convenga referirse a una que suponemos principal: esa leñitud, otras veces repetida, con que se trabajan en la Regional de Bilbao algunos proyectos santanderinos. Aunque no hayan trascendido, hubo problemas en esta ocasión y no es improbable que vuelvan a repetirse.

Se puede decir que la clave del triunfo ha sido el saber aprovechar las condiciones particulares de los tres primeros días de competición. Los viernes eran medio suaves, lo cual creó numerosos

problemas a grandes favoritos, como los franceses—en ellos Bouet, campeón de Europa—que no lograban colocarse. En cambio, Gorostegui y Albalat consiguieron un primer puesto en la regata inaugural de los campeonatos; un segundo, un tercero y un primero.

Por ello, cuando anteayer, en la penúltima jornada, apareció el viento fuerte, con el que sus potenciales adversarios contaban, tenían ya asegurado el título.

La colocación de Santana-Colón en tercera posición de estos Campeonatos del Mundo de "470", confirma lo que en los altos medios del deporte de vela se empieza a comprobar: el alto nivel técnico

## EN VELA, MODALIDAD "470"

# Gorostegui-Albalat, campeones del mundo

Nápoles (Italia).—Los españoles Antonio Gorostegui y Manuel Albalat, con la embarcación «Petite Queue», se proclamaron ayer campeones del mundo de vela, en la categoría 470, confirmando así todos los pronósticos, que les daban como grandes favoritos.

Totalmente merecida su victoria, puesto que han protagonizado unos campeonatos de forma inteligente y con tenacidad, sorprendiendo a los críticos.



alcanzado por los navegantes españoles, quienes han conseguido progresos espectaculares

● POR FALTA DE VIENTO, SE SUSPENDIERON AYER LAS REGATAS DEL CAMPEONATO NACIONAL DE «SOLING»

La clasificación de la jornada de ayer fue la siguiente:

1. Jean Louis Guyader-Claudef Aufferet (Francia).
2. Philippe y Ribert Follentant (Francia).
3. SANTANA-COLON: 59,7.
4. SANTANA-COLON (España).
5. GOROSTEGUI-ALBALAT (España).

Queda la clasificación definitiva de los campeonatos del mundo así:

1. GOROSTEGUI-ALBALAT: 207 puntos.
2. Lecrit-Duvallet: 57.
3. SANTANA-COLON: 59,7.

SANTANDER: SUSPENDIDAS LAS REGATAS DE AYER

Ayer estaba prevista la celebración de las pruebas tercera y cuarta del Campeonato de España de la clase «Soling», que, organizado por el Club Marítimo, se viene disputando en nuestras aguas. La regata no se celebró, ni la una ni la otra, puesto que el viento fue nulo, dificultando en extremo la navegación.

Dada la salida, los barcos estuvieron en el agua más de cuatro horas. El juez de regata, ante la imposibilidad de competición, la dio por suspendida.

Recordemos que en primer lugar de la clasificación general figura «Olga», de Andersen-Serlinger y Blasco.

as Ptas.  
3 15.300  
9 6.100  
3 2.200  
8 7.100  
9 6.300  
9 6.000  
ILBAO  
semanas  
8.150  
5.250

ta  
DS...  
PRINCIPE  
s que otros  
omo Bravo,  
que menos  
prodigan, y  
le "ales que  
to al Sur a  
misión ha-  
un par de  
rtidos amis-  
tenegro, no  
u puede ju-  
ficación que  
amplido "a  
E  
sorteo para  
situando  
ro a los es-  
re estos que  
nará con el  
Dynamo de  
la que en-  
que hay que  
de los luga-  
ase el nivel  
ciento... o  
PEPE

AL  
A UNO  
gol intervino toda-  
era.  
s consigue, de pe-  
distancias  
lá recoge un saque  
fallejo, cerrando la  
ora de su equipo.  
ro, en la primera  
y absurdo, intentó  
ecuchar palmas,  
el poco empeño  
umbos, contándose  
nda mitad, el ca-  
de decoración  
a entrada de Sotelo  
español se movió  
el centro del cam-  
is pelgro. Claris-  
en aburrir, intentó  
ecuchar palmas,  
el poco empeño  
umbos, contándose  
nda mitad, el ca-  
de decoración  
a entrada de Sotelo  
español se movió  
el centro del cam-  
is pelgro. Claris-  
en aburrir, intentó  
ecuchar palmas,  
el poco empeño  
umbos, contándose

ALEI GANO EL  
DE SU CIUDAD

le Liobregat (Ba-  
Hospitales es la  
ampeón del torneo  
ospitalario. El vencedor  
ospitalario, por el  
en paralelo al  
el terreno de  
calidad.  
a parte se celebró  
Hospital por  
ero  
resto del torneo se  
ría, que venció por  
El primer tiempo  
tuvo un score de  
tense por 4-4 (4-2)

MEMORIAS DE PEDRO DE BECEDO

(UN SANTANDERINO DEL SIGLO XIX)

La historia sencilla de la sencilla iglesia de Consolación

Transcripción por José SIMON CABARGA

TREINTA y cuatro años tenía yo cuando se produjo el último intento de los carlistas de apoderarse de Santander. Era natural que todavía durante el verano de 1874, el tema de la guerra predominase en las conversaciones y que el recuerdo avivado por la presencia de soldados de don Carlos en algunas comarcas provinciales presionase en todas las actividades colectivas. Era costumbre, entonces generalizada, ir los dominicos y días de fiesta de paseo hasta Prullio para contemplar las fortificaciones trazadas por Almirante en el primer trimestre de aquel mismo año.

empeñados santanderinos acudimos aquella mañana a la modesta iglesia donde asistimos a una ceremonia de rito tan austero que apenas si tuvo como expresión, conmovedora la homilía de un fraile cuyo nombre he olvidado. Los santanderinos somos de tal parquedad en lo de recordar efemérides locales, que chocan a quienes por aquí pasan y nos observan. Siempre fuimos muy despegados de nuestro ayer, y me temo que así seguirán nuestros sucesores.

La modesta iglesia calleltera no ha tenido todavía, cuando revivo estas Memorias, quien cante su encantadora humildad ni haya recapitulado acerca de su significación en las costumbres especialmente por su condición de calleltera, cualidad de la que el más brillante genio en la calle Alta nacido, don Marcelino se proclamaba con énfasis, como si fuera a poseer un diploma de rancia hidalguía. Menos mal que don José María Pereda incluyó la calle Alta en su poema de Sotileza, y le dio nombre universalmente literario.

Pero me voy extendiendo demasiado en consideraciones acrimoniosas, cuando lo que pretendo es recordar que en el día 8 de agosto de 1874, oída la misa y escuchadas las generalidades citadas por el predicador, mi padre invitó a sus amigos de siempre, los que formaban su grupo a aliarse con el ritual de la once, esto es, la coquita de jerez con galletas traídas de la confitería de Eguía, mientras repasaban unos curiosos papeles referidos al templo

donde los del Cabildo de Arriba vinieron celebrando su fiesta patronal de San Pedro el pescador.

No creo que haya quien poseyera más noticias escritas que las que mi padre nos leyó; voy a recordárselas con sólo el temor del traspapeleo en mi memoria de algún incidente histórico. Del todo se infería que la iglesia de Consolación poseía una historia corta e intrascendente. Pero allí vibra y continuará vibrando la llamada letana del agenuito locio de la raza de los marentes de la calle Alta.

Existía en la Fuera de la Puerta o Alta (otra Fuera de la Puerta se llamaba también la abierta al final de Santa Clara como iniciación a la Subida de San Sebastián), un pequeño hospital fundado por un Royz de Escalante en el siglo XIV, y aneja a él una pequeña capilla dedicada a Santa María de la Calzada (de ahí las Calzadas Altas del nomenclátor secular) Santa María de la Consolación o Nuestra Señora de la Misericordia. Con estas tres naciones se citaba.

Como sabe todo el que sabe, aquella capilla estaba como a unas cincuenta varas de la Puerta de San Nicolás. A su frente hemos conocido una batería de casacas de planta bala y un solo piso más bien casi cabrete con fachada de color de rosa, y conocidas por Casas de Hoz. Y esta decoración ingenua y casi sainetera ocultaba la lepra de los muros de la cárcel de Santa María Egipcíaca, y las bocas fétidas de unas calles de siniestro aspecto, como la de San Pedro la misma de acceso a la horriblemente erásstula (construida con otro fin más humano el de Casa de Recordias por el obispo Menéndez de Luarca), y la cumbre de la cuesta del Cordelero o de Garnendia.

Pues bien; el hospitalillo había cumplido su medieval misión histórica; el obispo Lasso sintió el estímulo progresivo de la ciudad, sólo flamante en cuanto a su título, y planteó al Cabildo catedralicio la conveniencia de construir sobre aquellas ruinas un templo capaz de satisfacer las necesidades espirituales de un vecindario en constante aumento. La única parroquia —la de la Catedral, no obstante el alivio prestado por la colaboración de los franciscanos del medieval convento de Becedo— no podía satisfacer al pasto espiritual de la población.

El 28 de mayo de 1770 (la fecha es rigurosamente errática), el chantre don Francisco de Polanco (pocos años después exaltado a la silla episcopal de Guatemala) fue investido por el prelado con autoridad para llevar adelante la idea de construir una iglesia nueva. Dos colaboradores, don Antonio de Anzu-

lo y don Tomás de la Dehesa, ambos canónigos y también santanderinos compró los terrenos del antiguo hospitalillo y encargó a un maestro cantero de Siete Villas llamado Francisco Pérez del Hoyo, la traza, estudio y ejecución, de un templo.

Diligente fue el alarife trasmerano de acuerdo con el espíritu de su raza y diligentes estuvieron los operarios, que en poco más de un año dieron remate a la obra, entregada en el mes de septiembre de 1773.

Las líneas arquitectónicas concordaban con el gusto neorrománico persistente todavía en la segunda mitad del siglo de la Ilustración. Y aunque no sea maravilla tiene el gran arco que forma la fachada en él embudada una pretensión monumental de la que se ufanaron los callelteros quienes no tardaron en apropiarse, diríamos así, la hegemonía de la misión de la flamante iglesia.

Como la mayoría de los feligreses eran pescadores consiguieron la casi preeminencia de San Pedro para dirigir el retablo de un altar barroco en el lado derecho del altar mayor. Para la bendición de la iglesia se procedió previamente al traslado de la imagen de la Virgen de Consolación a la Catedral en tanto duraron las obras de construcción y devuelta procesional y triunfalmente la víspera del repetido día 8 de agosto de 1774, bendito la iglesia el entonces deán señor Mioño.

La devoción, popular aumento cuando en Trafalgar sucumbió la flor, y nata de los marentes de Arriba y las gentes la ampliaron con novenas triduos misas mayores romerías y verbenas... Las noches de San Pedro en la calle Alta han sido institución fervorosa del pueblo durante muchos, pero muchos años. Yo he conocido allí, en una noche de acúllas (farolillos charanga, mazurkas, anís a chorro) la primera churrería instalada en Santander. Por si vale el dato erudito, diré que fue en junio de 1881.

No ha registrado novedades trascendentes la crónica de la iglesia de Consolación. Tuvo que acoger al Santísimo Sacramento cuando las monjas de la Santa Cruz del Calvario abandonaron el convento en 1822 al convertirse el secularizado santuario en fábrica de tabacos. En abril de 1837, y como consecuencia de la primera guerra carlista la encontramos convertida en polvorín. Acaso hubiera tenido un final catastrófico si un incendio de esos tremendamente espectaculars que el viento sur escribe con tintes rojos en la vida santanderina no advirtiera del peligro supuesto por aquel almacén de pólvora para la seguridad de todo el

barrio. Y el comandante en jefe de la provincia ordenó devolver el templo a la plena jurisdicción del Obispaado. Pero tardó dos años en conseguirlo.

En 1881, Consolación recibió el golpe de la pérdida de sus más entrañables feligreses, tan necesitados siempre de adóstoles como el famoso padre Apolinar, que aunque no perteneció a aquella iglesia todos sabemos cómo se azacaneó por la calle Alta en una labor de apostolado de esencias humanísimas.

El alcalde don Lino de Villa Ceballos decretó, con aquel talento de dictador que le conquistó la celebridad, la demolición de todas las casuchas mal alineadas pero unidas apretadísimo como necesitadas de darse calor de vida en su tremenda decrentitud en el primer tramo al sur de la calle Alta, desde el número 7 al 19. Nunca un alcalde hizo tanto en tan poco tiempo. Los sentimentales lo lloramos porque en aquella batería de viviendas, todo lo miserables que se quiera pero siempre palpitantes de humanísimo carácter habían nacido se habían desarrollado y habían honrado a sus muertos cerca de cinco generaciones de callelteros. No queríamos comprender que la vida es una parábola de travestoría inexorable.

Y menos mal que no llegó a conocer tal catástrofe folklórica el padre Apolinar enterrado hacía bastantes años en el cementerio de San Fernando. El «aventurero» vivió el momento de convertirse en parroquia la iglesia de Consolación. Tal hecho se produjo en la primavera de 1888.

EL PISTON

La petición del público prorroga sus actuaciones en sesiones de noche

JUAN CARLOS CALDERON

presentando a

ERICA NORIMAR

ERIC PETER BAJO

ANTONIO CAL BATERIA

J. C. CALDERON PIANO

OPTICO DIPLOMADO PEREZ DEL MOLINO

JUAN DE HERRERA, 19 - 21

GRAN SURTIDO DE GAFAS - NUEVOS MODELOS ABSOLUTA GARANTIA EN EL DESPACHO DE RECETAS DE LOS SRES. OCULISTAS. Barómetros, Termómetros, Higrómetros, Prismáticos, etc.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

COLISEUM

(TEMPERATURA IDEAL) 4,45, 7,45, 10,45 - ¡DOS ÚLTIMOS DIAS!

¡UN «WESTERN» DE ARROLLADORAS SENSACIONES! ¡Hombres como bestias, cuyo destino no podía ser sino la muerte!

EL MAS FABULOSO GOLPE DEL FAR-WEST

(Mayores de 18 años). Carmen SEVILLA, Mark EDWARDS, Fernando SANCHO. (Eastmancolor). ¡El oro convirtió a aquellos hombres en verdaderas alimañas!

¡MIÉRCOLES! ¡SENSACIONAL ESTRENO! BARBARA STREISAND y ROBERT REDFORD, juntos por primera vez «TAL COMO ERAMOS». (18 años). (Color). Tarde: 8. Noche: 11.

TEATRO CINEMA

¡ULTIMO DIA! ¡NUEVO Y ESPECTACULAR ACOMODAMIENTO ARTISTICO! ¡ESTRENO EN ESPAÑA! ¡Compañía IRENE GUTIERREZ CABRA presenta a FRANCISCO RABAL, con LOLA CARDONA. Tarde: 8. Noche: 11.

VIEJOS TIEMPOS

(De Harold PINTER). (Mayores de 18 años). ¡UNA OBRA VALIENTE Y PROFUNDA, QUE ENTUSIASMARA AL PUBLICO SANTANDERINO! ¡NO DEBE PASAR ESTA OPORTUNIDAD! MANANA, MARTES, ¡EXCEPCIONAL ACOMODAMIENTO! Carlos LEMOS, María ISBERT, Antonio PUGA, en «EL DIA QUE SECUESTRARON AL PAPA». (De Joao Bethancourt. (Se despachan localidades para todos los días). Teléfono 23-41-83.

ROXY

4,45, 7,45, 10,45 - ¡ULTIMO DIA!

¡FEROCES EN LA LUCHA! ¡IMPLACABLES EN LA VENGANZA! ¡Un torbellino de brutalidad y violencia, que le dejará sin aliento!

¡DEMASIADO ORO PARA DOS PISTOLAS (Apta para todos los públicos). Mario ALMADA, Fernando ALMADA. (Eastmancolor). ¡Las dos pistolas más rápidas, al servicio del mejor argumento que cruzó el Oeste! MANANA, MARTES, ¡FABULOSO ESTRENO! «EL EJERCITO DE LAS SOMBRAS». (18 años). Lino VENTURA, Paul MEURISSE, Jean-Pierre CASSEL. (Eastmancolor).

CERVANTES

4,45, 7,45, 10,45 - ¡ULTIMO DIA!

¡UNA PELICULA ASPERA, AMARGA! ¡Es posible odiar amando, educar corrompiendo, someter a través del terror? MARLON BRANDO asombra por su genial interpretación.

LOS ULTIMOS JUEGOS PROHIBIDOS (Mayores de 18 años). Con Stéphane BEACHAM, Harry ANDREWS. (Technicolor). ¡Tenía conciencia la institutriz de su propia corrupción? MANANA, MARTES, «DIA FEMININO»: «LA MANSION BAJO LOS ARBOLES». (18 años). FAYE DUNAWAY. (Color).

MONACO

(CAMPUERTO) SALA ESPECIAL 4,45, 7,45, 10,45 - ¡ULTIMO DIA!

¡UN ESPECTACULAR ALARDE DE LA PANTALLA ESPAÑOLA! ¡Una joya de nuestro teatro del Siglo de Oro!

FUENTOVEJUNA (Mayores de 14 años o menores acompañados de sus padres o tutores). NUTRA TORRAY, EUSEBIO PONCELA. Con Eduardo FARRER. (Eastmancolor). MANANA, MARTES, NO HAY ESPECTACULO. MIÉRCOLES: ¡GRANDIOSO ESTRENO! «LE ORE NUDA» (LAS HORAS «DESNUDAS»). Rossana PODESTA, Keir DULLEA. (Color). Y el cortometraje «BODA EN LAGARTERA». Tequillas: Mañana, «COLISEUM». Tarde: «MONACO». «BUS»: Cada 15 minutos.

CAPITOL

Teléfono 23-37-37

HOY, a las 4,45, 7,45 y 10,45 - NUMERADO ¡Un filme fuera de serie! ¡La historia de una adolescente enamorada de un hombre que le triplica la edad!

PRIMAVERA EN OTOÑO

(Mayores 18 años). En Technicolor. Por William HOLDEN y Kay LENZ. ¡Los amores de un hombre maduro y cínico con una joven que le hace volver a interesarse en la vida!

SANTANDER

Teléfono 23-54-87

A las 4,45, 7,45 y 10,45 - ¡ULTIMOS DIAS!

¡Una auténtica explosión de aventuras y carcajadas! «Trinidad» y su cómplice hermano, aún más bestias, aún más audaces y divertidos...

LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD

(Apta para todos los públicos). En Cinemascope y Technicolor. Por Terence HILL y Bud Spencer. — EL MIÉRCOLES: ¡Único día «007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD». (18 años). En Cinemascope y Technicolor. Por Telly Savalas.

LOS ANGELES

TELEFONO 210333

A las 4,45, 7,45 y 10,45 - ¡UNICO DIA!

¡Una brillante, original y apasionada obra maestra que hace muchos años no había producido el cine mundial!

LA NOCHE AMERICANA

(Mayores 18 años). En Technicolor. Por Jacqueline BISSET y Jean-Pierre AUMONT. en el filme de Françoise TRUFFAUT, «Oscar» 1974 a la mejor película. — MANANA, MARTES ¡Único día «EL FIN DE SHEILA». (18 años). En Technicolor. Por James Coburn.

GRAN CASINO

SALA ESPECIAL - Teléfono 27-19-86

A las 4,45, 7,45 y 10,45 - ¡ULTIMOS DIAS!

¡La más divertida película de los próximos cinco años! ¡Un torrente de risas y carcajadas con...

MANOLO LA NUIT

(Mayores 18 años). En Technicolor. Por Alfredo LANDA, María José ALFONSO, Juanjo MENEZDEZ y José SACRISTAN. EL MIÉRCOLES ¡Único día «EL PADRE DE LA CRUCIFIXION». (Apta). En Technicolor. Por Paco Martínez Soria.

BONIFAZ

A las 4,45, 7,45, 10,45

Los Galt incendian y saquean, mutilan y asesinan. ¡Son los buitres más sanguinarios del Oeste!

LA MARCA DE CAIN

(Autorizada para mayores de 18 años). Technicolor-Technicope. — Vince Edwards, Jack Palance, George Maharis. — Hicieron la guerra arrastrados por sus acontecimientos... y ahora robaban, incendiaban y mataban arrastrados por el cruel salvajismo.

Cinturón Industrial

Esta semana no incluimos el reportaje correspondiente al análisis del Cinturón Industrial de Santander, por exceso de original. El próximo lunes (D. m.) aparecerá el reportaje correspondiente a la segunda parte de la Zona de Parayas.

PAYMAR

LISTAS DE BODA

LEALTAD, 20 SANTANDER

PLAZA DE NUMANCIA

LORIENTE

CASIMIRO SANZ

DRINK-CLUB

TODOS LOS DIAS EN SESIONES DE TARDE Y NOCHE CANTA

MIGUEL FERNANDEZ

«FOLK» DE HISPANOAMERICA

PROXIMAMENTE: REGINA

# LOS LUNES OPINA EMETERIO

Por CALLEALTERO

—Salve, Emeterio!  
—Que las Parcas, carísimos, se olviden de vosotros!  
—Daque novedad "termacadamiante"?  
—Ninguna. Siéntome tapa de alcantarilla o acera avasallada por la "mancha negra". Es el arte, o mejor dicho, su entorno, el que hoy me ocupa. He visto la Plaza Porticada, nuestro "Metropolitan Tabla House"...  
—Terpsicore?, ¿Talia?, ¿Orfeo?  
—Si, bastante feo. Yo buscaba...  
—A Euridice, ¿no?  
—No, a Celedonia, mi media naranja y, al pasar la barca, es decir, la plaza...  
—te dijo el barquero, es decir, Caronte...  
—Pues no. Porque no se trata de mitologías, y sella el labio. Pasaba, digo, rumbo a occidente y al llegar al estrecho...  
—Dijiste con Hércules: "non plus ultra".  
—Pues tampoco, y cállate. Paréme

y miré hacia arriba. Vi, teñidas las mejillas de arrebol, aquellas letras grabadas en la pétreo fachada, que perpetúan el éxito inenarrable de Ataulfo Argenta, cuya batuta diérra brillante remate a las nueve sinfonías del sordo genial. Yo no las oí, por ser quizás un tanto "teniente" para la quinta de las artes bellas, mas no empecé. Junto a mi floraba conmigo ante tanto berrete un amigo y acordamos, cuando se nos pasó la florera, abrir bilateralmente una suscripción "pro accesos al detergente". A lo mejor no hace falta, pero bueno es estar preparados.  
Y pues que de accesos se trata, permítidme que corra un tupido velo sobre "artistas" contratados para arreglar semáforos o grifos de fuente y otros velito igualmente opaco sobre el empeoramiento del tráfico en el Paseo de Pereda, donde antes se circulaba bastante bien. Permitidme, asimismo, que me revista de pontifical, pues voy a entonar un "magnificat".  
Siempre, y más ahora, las gentes de

"cierta edad" y con la barba puesta, se han ocupado de la irreflexiva juventud, de la desprecupada idem. ¡Qué tiempos, Dios mío!, ¿a dónde va esta juventud? ¡Qué perdición!, etc., etcétera.

Y resulta —a lo mejor como siempre— que la juventud, sobre ser generosa por ser joven, piensa en lo por venir y lo demuestra. Balla, claro está y se juerguea, pero mientras se contorsiona, bebe sus "whiskies" y "resultonea" porque está en la edad. evidencia su preocupación por el futuro de su Santander, preterizado por los no jóvenes. Sabido es que si algo no suele haber en la primavera de la vida es dinero, por lo menos abundante y, sin embargo, la clientela de "El Caracol", un Caracol de fórmula 1, se embala. No les importa, porque los jóvenes no tienen "trastienda", feliz-

mente, que otras esferas profundamente muestren únicamente cicatería y ellos, los irresponsables, los "liantes", los irreflexivos, han sido capaces de reunir más de 100.000 pesetas, y "aínda mais", para ofrecerlas a algo de importancia vital como la carretera, el cordón umbilical que debe unirnos a Castilla, pero no por un camino de carretas, sino con una joven autopista que nos ponga a la altura, cuando menos, de otros pueblos que no han necesitado suscripciones ni aportación personal para semejantes consecuencias.  
Quede constancia de ese ejemplo que están dando a las generaciones anteriores la de los chavales que manejan el esqueleto en "El Caracol". Chavales, digo, pues supongo que vosotros, amados y añosos correlligionarios no estareis ya para esos trotes...

# PRECIOS LOCOS

## SUPER-VENTA de AGOSTO en ALMACENES Aguirre

**ROPA DE CAMA Y MESA**  
Servilleta acrílica, desde... 5,90 Mantelería acrílica, desde 189,—  
Paño cocina, felpa, desde... 15,90 Juego cama, sábana y funda, desde... 439,—  
Toalla superior, desde... 39,90 da, desde... 439,—  
Sábana curado, desde... 259,— Colchas algodón, desde... 149,—  
Fabuloso surtido en COLCHAS ACRILICAS, desde 239,—

**CORTINAJES**  
Visillo tergal, desde... 49,90 pts./mt. el más extraordinario surtido de VISILOS  
Cortina cocina tergal, desde... 79,90 " CORTINAS Y TAPICERIAS a precios de locura.  
" acrílica d/ancho, desde 69,— "  
" 3 mt. ancho, desde... 149,— "

**ALFOMBRAS**  
Alfombra pie de cama, desde... 69,90 Alfombra comedor, desde 579,—  
Alfombra sala de estar, desde... 625,— Alfombra salón, desde... 949,—  
COMPRE AHORA SU ALFOMBRA Y... AHORRARA DINERO

**SEGUIMOS REGALANDO MANTAS**  
MANTA ACRILICA, 419 pts (y otra igual de regalo)  
MANTA LANACRIL, 659 " ( " " )  
MANTA FANTASIA, 759 " ( " " )

**CONFECCION**  
Nikys, señora... 99,— Camisones señora... 150,—  
Pantalones, señora... 99,— Faldas señora... 49,90  
Blusas, " 99,— Pantalón, caballero... 199,—  
Traje, " 299,— Camisas, " 99,—  
Vestido, " 150,— Bañador, " 49,90  
Combinaciones, señora... 39,90 Pantalón niño... 99,—  
Y además... Surach estampados... 39,90 pts./mt.  
Popelín... 29,90 "  
Tergales lisos... 49,90 "  
Terlenkas estampados... 49,90 "  
Piqué... 39,90 "

**ESTOS PRECIOS SON PARTE DE NUESTROS PRECIOS LOCOS**  
vea nuestros escaparates!

# ALMACENES AGUIRRE

JUAN DE HERRERA, 3 - PRINCIPE, 1 - CUBO, 7



**¡¡TRES ULTIMOS DIAS!!**  
**¡¡QUEMA DE PRECIOS!!**

**RESTOS DE PIEZA**  
**BOLSOS, BISUTERIA**  
**CAMPING, TOALLAS**  
**GENEROS DE PUNTO**  
**COLCHAS, BAÑADORES**  
**RETALES DE LANAS Y SEDAS**

**CONFECCION**  
SEÑORA  
CABALLERO  
JOVENCITA  
NIÑO  
NIÑA

**¡¡Descuentos especiales en todas las secciones!!**

# J. RIBALAYGUA S.A.

Estará en Santander del 16 al 21

## UNIVERSIDAD DE SANTANDER

## TOMA DE POSESION

En la mañana de hoy, a las diez y media, el catedrático numerario don Francisco Ramos Fernández tomará posesión del cargo de director de la Escuela Universitaria del Profesorado de Educación General Básica. El acto se celebrará en el Rectorado de la Universidad.

## JURANTE EL XXIII FESTIVAL INTERNACIONAL.

## Normas de circulación

### NOTA DE LA ALCALDIA DE SANTANDER

Para asegurar la máxima brillantez de los espectáculos que han de celebrarse en la Plaza Porticada con ocasión del XXIII Festival Internacional, se requiere la observación más rigurosa por los conductores de vehículos con motor y peatonales, de las siguientes normas:

1. Durante las horas de celebración de los espectáculos del Festival en los días 9, 10, 12, 19, 20, 24, 27 y 28 de agosto deberán circular toda clase de vehículos por el siguiente itinerario: A) Calvo Sotelo, Lealada, Cádiz y Zona Marítima. B) Calvo Sotelo, Isabel II, Cubo, Rualasal, San José, Sevilla, Guevara, M. Sáez de Santolola y Paseo de Pereda. Esta obligación comienza a partir de las 11 en punto de la noche.
  2. Queda prohibido durante la totalidad de los días del Festival el estacionamiento de personas y cualquier clase de vehículos en el interior de los arcos y pórticos de la Plaza a partir de la citada hora de las 11 de la noche.
  3. Se recomienda encarecidamente a los conductores de toda clase de vehículos procuraren evitar las aceleraciones bruscas o fuertes frenazos, y que sigan y obedezcan en todo momento las instrucciones que se les den por medio de los agentes de circulación.
- Los que incumplieren estas órdenes, serán sancionados por mi autoridad.
- En atención al público se ha procurado limitar las necesarias molestias inherentes a este tipo de espectáculos, a las estrictamente indispensables para el desarrollo del Festival.

## EL PROXIMO DOMINGO, EN LOREDO-SOMO

# Gran Derby

Ya están ultimados los preparativos para ese acontecimiento deportivo, único en el Norte de España, el Gran Derby de Loredo-Somo en su XVIII edición, y que va superándose cada año.

Patrocinado por el Ayuntamiento de Ribamontán al Mar, se disputarán los trofeos: Fundacional «Memorial Luis de la Serna» y «El Especial Mayte» (mesonera mayor de Cantabria), participando caballos de primera y segunda categoría y carros-volquetes.  
Habrá premios por una cuantía superior a las 75.000 pesetas, y otros trofeos.  
En el hipódromo de la magnífica playa, miles de espectadores presenciarán este atrayente espectáculo.

## LIBROS

# "SANTILLANA Y ALTAMIRA"

A Miguel Ángel García Guinea no acertamos a encasillarlo en una especialidad determinada. Abarca tantas y se muestra siempre experto en las materias que aborda, que hace que le consideremos simplemente como un talento dinámico incansable y organizador.  
Ahora acaba de aparecer su más reciente obra: "Santillana y Altamira" admirablemente editada por Everest, que se lee al correr de unos instantes y recrea la vista con la maravilla de su exhaustiva y excelente información gráfica a todo color, como si estuviéramos tocando con nuestros dedos el relieve de las milenarias piedras románicas en escudos y capiteles en fachadas y tejados en callejuelas y fontanas para hundirnos después en las cuevas de la prehistoria.  
García Guinea ha lanzado este libro a la voracidad de cientos y miles de turistas que llegan con ansias de saturarse de arte en Santillana y de ciencia en Altamira, ofreciendo un documentado y ameno estudio ilustrativo sobre estos dos colosos de la más vieja historia de la Montaña.

## Escuadrilla alemana de caza - submarinos

El próximo día 16 del actual, el viernes, entrará en nuestro puerto, en visita oficial, una escuadrilla alemana de cazasubmarinos y permanecerá aquí hasta el día 21. Integran esta escuadrilla el "Thetis", "Hermes", "Najado", "Triton" y "Theseus" a los que acompaña el petrolero de abastecimiento "Rafel".  
Viene al mando de la formación el capitán de navío, D. Herbert Mümm. Cada unidad de caza desplaza 620 toneladas y dispone de cañones antiaéreos, lanzacohetes, tubos lanzatorpedos y lanzaminas y una moderna instalación "sonar" de alta potencia. La dotación de cada navío es de 65 hombres.  
El itinerario, iniciado el día 10, de estas unidades navales comenzó en el puerto de Flensburg, continuando por el canal de

**EUROVOSA RENTA.S.A.**  
Alvaro Zorrilla López  
Asesor de Inversiones  
TELEF. 23 96 30

**REUMATISMO, ARTRITIS, CIATICA, ARTROSIS, TRATAMIENTO EXTERNO**  
APLICACION DE AGUA DEL MAR EN LA CURA DEL REUMATISMO  
Baños de Stangel — Hidromasaje — Baños de fango  
Vertebroterapia — Fisioterapia — Rehabilitación.  
CENTRO REUMATOLOGICO DEL NORTE  
CLINICA ALBA TELEFONO 23-01-00

# Concierto de France Clidat

● MAÑANA Y PASADO, EL BALLET «XOCHIPILLI», LA APOTEOSIS DEL FOLKLORE MEXICANO



Una vez concluidos los ciclos de mayor arrastre popular: ballet y teatro, el Festival Internacional se adentra en la música. Pese a que el público es reactivo a los conciertos, se ha notado una mayor asistencia a los mismos que en años anteriores. El recital que hoy dará la pianista France Clidat será el cierre de la primera serie musical de la presente edición del Festival Internacional. France ya es conocida de todos los montañeses, porque intervino en este Festival Internacional y porque ha formado parte del jurado del premio de piano Paloma O'Shea.

France Clidat es una especialista en Liszt, al que, lógicamente, incluye en su programa de hoy, y una pianista que ha obtenido el Gran Premio de la Academia del Disco Francés, precisamente por una grabación de Liszt.

El programa que hoy interpretará la pianista France Clidat se compone de una primera parte programada a base de obras de Chopin y una segunda en la que Liszt es dueño y señor de las partituras.

La protagonista del concierto de esta noche tiene el perfecto equilibrio entre técnica y talento personal. Sus conciertos no son meros ejercicios de virtuosismo, porque es capaz de transmitir en toda su profundidad el mensaje que guardan las partituras de los grandes maestros.

**MANANA, BALLET FOLKLORICO MEXICANO**  
Mañana cambia por completo el programa. Queda atrás la música clásica, para que el escenario de la Plaza Fortificada se convierta en un volcán de color con la intervención del Ballet Folklórico Mexicano. Un gran elenco de bailarines y músicos para un espectáculo, que será uno de los más concurridos de este ciclo del Festival Internacional.

El programa se basa en cantos y bailes de las distintas regio-

nes de México: Chihuahua, Veracruz, Jalisco, Nuevo León, etc. El grupo «Xochipilli» es el que representa, en toda su esencia, el folclore mexicano, que siempre ha sido recibido en España con agrado y entusiasmo. Dos días, pues, de color, baile y música en un espectáculo que hará las delicias de todos los espectadores, en el escenario del Festival Internacional.

El ballet de «Xochipilli» ha extraído del pueblo mexicano lo más puro de su folk para reunirlos en un espectáculo de gran altura, que es un resumen de cómo se canta y se baila en México. Con un vestuario muy cuidado y una dirección perfecta, el grupo, nacido en 1932, ha recorrido una trayectoria llena de éxitos.

M. A. CASTANEDA

## XXIII FESTIVAL INTERNACIONAL DE SANTANDER

HOY

A las 11 de la noche En la Plaza Fortificada

### RECITAL DE PIANO FRANCE CLIDAT

— I —  
Tres estudios Op. 10 ... .. Chopin  
Tres estudios Op. 25 ... .. Chopin  
Nocturno núm. 2 ... .. Chopin  
Sonata Op. 35 (Fúnebre) ... .. Chopin

— II —  
Venecia y Nápoles ... .. Liszt  
Polonesa en mi mayor ... .. Liszt  
Mégisto Vals ... .. Liszt

MANANA

A las 11 de la noche En la Plaza Fortificada

### BALLET FOLKLORICO MEXICANO «XOCHIPILLI»

TAQUILLAS.—Jardines de Pereda, de 11 a 13 y de las 6 en adelante.

## CONSERVATORIO OFICIAL DE MUSICA «Jesús de Monasterio» MATRICULAS

A partir del próximo día 16 del corriente y hasta el 5 de septiembre, en horas de 10 a 1 y de 4 a 6:30, quedará abierta la matrícula para los alumnos libres que deseen examinarse en el mes de septiembre. Los días de dichos exámenes, se expondrán en el tablón de anuncios del Conservatorio.

Asimismo, ya para los alumnos que hayan de ser oficiales, se abrirá dicha matrícula para el curso 74-75 desde el día 6 hasta el 26 de dicho mes de septiembre. Pasadas estas fechas, no se admitirá matrícula alguna por ningún motivo.

## PEONES

Para trabajar en «ASTILLEROS ESPAÑOLES, S. A.», de REINOSA, con «ARREGUI CONSULTORES, S. A.»  
Razón: Portería de Astilleros Españoles o llamar, de 1 a 2 de la tarde, al teléfono: 75.18.88  
Oferta núm. 170

## Balneario de CORCONTE

• RIÑON • REUMATISMO • HIPERTENSION • TENSÓN • TUBERCULOSIS

Informes: Balneario de Corconte (Santander)

## ANTIGÜEDADES

CUADROS, PORCELANAS, etc. Somorrostro, 3 (frente Catedral)

**SABOR DE AGUA PURA**

Le ofrecemos 50.000 litros de agua totalmente pura por 1450 pts

Beba agua pura, cristalina. Agua purificada por AQUAX. De venta en farmacias

**aquax EL MAS PURO MANANTIAL**

## Los Angeles

(Tlfo.: 21.03.33)

HOY

A las 4,45, 7,45 y 10,45. Numerado

### ¡UNICO DIA!

¡Una brillante, original y apasionada obra maestra como hace muchos años no había producido el cine mundial!

¡UN FILME FUERA DE SERIE, GANADOR DEL «OSCAR» DE HOLLYWOOD 1974, A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA!



EL GRAN TRIUNFO DE FRANCIA EN EL FESTIVAL DE CANNES 1973

## UN FILME DE FRANÇOIS TRUFFAUT LA NOCHE AMERICANA

JACQUELINE BISSET • VALENTINA CORTESE • DANI ALEXANDRA STEWART • JEAN-PIERRE AUMONT • JEAN CHAMPION • JEAN-PIERRE LEAUD • FRANÇOIS TRUFFAUT

Nike Arrighi • Nathalie Baye • David Markham • Bernard Menez

Celebrando el 50 Aniversario de Warner Bros Una Compañía Warner Communications

(Mayores 18 años)

MAÑANA MARTES

¡Unico día!

### “EL FIN DE SHEILA”

(Mayores 18 años). En Technicolor. Por James COBURN, Raquel WELCH, Richard BENJAMIN, James MASON y Dyan CANNON.

## UNIVERSIDAD INTERNACIONAL MENENDEZ PELAYO

### PROGRAMA DE ACTOS PARA HOY, LUNES

HISTORIA: “La formación del Estado moderno en España”.

A las 10 horas: “Problemas de la Hacienda de los Austrias”, profesor Antonio Domínguez Ortiz.  
A las 11 horas: “La unidad de los reinos españoles en la Edad Moderna”, profesor Ismael Sánchez Bella, catedrático, vicerrector de la Universidad de Navarra.  
A las 16,30 horas: Seminario, profesor Ismael Sánchez Bella.

GEOPOLITICA: “La crisis actual de la energía”.

A las 10 horas: “La guerra mundial de la energía (los hogares energéticos del mundo)”, profesor Francisco Ignacio de Cáceres.  
A las 11 horas: “Panorámica de la energía nuclear (las bases físicas de la energía nuclear. Los factores térmicos. Los reactores rápidos. El ciclo del PU)”, profesor Antonio Colino López, de la Real Academia de la Lengua.  
LUGAR: Paraninfo.  
A las 16,30 horas: Seminario (Biblioteca de Palacio).

GEOGRAFIA: “España seca y España húmeda”.

A las 10 horas: “Aragón: división regional y comarcal”, profesor Antonio Higuera Arnal.  
A las 11 horas: “Contrastes entre la Andalucía del Mediterráneo y la de las estepas”, profesor Jean Sermet, catedrático de Geografía, Universidad de Burdeos.  
A las 16,30 horas: Seminario, profesor Floristán.

MEDICINA I: “Avances en patología infecciosa”.

A las 17,30 horas: “Tratamiento actual de la tuberculosis”, profesor Carlos Zurita, subdirector general de Centros Sanitarios Asistenciales.  
A las 18,30 horas: “La lepra hoy”, profesor Juan Rey Calero, catedrático de Microbiología de la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid.

GENETICA: «Modelos matemáticos de simulación genética».

A las 10 horas: “Selección recurrente en especies autógenas” (I), profesor Luis Silveira, miembro del departamento de Genética del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas.  
A las 11 horas: “Etapas en la concepción y desarrollo de un modelo de simulación y técnicas de programación implicadas. Aplicaciones a la evolución” (III), profesor Jack L. Crosby.

CURSO SUPERIOR DE FILOLOGIA HISPANICA:

9-10 horas: “La sufixación en español” (I), doctor J. de Bruyne.  
10-11 horas: “El léxico español moderno” (I), doctor Colin Smith.  
11-12 horas: “Dialectología española” (I), doctor Zamora Vicente.

CURSOS DE EXTRANJEROS.

NIVEL ELEMENTAL:

9-10 horas: Clases prácticas. Aula de grupo.  
5-7 horas: Tertulia. Aula 1.1. (Sala de lectura).

NIVEL MEDIO Y SUPERIOR:

9-11 horas: Clases prácticas. Aula de grupo.  
11-12 horas: Literatura española contemporánea, profesor Galán, Paraninfo.  
5-6 horas: Tertulia. Aula 1.2.  
5-6 horas: Literatura española, doctor Morales Oliver. Aula 1.2.  
6-7 horas: Arte español, doctor Buendía. Aula 1.2.

ACTIVIDADES CULTURALES:

A las 19 horas: Paraninfo de Las Llamas. TEATRO UNIVERSITARIO DE MURCIA.

J. J. OTEIZA PARTOS Y GINECOLOGIA TELEFONO 23-14-00

Dr. Fernando de la Torre ESPECIALISTA EN CIRUGIA Diaria: 5 tarde. Tel. 272565 San Fernando, 58, 7.º

DR. GARCIA MATA PULMON Y CORAZON SOLICITE DIA Y HORA ISABEL II, 22, 2.º derecha Teléfonos 22-70-40 y 27-06-65

Dr. NAVARRO ENFERMEDADES DE LA PIEL De 11 ½ a 1, y de 3 ½ a 6. ISABEL II, 32. Teléf. 22-78-88

A. GARCIA DE TUÑON URÓLOGO CONSULTA: TARDES, 4 a 7 ISABEL II, 32. Teléf. 22-63-65 DOMICILIO: Teléf. 27-63-99

FELIX SANDOVAL CIRUGIA INFANTIL Calderón de la Barca, 18, sexto izda. Teléf. 22-95-83

F. FONSECA PIGAZO MEDICO ODONTOLOGO Santa Clara, 10. Teléf. 228621

A. Sarmiento GINECOLOGIA Y PARTOS Cirugía general - Digestivo De 11 a 1, y de 4 a 7. Plaza del Reenganche, 3, 3.º (Junto Alfa) Teléf. 23-87-87

M. SILVAN ESPECIALISTA EN A. DIGESTIVO Santa Lucía, 1, 2.º C Teléfono 22-59-50 Consulta de 5,30 a 7,30

DR. RUIZ LLOREDA GARGANTA - NARIZ - OIDOS CIRUGIA ESTETICA Calvo Sobelo, 13, 3.º derecha Teléfono 22-91-02

DR. DE LA HOZ GARGANTA - NARIZ - OIDOS Cirugía facial y de cuello P. de Pereda, 25 - Tel. 229667

Perez-Vizcaino ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA CALDERON DE LA BARCA, 4, 8.º D TELEFONO 22-49-45

CLINICA VILLA MARIA de HERMANOS CABELLO GINECOLOGIA Y PARTOS Horas de Consulta: D. Carlos: Pasaje Peña (Túnel), de 4 a 6. D. Emilio: Clínica «Villa Maria» (Sardiner), de 12 y media a 2, y de 4 a 6. CLINICA: Urgentes: doce y media a dos.

Emilio Hernández de Sande MEDICINA GENERAL — RAYOS X Calvo Sobelo, 6, 5.º C. — Teléfono 22-01-23 SANTANDER

L. INIGO OCULISTA Paseo de Pereda, 1

A. L. PEREA Huesos y Articulaciones PELAYO, 2 (Edificio G. Cinema) Teléfonos 23-44-64 y 23-12-41

DOCTORES MOZOTA GARGANTA - NARIZ - OIDOS Cirugía facial y de cuello Jesús de Monasterio, 6, 1.º 6 a 7 tarde

S. DIEZ AJA PSIQUIATRIA Burgos, 11, 2.º Teléfonos 23-44-05 y 23-97-88 SOLICITE HORA

JULIO LEQUERICA PUENTE PSIQUIATRA CONSULTA DE 4 A 7 Santa Clara, núm. 12, 2.º izq. Teléfono 22-88-70

LUIS MARINA VELEZ GINECOLOGO

GERARDO MARTINEZ PRACTICANTE Lealad, 8, 2.º izquierda Teléfono 22-55-17 Teléfono 22-40-67

DOCTOR Francisco Vázquez ESPECIALISTA CIRUGIA DIGESTIVO Paseo de Pereda, 20, 2.º Diaria: 4 tarde. Tel. 229066

S. TRUJILLO RADIOLOGIA Y ELECTROLOGIA Consulta: 10 a 1 y de 4 a 7 RUALASAL, 23, 1.º Teléfono 22-85-20

E. TERAN DIAZ MEDICINA INTERNA Calderón de la Barca, núm. 8, 2.º B (P. de las Estaciones) Teléfono 22-47-31

R. LARIOS Riñón - Próstata - Genitales - Vejiga - Vías urinarias Esterilidad Emilio Pino, 2 - Tel. 229355

A. SANCHEZ CUADRADO MEDICO DENTISTA Consulta: tardes. Alonso Vega, 21 Teléfono 23-08-80

RAMON BARCENA DE LA CALZADA OCULISTA SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO

J. SANTIUSTE GARGANTA - NARIZ - OIDOS Hernán Cortés, 17 Teléfono 21-13-63

JOSE DE LA TORRIENTE Enfermedades del riñón y vías urinarias Consulta tardes: 4 a 8 Cádiz, 20, 4.º A. Tel. 211146

Dr. S. Alonso Caviedes OFTALMOLOGO Calderón de la Barca, número 4, 4.º D Teléfono 22-41-38 Solicite hora consulta

ANGEL GARCIA ACHA Oculista Plaza de los Remedios, 2 Teléfono 21-00-48 RESERVE HORA De 10 a 12, y de 4 a 6

C. SAMANIEGO PSIQUIATRIA Ruamayor, 6, 3.º dcha. SOLICITE HORA Teléfono 22-80-06

J. UBALDE MERINO Sistema nervioso Cádiz, 1, 5.º (Pl. Estaciones) Consulta tardes. Solicite hora Teléfono 22-00-76

J. A. Lamelas Oláran MEDICINA INTERNA CARDIOLOGIA Consulta de tres a siete. Castelar, 3. Teléfono 27-38-83

A. Cobo García Garganta - Nariz - Oídos (Audiología) Hernán Cortés, 15, entlo.

C. López Dóriga APARATO DIGESTIVO MEDICINA Y CIRUGIA SOLICITE DIA Y HORA Teléfonos: 22-83-00 y 22-80-41 LEALTAD, 13

# COCINA

## VICHISSOIS

**Ingredientes:**  
Medio kilo de puerros, dos patatas que pesen aproximadamente 300 gramos, 50 gramos de manteca de cerdo, un litro de nata líquida, medio litro de leche, pimienta blanca.

**Modo de hacerlo:**  
Póngase la manteca en una cacerola normal y añádanse los puerros limpios y troceados, solamente la parte blanca, así como las patatas. Se rehoga un poquito. Añádase la leche y la mitad de agua, sal y pimienta, y déjese hervir durante media hora quedando espeso. Se pasa por el chino o pasapuré dos o tres veces para que quede lo más fino posible. Una vez frío, se le añade la nata y se bate con una varilla. Se mete en la nevera; se sirve muy frío en platos o tazas, poniendo unos rabos muy cortos de perejil para adornarlo por encima al tiempo de salir a la mesa.

**NOTA:**—Se adorna con perejil, ya que en España es muy difícil encontrar el chabullo.

## RAPE FRIO, CON MAYONESA

**Ingredientes:**  
Dos kilos de rape, dos lechugas, dos limones, unas hojas de laurel, sal y mayonesa.

**Modo de hacerlo:**  
Se limpia el rape y se corta el centro sacando los dos lomos limpios. Estos dos lomos se unen y se atan a lo largo con una tramiña.

Aparte, en una cacerola con bastante agua, se pone el laurel, dos rodajas de limón y un chorrito de aceite. Cuando rompa a hervir, se mete el rape y se deja cocer durante veinte minutos a fuego lento. Se aparta del fuego y se deja enfriar un poco en el agua. Es entonces cuando se saca el rape y se pone en un paño blanco para secarlo. Una vez frío, se corta en rodajas como los lomos, y se coloca en una fuente sobre la base de la lechuga picada fina, adornándolo con trocitos de limón y huevo duro. La mayonesa se sirve aparte.

**NOTA:**—Si se tiene la precaución de poner el rape en agua muy caliente se encoque y quedará tan duro como la langosta.

## HUEVOS RELLENOS DE ATUN

**Ingredientes:**  
Doce huevos, 200 gramos de atún, sal, pimienta y mayonesa.

**Modo de hacerlo:**  
Hervir los huevos durante diez minutos. Cuando estén fríos, introducirlos en agua y quitarles la cáscara. A continuación, cortarlos en dos mitades en sentido longitudinal. Sacarles las yemas, y en un recipiente aparte, machacarlas con el escabeche y una cucharadita de tomate «Catsupa», añadiéndoles sal y pimienta.

Una vez todo bien mezclado, rellenar los huevos y colocarlos en una fuente, cubriéndolos con mayonesa. Adornarlos con una ramita de perejil y meterlos en un refrigerador para servirlos a la mesa muy fríos.

## ENSALADA ESTIVAL

**Ingredientes:**  
Kilo y medio de pimientos verdes, kilo y medio de tomates duros, de 4 a 6 huevos duros, una cebolla pequeña, uno o dos limones, un decilitro de aceite refinado.

**Modo de hacerlo:**  
Sumergimos los tomates en agua hirviendo durante cinco segundos, y después de pelarlos y quitarles las semillas, los cortamos en rodajas gruesas. Los pimientos, as-



dos previamente, los pelamos y cortamos en tiras. Los huevos duros los cortaremos en rodajas, poniendo finalmente la ensalada en el frigorífico para que al ir a tomarla esté bien fresca. Con el aceite, el limón hecho zumo y la sal preparamos una salsa, que vertemos sobre la ensalada. De poner la cebolla (no gusta a todo el mundo), la extenderemos en rodajas finas por la superficie.

mujer 2000



## DECORACION

### DISEÑO JOVEN ESPAÑOL



Uno de los grandes valores del diseño actual en España es el arquitecto catalán Esteban Aguiló.

Sus diseños han merecido, entre otros premios: «Delta de Plata» 1982, 1983, 1984 y 1985; Premio de la Crítica 1985; Premio Selección 1987; «Delta de Oro» 1988, y Pro-

mio Selección 1970. Todos ellos reconocidos por la Agrupación de Diseño Industrial del PAD. (ADIPAD).

Profesor de la Escuela Elisaba, de diseño industrial hasta el 68, a partir del 70 se dedicó por entero al mueble tapizado, diseñan-

do en exclusiva para la conocida firma Grassoler.

De esta época, destacamos los modelos «Calonges» y «Distancias». El primero de ellos, de sus comienzos como diseñador para Grassoler. Está tapizado sobre estructura metálica y se retiene estéticamente con unos remates de tubo cromado en travesera, delantera y costados. Puede tapizarse o bien en tela o en piel y similares.

El «Distancias» es una de sus últimas creaciones. Es un módulo de lámina de espuma doblada y unido por un sistema de cremalleras, muy propio para tapizarse en telas gruesas: Jean's o rustik.



## CALZADOS

La Opera

LEALTAD, 8  
(Esquina a San Francisco)  
SANTANDER

MELINA MERCOURI Y MARTINE ZACHER

## Dos mujeres en el vértice de la noticia

Melina Mercouri ha regresado a Grecia. La caída del Gobierno de los coronales y la instauración del Gobierno de Karamanlis ha hecho posible al que la genial actriz griega, regresara a su tierra. Melina fue declarada enemiga del pueblo, expulsada de Grecia, le fue arrebatada su nacionalidad, sus bienes fueron confiscados y se prohibió su entrada en el país. Desde el exilio Melina luchó por la causa griega, su libro «Neó griega» fue un «best-seller» mundial y



los coronales en Grecia. Melina está otra vez en su tierra, con su mano hace el signo de la victoria, vuelve a su patria como heroína, como una mujer llena de carácter, que siempre mantuvo alta la bandera de la libertad. Melina está en sus islas, al sol caliente del Mediterráneo y allí volverá a cantar, no las canciones tristes de París sino las piezas alegres provocadas por su cambio de situación. La actriz que siempre dijo amar Grecia, está en su querida patria, para recuperar su equilibrio emocional y seguir llevando el nombre de su nación por el mundo.

### MARTINE

Paul Getty III sufrió el terrible golpe de un rapto cruel. Muchas semanas de incertidumbre esperando un rescate que no llegaba la bárbara mutilación de su oreja, y cuando llegó la libertad el secuestro había sido uno de los sucesos más comentados, uno de los hechos delictivos más sensacionales de los últimos años. Ahora, el nieto del multimillonario ha contraído matrimonio con Martine Zacher, que durante el secues-



## TRES DESFILES FUNDAMENTALES: HERRERA Y OLLERO, LINO Y BERHANYER

### La moda española para este otoño

De nuevo, en las postrimeras del verano, tres apretadas jornadas dedicadas a la moda. Bajo el patrocinio de la Cámara de la Moda Española, los más destacados artifices de la alta costura nacional han presentado sus colecciones —o parte de ellas— a la consideración de los medios informativos nacionales e internacionales. Primero en Madrid y después en Barcelona, las primicias de la moda de otoño, moda que, si hubiéramos de resumir en sólo dos palabras, señalaríamos como refinadamente elegante.

#### HERRERA Y OLLERO

Se abren las colecciones con la presentación por los modistas Herrera y Ollero quienes tras unos modelos calificados como de «pret-a-porter» entre los que se incluyen algunos modelos deportivos para caballero, ofrecieron unos bellos abrigos en pata de gallo de tres tonos sobre vestidos de punto beige; conjuntos de vestido y chaqueta, realizada esta última en el mismo tejido de la falda, pero en textura y fibra distinta el cuerpo estampado. Vestido estofado en cenefas con faldas plisadas, en muy bonito, tonos muy bonitas las luras y lidas realizadas en un tejido de punto muy fino, acompañadas de pequeñas igual, con remate de flecos negros, y cuerpos negros de manga larga. Algunas faldas largas cuerpos fríos y cardigans bordados en lentejuelas, dibujando franjas diagonales o espigas multicolores.

#### LINO

Una elegancia realmente señorial sin concesiones. Una per-

fecta caída... unos bellos tejidos, y unas ideas que —no puedo decir si son nuevas— a buen seguro suponen un toque de novedad para las próximas temporadas.

El primer modelo, un poncho de lana verde-piedra, sobre pantalón recto. Los remates de filo de lana de dos dedos de ancho, a dos dedos del borde de los abrigos, en bajo y mangas, los cascotes que parecen superpuestos y se abotonan, los dos piezas de falda acampanada. Un abrigo de auténtica campana en cachemire beige, con pliegues en los costados, que parecen alargarse mediante hilera de botones oscuros, puños ajustados, sobre un bonito vestido marrón oscuro de manga larga falda recta con un pliegue atrás, y pequeño cuello...

Prezioso también el conjunto de abrigo verde oscuro sobre conjunto de falda blusa y acharpe en cachemire de tonos caídos dibujando grecas en el zaguero o el conjunto de tres piezas —falda con tablas delante blusa con pechera y talle verticillo y capa corta— en tweed verde blanco y motas rojas.

Muy clásico algún sastrero en franela gris de faldas tablas cortada en forma, y chaqueta larga, perfilada, o algunos vestidos-abrigo deliciosamente prácticos.

Para la noche Lino alterna los tejidos traslúcidos como gasas y crepés georgette, con ligerísimos terciopelos moteados de oro y plata. Las suaves caídas, los plisados o drapados que cambian a cada paso de la mantua, el vivo contraste del blanco y del negro en un modelo asimétrico o las sedas sutiles

que parecen pintadas con pinceles que destilan oro y otros preciosos metales...

#### ELIO BERHANYER

Fue la última de las colecciones presentadas en Madrid.

Digamos brevemente cómo son los modelos presentados, de los que no podemos decirlos exactamente las tonalidades desvirtuadas por los focos, azules y rosas que iluminaban el moderno salón. Efectos de talle alto, hombros redondos que prosiguen en las mangas japonesas muy voluminosas; bustos pequeños, largos cubriendo con creces las rodillas. Efectos de cascotes que llegan a media espalda. Deliciosas las dos piezas a cuadros Harrys en rojo beige y negro con cuerpo negro para el vestido.

Algunos vestidos llevan manga muy recta hasta el codo; rosas de organza al tono «blán» bajo los pequeños «cuellos» —sin solapas de las chambretas sastreras. El colorido e preferentemente oscuro y otoñal: tostados teta bebes— para cubrir dramáticamente en las horas de más vestir con el negro. Largas casacas perfiladas de lana negra con talle de raso, y bordes de piel fina delatan asomando por debajo faldas rectas del mismo tejido negro.

Para la noche el negro se repite una y otra vez: lo mismo en encajes que en organzas, que en tejidos «repita» enteramente cubiertos de lentejuelas con brillo lambrado. Y dos modelos «Balenciaga» que recibieron los espontáneos aplausos de algunos asistentes.

## ¿Ya lo sabe?

¡Seguro que si Usted sabe que Habitare es la mayor exposición del Norte de España: 10.000 metros cuadrados, 800 ambientes, 350 tresillos, 200 salones...

¡Pero sabe que además, Habitare le ofrece todo lo necesario para completar su hogar? ¡Hasta en sus mínimos detalles!

¡Con precios de Habitare!

Vaya conociendo nuestras secciones y disfrute del asesoramiento gratuito de nuestro gabinete de decoración, parking, cafetería, juegos infantiles...

¡Descanse con Habitare!

## habitare

**MOBILIARIO PARA EL HOGAR**  
Ultimos modelos clásicos y modernos de las más prestigiosas firmas nacionales y extranjeras.

**MOBILIARIO PARA OFICINAS**  
La comodidad más elegante en su trabajo. Estudios, proyectos, planificaciones. ¡Consúltenos sin compromiso!

**MOBILIARIO PARA COCINAS**  
Modelos nacionales y de importación en madera, formica, etc. Estudios y proyectos gratuitos. El sueño de la mujer moderna.

**COMPLEMENTOS DECORATIVOS**  
Cerámicas, cuadros, floreros, adornos para un ambiente acogedor. Listas de bodas.

**MOQUETAS ALFOMBRAS CORTINAS Y PAPELADOS PINTADOS**  
Amplia gama donde elegir mejor. Últimas creaciones.

**LAMPARAS PARA HOGAR OFICINAS E INSTALACIONES DIVERSAS**  
Todo lo relacionado con la luz ambiental y de estilo.

habitare  
CENTRO DE MOBILIARIO Y DECORACION  
Km. 8 Carretera Santander-Torrelavega

Fue un acontecimiento sin precedentes en la Montaña

# LA FERIA DE MUESTRAS (HACE CUARENTA AÑOS)

Se organizó en tres meses, a la vez que una exposición agropecuaria  
Lo que hoy nos dice José Simón Cabarga, secretario de aquel Certamen



El admirado periodista montañés don José Simón Cabarga.

El "aldeano" que el pasado lunes acudía a la "Hoja" recordando la Feria de Muestras de Santander, olvidada ya mientras otras ciudades las crean y sostienen con todos sus recursos, nos trajo a la memoria el nombre de uno de los principales iniciadores de aquella idea: José Simón Cabarga, el periodista que hoy, como entonces, se mantiene en plena actividad en la prensa y en la dirección del Museo Municipal de Bellas Artes.

—La cosa fue —nos dice— por que un día del mes de marzo de 1932 mi buen amigo Tomás Palacio Ortiz —tan difícilmente de olvidar— me confió su idea de crear una Feria de Muestras santanderina al modo como funcionaban casi en plan de ensayo en varias provincias españolas. En realidad, no poseía orientaciones técnicas, sino detalles organizativos, pero advertí en él una casi febril pasión por su propósito. Le fue que me mueve las montañas. Ya era periodista, redactor de «El Diario Montañés», y me pidió colaboración, no sólo para difundir la iniciativa y crear el ambiente preciso, sino para encargarme de la secretaría de la feria. He tenido, en mi larga vida profesional, ocasiones de ser confidente de hombres apasionados por ideas que la mayor parte de las veces demostraban ser simplemente utopías cuando no quimeras de soñar. En Tomás Palacio vi una voluntad de hierro y la esperanza de que Santander resplandeciera. Calidad y visión de una realidad que le llevó al éxito

una que tenía como fondo el triple arco conmemorativo de la traida de aguas, y en ese lugar lucía ya una fuente luminosa con varios juegos de agua y de luz, que constituyó el «clous» de la feria por su novedad y espectacularidad. Se habilitó también una gran bolera bajo la arboleda. Hubo casas como la de Amer Picon de Burdeos, que erigieron sus propios pabellones. Todo ello era una sinfonia de color que por las noches se convertía en aseta de luces.

Condición precisa para el funcionamiento de la Feria de Muestras fue la revolucionaria novedad de prescindir de la población exterior en la Alameda, al modo tradicional, pues en realidad ya había prescrito el espectáculo pueblerino de las caídas y del ambiente pluvioso que convertía en un verdadero aduar la alameda. Sólo se con vino en autorizar el funcionamiento de las grandes atracciones mecánicas. Todo ello fue admitido con agrado por la opinión pública.

Los expositores hicieron honor a aquella empresa de todos, acudiendo con sus productos admirablemente exhibidos en los stands, y haciendo propaganda fabulosa de sus artículos. Fue destacada la participación de la SAM, que en un pabellón propio obsequió con miles y miles de botes del producto entonces lanzado al mercado, que era un exquisito refresco de cacao y leche. La casa francesa Amer Picon también realizó una campaña de publicidad extraordinaria. Se señaló su presencia especialmente con la visita del presidente y secretario de la Feria Internacional de Burdeos, los señores Gouffrey y Lavertujon. Con ello se consolidó el intercambio entre Santander y Burdeos con las famosas expediciones de estudiantes y con las jornadas montañesas —llevando a la Corral de Santander— celebradas en el parque de la gran ciudad bordesesa.

Los cuatro grandes de la «Tele», los inimitables Gaby, Fofó, Miliki y Fofito han producido un verdadero terremoto entre los pequeños santanderinos y, ¿por qué no decirlo?, entre muchos mayores. Sus actuaciones en la Plaza Posticada constituyeron la apoteosis de la alegría y los aplausos eran ensordecedores. En la foto de M. Bustamante, un grupo de espectadores, de los muchos que llenaron nuestra Plaza de los arcos.

ADHESIONES  
A diario tuvimos entrevistas y cambiamos impresiones. Palacio iba apuntando adhesiones de entidades comerciales, industriales, económicas y culturales; eran unos «estes» que constituyeron la fuerza del impulso inicial optimista.

TRES AÑOS  
—El compromiso adquirido por la comisión de la feria fue por tres años, estableciéndose la condición de perpetua adaptándose a lo sucesivo a unas normas técnicas derivadas de las experiencias del primer ensayo. En ello estuvo el comité, que ya en el otoño de 1934 estudiaba la idea de ampliar su carácter convirtiéndola en Feria Hispano-Americana. Se hubiera logrado en vista del éxito realmente sorprendente de los tres primeros años. No hay que olvidar que la Feria de Muestras, tal como estaba proyectada, hubiese perdido de no sobrevivir los graves acontecimientos nacionales de los años siguientes. Se iba a una reorganización de tipo técnico que lo hubiese hecho posible.

MAGNIFICA EXPERIENCIA  
—En fin, tantos y tan hermosas experiencias se obtuvieron, que no hay hipérbole alguna en la declaración de que nunca tanto y tan bien logrado alcanzó Santander.

VALIOSAS COLABORACIONES  
—Las colaboraciones y cooperaciones no faltaron. El comercio, los ayuntamientos de la provincia que cubrieron una pequeña emisión (diez mil duros). La Diputación, la Cámara de Comercio, la Cámara Agrícola, el Monte de Piedad, la empresa abastecedora de aguas, la Electra de Viesgo, la Liga de Contribuyentes, el Circulo Mercantil e Industrial, todos contribuyeron eficazmente. La prensa y la emisora de Radio Santander se convirtieron en colaboradores entusiastas.

A LOS TRES MESES  
—Me parece que de todo aquel plantel de colaboradores soy uno de los pocos supervivientes; pero viven muchos santanderinos que pueden festinar cómo a los tres meses. Yo precisamente en el día previsto o sea, el de Santiago, la feria abrió sus puertas al verdadero asombro de las gentes. Habíamos asomado con una vistosa cerca la Alameda Segunda desde la altura de la calle Perines hasta la calle Alcañal al oeste de la actual iglesia de la Bien Aparecida, y por el sur toda la línea de Calzadas Altas. Allí se habían construido, en tiempo record seis grandes pabellones de armadura metálica, revestidos interiormente de obra y el exterior de uralla; un gran pabellón central para sala de actos y fiestas, otro pabellón para los servicios del comité y dirección de la feria, una instalación sencilla pero también vistosa para la exposición de ganado selecto de la cabanía montañesa.

LA PRIMERA FUENTE LUMINOSA  
—Se habían trazado nuevos jardines, centrados en la media

147.000 VISITANTES EL PRIMER AÑO  
—El año 1932, se expendieron ciento cuarenta y siete mil entes.

Lo que va de ayer a hoy. Ahora se dice que los basureros pueden transformarse en minas de oro. Ya existen varios proyectos en distintos países europeos para reaprovechar un porcentaje creciente de los millones de toneladas de desperdicios que van a los depósitos o a las instalaciones de incineración, y en ello trabajan científicos e ingenieros.

En realidad, la idea de volver a utilizar en el ciclo de producción los desperdicios, no es nueva. Ya desde hace decenios se viene comprando la chatarra de hierro y de metal no férreo, ofreciéndola clasificada y purificada como materias primas a la industria.

En estos últimos años este servicio de recuperación va siendo sustituido por métodos más modernos. No sólo existen instalaciones para transformar basura en estiércol, o trituradoras de neumáticos viejos que suministran un granulado de caucho para la producción de revestimientos de suelos, sino también gigantes máquinas trituradoras que en pocos minutos transforman automóviles viejos en piezas metálicas del tamaño de un puño. Molinos de acero de este tipo producen chatarra considerablemente mejor aprovechable que las

## SECUESTRO DE UN GANADERO MEJICANO

### MURIO DE UN SINCOPE

Oaxaca, Méjico. (Efe). — El anciano ganadero de 70 años, Alberto Velázquez Esteve, fue encontrado muerto en la tarde del sábado, un día después de que fuera secuestrado por tres individuos no identificados.

Sin embargo, la Policía informó que la muerte del ganadero se debió absolutamente a motivos naturales, concretamente un paro cardíaco que "sorprendió posiblemente a los secuestradores", dice el boletín policial.

Los secuestradores habían pedido 300.000 pesos (más de un millón de pesetas) como rescate.

Cuando la familia del secuestrado acudió con el dinero al lugar indicado por los secuestradores, encontraron sólo el cadáver del anciano y retuvieron en su poder el dinero del rescate.

## SE TRANSFORMARA EN UNA ZONA HABITADA

# EL INFIERNO VERDE



A TRAVES DE LA AMAZONIA SE CONSTRUIRA UNA CARRETERA DE MAS DE DOS MIL KILOMETROS Y SE ASENTARAN MEDIO MILLON DE FAMILIAS

«Algún día la Amazonía será transformada en zona habitada». Esta profecía la hizo hace más de un siglo y medio el famoso explorador Alexander von Humboldt y hoy el Brasil comienza a transformar en realidad aquella visión, abriendo a la explotación agrícola el Estado del Amazonas, el «infierno verde», que abarca una extensión de más de dos millones de kilómetros cuadrados, de los ocho y medio millones que abarca aquel inmenso país.

La carretera de Brasilia a Belem, de 2.200 kilómetros de longitud, es considerada como un gigantesco proyecto de desarrollo para la puesta en explotación de zonas inhabitables en la enorme zona boscosa de la Amazonia, donde se establecerán más de medio millón de familias procedentes de la zona árida del Brasil, para la explotación agrícola de la región. En estos proyectos participan otros países a fin de acelerar la producción vegetal y ganadera, organización comercial, pequeñas industrias, etc.

La construcción de la carretera exige la tala de intrincados y extensos bosques, proyectándose en el «infierno verde» la creación de pueblos y ciudades que cambiarán la fisonomía del país.

**samot** óptico

les ofrece los nuevos cristales FOTOSENSIBLES que gradúan la intensidad de la luz

hasta un 60% de absorción el mismo cristal sin que le dé el sol, 15% de absorción

samot FOTOCINE S. Francisco, 13

## JUBILEO INFANTIL



Los cuatro grandes de la «Tele», los inimitables Gaby, Fofó, Miliki y Fofito han producido un verdadero terremoto entre los pequeños santanderinos y, ¿por qué no decirlo?, entre muchos mayores. Sus actuaciones en la Plaza Posticada constituyeron la apoteosis de la alegría y los aplausos eran ensordecedores. En la foto de M. Bustamante, un grupo de espectadores, de los muchos que llenaron nuestra Plaza de los arcos.

ALGUNA vez he pensado, a partir de un cierto humor macabro, que el hombre no es un «junco pensante», como decía Pascal. Ni tampoco un «zoon politikon», como quería Aristóteles. Ni siquiera un ser libidinoso, como más recientemente ha afirmado Freud. El hombre es un animal canibalístico. Se come los problemas, como se come, si puede y siempre que le dejan, al semejante, o como se va comiendo todo aquello que del pasado puede llevarle malos recuerdos. El hombre es, sobre todo, un animal de verano, que es la mejor época para vivir olvidado de aquello desagradable que nos rodea, que nos preocupa.

Suele decirse que en verano toman vacaciones hasta los «políticos», que es la profesión —¡ojó! he dicho profesión— que menos respetos me merece, siempre «bla, bla, bla» y poco más. La verdad es que cada vez tiene uno menos confianza en las palabras. Te dicen: «Tal alcalde ha dimitido», y tienes que pensar mal: Tal alcalde ha podido ser dimitido, que es distinto. Pero nunca lo sabrás. A fuerza de decir siempre lo mismo y de utilizar siempre las mismas alabanzas, uno ya no sabe dónde está la verdad, ni cuándo o cómo o por qué se dice la verdad. Pasa con los Festivales de la Porticada: todo, hasta ahora, ha venido siendo genial, de forma que cuando algo es verdaderamente genial no nos damos cuenta. La fuerza de la costumbre: palabras, oye, palabras.

MISERIA

YA observó Camus que la miseria, cuando está soleada, se convierte en esplendor. Por eso en el verano no nos parece nada definitivamente triste, y cuando vemos las casas de los pescadores y observamos sus arduos trabajos, somos tan estúpidos que pensamos que todo eso tiene «mucho carácter», y que no nos apercebimos bien de lo que tiene de castigo. No es igual el sol de los turistas que el sol de los nativos, y no es igual el sol de los veraneantes que el sol de los labradores. No sale el sol de la misma manera para todos, porque cuando se toma resulta agradable, y cuando nos toma por asalto, es cruel.

Bien. Miserias o esplendores aparte, está siendo agosto un mes de sorpresas. Les cuento por partes, casi por orden cronológico.

—El gobernador civil de Barcelona; en su calidad de presidente de la Comisión Provincial de Urbanismo, acaba de destituir a dos alcaldes y de ordenar la suspensión de las obras de urbanización de una extensa zona montañosa. Un periodista tira de la manta al cabo de la noticia y descubre que un elevado porcentaje de alcaldes de aquella provincia tienen intereses en distinto tipo de inmobiliarias actuantes en sus respectivos términos municipales. Me divierte tristemente la noticia porque, si usted se da una vuelta por la Montaña acaso descubra, si es que tiene ganas de descubrirlo, cosas parecidas detrás de esas manzanas de edificios mastodónticos que rompen, incomprensiblemente, la unidad de pueblos equilibrados.

—Ser del Norte es una desgracia. En el Norte, por ejemplo, ocurre una cosa: que no se puede trabajar más que tres meses al año. Llave tanto que sólo se puede trabajar durante ese tiempo. Así parece pensar nuestro disparatado Ayuntamiento que, de pronto, como si le hubieran llovido las prisas de los infiernos, se ha puesto a asfaltar en pleno agosto las calles principales de la ciudad. Y claro, el lío armado es de padre y muy señor mío. No sé qué razones

SIN MALA INTENCION

Por Juan G. BEDOYA

puede haber para tal cosa, pero si como hombre de la calle y de los atascos, no me las han dicho, de momento tengo todo el derecho para pensar que o estamos locos, o somos tontos o nos empeñamos en hacer las cosas lo peor posible. Y si no, que nos vayan explicando, señores.

TRES TEMAS

POR lo demás, ya ven ustedes la situación. El Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial se reúne para informar a su nuevo delegado (gente joven nos viene, eso está bien), y García del Vello va apuntando muy seriamente los datos. El que más habló fue Pereda, desde luego. Dijo, por ejemplo: «El próximo futuro puede ser alentador si resolvemos nuestros problemas de infraestructura». Pues en ello estamos. Yo no sé si nuestro procurador en Cortes es optimista, pero, al menos, están hablando hasta las piedras, que es lo bueno. Y cuando las piedras hablan, corren peligro hasta los tejados más altos. (Accesos, accesos a la Meseta, no lo olviden. En todo esto tenemos nosotros un poco o un mucho de palabra y tiene que notarse).

También habló Pereda de que «debemos hacernos oír en la distribución de las aguas del Ebro». Les contaré otro día sobre este tema, que es muy gordo. Esa es otra de las muchas tomaduras de pelo (perdón, don Gonzalo diría: «serpientes de verano», ¡qué finura!) que vamos soportando por acá, y en la cuenca del Besaya ya saben un rato largo del asunto.

Otro montañés de ideas claras y palabra directa y sincera le toma a Obras Públicas por los cuernos y vuelve a decir, esta semana pasada, algunas verdades como puños. Por ejemplo: «Han sido bastantes años de olvido y no es preciso insistir en que se hace necesario recuperar esos años de relegación a que estuvimos sometidos». Modesto Piñero ya sabe que no es fácil buscar el tiempo perdido, pero los colores ahora son distintos y ya parece que «Las puertas del Ministerio de Obras Públicas están abiertas para los montañeses». «En pocos meses, antes de finalizar el año —añadió nuestro presidente de la Diputación— comprobaremos hechos del sordo, pero intenso trabajo que se está llevando a cabo», aludiendo precisamente a obras en el puerto, a la autopista del Cantábrico y, sobre todo, a los accesos a la Meseta por Reinosa. Todo ello, problemas de infraestructura, que tanto importan. (Por cierto que la semana que viene quizás deba contarles cuatro cosas de las suscripciones y del dinero que se lleva. Mala época el verano, como digo, para estas cosas, pero tampoco son disculpas. Verán).

PARIENTE POBRE

EL tercer tema es sobre el campo. La C. O. S. A. santanderina se ha reunido y, en buenos tonos, demanda soluciones urgentes para el problema de los cereales-pienso, que tanto preocupa al sector ganadero. Palabras, supongo. Dentro del sindicalismo, el sector agrario es el pariente pobre (lo ha reconocido hasta el Gobierno) y no hay más que repasar lo que les contaba el otro día para tomarse la paciencia por compañera. Lástima, porque uno tiene sus querencias.

LA INFANTA MARGARITA Y SU ESPOSO, EN NUESTRA CIUDAD



En su segunda jornada en Santander, la infanta doña Margarita de Borbón, acompañada por su esposo, el doctor Zurita, abandonó el Hotel Real a las doce y veinticinco de la mañana, dirigiéndose a la Iglesia de los PP. Redentoristas, donde oyeron misa.

Después del almuerzo asistieron al concurso hípico en la Magdalena, y anoche cenaron en el hotel en compañía del gobernador civil, señor García-Mauriño.

Como ya se ha anunciado, el citado matrimonio permanecerá cinco días en nuestra ciudad.

AUN NO HAN APARECIDO LOS CADAVERES

Dos jóvenes, ahogados en San Vicente de la Barquera

SE BAÑABAN EN LA ZONA DE LAS MARISMAS

A media noche, cuando redactamos estas líneas, aún no habían aparecido los cadáveres de dos jóvenes que en las primeras horas de la tarde de ayer, según algún testigo presencial serían las tres y cuarto, se bañaban en las marismas al sur del puente de San Vicente de la Barquera.

Estos muchachos, llamados Miguel Angel Abascal Alvarez, de 19 años, y Emilio Sánchez Alvarez, de 15, primos carnales y ambos con residencia en La Aebosa, parece que eran conocedores del lugar, pero no sabían nadar.

Según las versiones que circulan por la villa, todo hace suponer que los chavales fueron víctimas de un sumidero, razón por la cual aún no han aparecido sus cadáveres, pese a los constantes rastros que se llevan a cabo en el lugar del accidente por numerosas personas que colaboran en estas tareas.

DOS HERIDOS EN UNCHOQUE

En las proximidades de Solares, concretamente en el lugar conocido por El Bosque, entraron en colisión los turismos S-55138, conducido por Clemente Bello Bermúdez, de 64 años, y BI-1286-C, a cuyo volante iba Fernando López-Dórga Domingo, de 18.

Como consecuencia del choque sufrió heridas de gravedad Marina Delgado Morón, de 60 años, viajera del primer vehículo, en tanto el conductor resultó lesionado levemente.

Fernando, liso. Todos son vecinos de la capital.

El accidente ocurrió a las tres de la tarde de ayer.

MOTORISTA GRAVENTE HERIDO

Cuando circulaba en el trayecto que une a Monte con La

Marica chocaron el coche BI-77311, guiado por Cristino Herrera Gómez, veciudado en Villatilla (Palencia), y el ciclomotor tripulado por Jenaro Jiménez Ibargüen, de 18 años, residente en Santander.

En el accidente sufrió heridas de carácter grave el motorista.

GESTORIA GUTIERREZ

DOCUMENTOS  
Calvo Sotelo, 23. Telf. 212674

FABRICA DE IMPERMEABLES  
**ABASCAL**  
Rualasal, 2-Teléf. 227775  
SANTANDER

La circulación de la HOJA DEL LUNES cubre toda la capital y provincia. Es una garantía de amplia divulgación publicitaria.

LENTILLAS DE CONTACTO BLANDAS

BAUSCH & COMB - RAY BAN DE BOCHESTER, U. S. A.

- El más moderno concepto en lentes gelatinosas.
- Las únicas lentes de contacto blandas aceptadas por la «Food & Drug Administration» (Dirección de Sanidad de los Estados Unidos).
- Tolerancia y confort magníficos.
- Adaptación en el día.

DISTRIBUIDOR OFICIAL EN SANTANDER:

OPTICA LUDY

RECEDO, 8. - TELEFONO 21.01.30. - Rogamos soliciten hora.

SUSCRIPCION POR ACCESOS A LA MESETA

Por exceso de original no publicamos esta semana la lista de donativos recibidos en nuestra administración y en las cuentas corrientes abiertas en el Banco, la Caja de Ahorros y la Caja Rural de Santander. La semana pasada ya iban recaudadas un millón cuatrocientas treinta y cuatro mil pesetas y es probable que el próximo lunes ya les podamos anunciar esa cifra redonda del millón y medio, al lado de otras noticias que animarán la suscripción. El llamamiento sigue en pie, los proyectos marchan y las respuestas van llegando.

DESDE HOY, REBAJAS



TIENDA JOVEN - ISABEL II, 12

TEATRO CINEMA

Teléfono: 23-41-83

¡MAÑANA..!

TARDE: 8 — NOCHE: 11

¡¡EXITO COMICO MUNDIAL!!

¡LA MAS INSOLITA IDEA, PARA LA COMEDIA MAS DIVERTIDA!

¡UNA SUCESION DE INTERMINABLES CARCAJADAS!

CARLOS LEMOS  
MARIA ISBERT  
ANTONIO PUGA

EN



(De Joao de Bethancourt)

DIRECCION:

CARLOS VASALLO

Con José MONTIJANO, Paloma MORENO, Antonio VICO y Félix DAFUICE

¡MAS DE 600 REPRESENTACIONES EN EL TEATRO LARA, DE MADRID!

HOY, LUNES, EN LAS GRANDES REBAJAS DE VERANO DE

NOVO Y SUAREZ

HACEMOS ESPECIAL MENCION A LOS VESTIDOS DE SEÑORA Y SEÑORITA • NO SE PIERDA ESTA OPORTUNIDAD

C/ San José, 25-27

SANTANDER



EL JOVEN

Pedro Fernández-Setién Coterillo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, VICTIMA DE ACCIDENTE, A LOS 18 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA D. E. P.

Su director espiritual, padre Luis Penagos, S. J.; sus padres, Pedro Fernández-Setién Luis y María Paz Coterillo de la Serna; hermanos, María Paz, Elicia, Enriqueta, María Rosa, Eusebio y María del Carmen; abuelo, Eusebio Coterillo Alonso; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y asistan al funeral de cuerpo presente que se celebrará HOY, a las CUATRO, en la parroquia de la Anunciación (Compañía), trasladándose a continuación el cadáver al cementerio de Guarizno, donde será inhumado en el panteón familiar. La misa de alma se dirá HOY, a las ONCE, en la citada parroquia de la Compañía.

Capilla ardiente: C. S. Valdecilla.

Santander, 12 de agosto de 1974.

SIEMPRE Imprenta SANARA  
Linotipia — Libros — Revistas — Folletos — Composición mecánica para imprentas — Impresos en general  
Rubio, 12. Tel. 23 41 80 - SANTANDER

**TOROS EN BARCELONA**

**MURIO FALCON**

**A CAUSA DE UNA ENORME CORNADA**

Barcelona (Gifra).—Seis toros de la corrida de la Gitanera de esta tarde, que resultaron duros, de los cuales en varias ocasiones a los toreros, y uno de Javier Pérez Faberero, de Villar del Álamo (Salamanca).

Manolo Cortés a su primer toro toró muy bien con la capa. Lo mató mal, de varios pinchazos en este toro, al sacar el estoque miró en un pie al banderillo González, que pasó a la enfermería. Al cuarto de la tarde, Cortés le hizo una buena faena. Volvió a matar mal, oyendo un av

José Falcón saludó al primero con unas verónicas desahucadas cogió los paños y clavó tres pares excelentes. Llegó al toro con mucho peligro a la muleta de rotando por ambos lados. A un toro dar un natural, el toro alcanzó en un derrote, propinando una jornada en el muslo izquierdo. Fue trasladado urgentemente a la enfermería de la plaza, en donde se le operó quirúrgicamente aplicándose unas transfusiones de sangre a causa de su gravísimo estado.

A consecuencia de la cogida al toro lo mató Manolo Cortés de dos pinchazos y una honda. En cuanto a Paco Bautista a tercero de la tarde le hizo una faena valerosa concediendo una oreja y dio la vuelta al ruedo. Al quinto de la tarde volvió a montar una faena temeraria. El toro le cogió por el muslo y lo lanzó al aire. Se levantó muy valiente y proporcionó a su enemigo tres pases por alto, de rodillas lo mató de tres pinchazos y una hasta el punto Cortés una oreja y dio la vuelta al ruedo.

**FALLECIO EN LA ENFERMERIA**

A las once y doce minutos de la noche falleció en la enfermería de la plaza de toros Monumental el torero portugués José Falcón que resultó cogido cuando lidase su primer toro.

José Falcón de nacionalidad portuguesa y 31 años de edad fue trasladado tras la cornada a la enfermería en donde se le intervino quirúrgicamente de urgencia dado el peligroso aspecto clínico que presentaba a causa de la tremenda hemorragia producida que afectaba a la arteria femoral.

**ESPERABAN UN NIÑO**

El diestro portugués José Falcón, de 31 años de edad, nacido en la localidad portuguesa de Vilafranca de Xira, pero dada su actividad profesional en los ruedos hispanos residía habitualmente en España y concretamente en Barcelona.

José Falcón se caso recientemente con la señorita catalana Rosa Gil la cual espera un niño del torero muerto aproximadamente dentro de un mes. Al poco tiempo de entrar en crisis José Falcón, su apodadorado se puso en contacto con la esposa, quien se desplazó urgentemente desde la localidad veragana de Masnou, sita en la costa catalana.

El cadáver de José Falcón ha sido trasladado a la capilla de las pompas fúnebres y sus padres residentes en Portugal han sido avisados telefónicamente de la muerte de su hijo hace escasos minutos aguardándose la llegada de los mismos mañana en el primer avión procedente de Lisboa.

La parte médica facilitada por los servicios médicos de la plaza de toros Monumental al ser ingresado en la enfermería de la misma el torero fue el siguiente:

El diestro José Falcón ha sufrido en la lidia de su primer toro una cornada con orificio de entrada en la cara antero-interna y tercio superior del muslo izquierdo, en dirección arriba y adentro que desgarra diez centímetros de la vena femoral contusiona la arteria y produce gran tensión muscular en la sección vascular ocasionando una colosal hemorragia sintiéndose un síndrome de anemia aguda y shock traumático muy intenso.

Se ha producido la ligadura extraperitoneal de la vena ilíaca externa y del cabo distal de la vena femoral. Se le han trasfundido 3 litros de sangre y uno de plasma y utilizado Pronético gravísimo.

Posteriormente otros tres litros de sangre le fueron trasfundidos a Falcón, pero pese a la intervención quirúrgica el diestro falleció a las 11,12 de la noche.

**Hoy, cierre de inscripciones XXIII CONCURSO INFANTIL DE PESCA ATENCION, ALEVINES, ATENCION**

Este lunes, día 12, a las nueve de la noche, se cierra la inscripción del Concurso Infantil de Pesca, que como en años anteriores se celebrará en el espigón de Puerto Chico, a las cinco de la tarde del día 15, festividad de La Asunción.

Hasta la fecha hay inscritos numerosos independientes y varios equipos entre femeninos y masculinos que se disputarán numerosos trofeos y premios donados por las entidades locales

sociedades deportivas, comerciantes y simpatizantes, y los equipos, un hermoso trofeo donado por I. C. O. N. A., que requiere para obtenerlo en propiedad, ganarlo dos años seguidos o tres alternos. La Peña organizadora pone en conocimiento que el sorteo de los puestos se celebrará hoy, lunes, día 12 a las nueve y cuarto de la noche en el domicilio de la misma, por lo que se ruega a los delegados de los equipos, su puntual asistencia.

**teatro Cinema**

Teléfono: 23-41-83

**¡¡ULTIMO DIA!!**

Tarde: 8 — Noche: 11

**¡ESTRENO EN ESPAÑA!**

UNA COMEDIA QUE ENTUSIASMARA AL PUBLICO SANTANDERINO!

**¡¡UNA OBRA VALIENTE Y PROFUNDA!!**

compañía

**IRENE GUTIERREZ CABA** presenta a **FRANCISCO RABAL**

con **LOLA CARDONA**

**VIEJOS TIEMPOS** de HAROLD PINTER

Adaptación y dirección: **LUIS ESCOBAR** (MAYORES DE 18 AÑOS)

**¡¡NO DEJE PASAR ESTA OPORTUNIDAD!!**

Asistirá a las funciones el director y adaptador de la obra, don **LUIS ESCOBAR**

EN OTRO LUGAR DE ESTE NUMERO ENCONTRARA EL LECTOR EL ANUNCIO DEL GRAN ACONTECIMIENTO TEATRAL DE MARANA, MARTES.

**Excmo. Ayuntamiento de Santander**

**ESCOLARIZACION DE ALUMNOS DE EDUCACION GENERAL BASICA DEL MUNICIPIO DE SANTANDER**

Todos aquellos que, habiendo solicitado plaza de alumno de E. G. B. (comprendidos entre 6 y 13 años) en cualquier Centro de enseñanza de este Municipio, para ser escolarizado en el próximo curso y no le hubiere sido concedida, podrán solicitar plaza gratuita durante el presente mes de agosto.

Para ello, deberán cumplimentar el correspondiente impreso-solicitud que le será proporcionado en el Negociado de Cultura de este Excmo. Ayuntamiento y que se presentarán en dichas oficinas en horas de 9 a 1.

El Excmo. Ayuntamiento, en colaboración con la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, dará la solución más adecuada a todas las peticiones, comunicándolas directamente en la primera quincena de septiembre a los interesados.

Santander, 10 de agosto de 1974.

**tve Programa semanal**

**LUNES, 12**

14: Carta de ajuste. "Tres piezas para cuarteto". 14,15: Apertura y presentación. 14,17: Avance informativo. 14,24: Panorama. Información nacional a través de las regiones. 15: Telediario. Primera edición. 15,35: Tele-revista. Arte y cultura. 16,15: Despedida y cierre. 19,30: Carta de ajuste. "Ramuncho". 19,45: Apertura y presentación. 19,46: Avance informativo. 19,50: La cometa naranja. "El hombre que perdió su sombra". 20,30: Novela. Selma Lagerlöf. Dolores Medio. 21: Revista de toros. 21,30: Telediario. Segunda edición. 22: Noche de cine. "Soborno" 1949. 23,45: Tercera edición. Telediario. 23,55: Un momento, por favor. Espacio religioso. 24: Despedida y cierre.

**MARTES, 13**

14: Carta de ajuste. "Novedades españolas". 14,15: Apertura y presentación. 14,17: Avance informativo. 14,24: Panorama. Información nacional a través de las regiones. 15: Telediario. Primera edición. 15,35: Tele-revista. Cine y espectáculos. 16,15: Despedida y cierre. 19,30: Carta de ajuste. "Peret". 19,45: Apertura y presentación. 19,46: Avance informativo. 19,50: Operación torpedo. Concurso juvenil. 20,30: Novela. "Selma Lagerlöf". Dolores Medio. 21: La edad de oro del cine cómico. "Pasando el tiempo en barca". 21,30: Telediario. Segunda edición. 22: Lo reporteros. 22,30: A su aire. "María del Mar Bonet". 23: Los maníáticos. "El maldito invitado". 23,40: Tercera edición. Telediario. 23,55: Un momento, por favor. Espacio religioso. 24: Despedida y cierre.

**MIERCOLES, 14**

14: Carta de ajuste. "Goyescas". 14,15: Apertura y presentación. 14,17: Avance informativo. 14,24: Panorama. Información nacional a través de las regiones. 15: Telediario. Primera edición. 15,35: Tele-revista. Mundo pop. 16,15: Despedida y cierre. 19,30: Carta de ajuste. "Recital de clave". 19,45: Apertura y presentación. 19,46: Avance informativo. 19,50: Dibujos animados. "Los cometas de Bailey: Una pista abominable". Fabulandia. 20,30: Novela. "Selma Lagerlöf". Dolores Medio. 21: La prehistoria del futuro. "Radiografía de un hospital". 21,30: Telediario. Segunda edición. 22: Silencio, estrenamos. "Capítulo XXII". 22,40: Los atrevidos. "Un caso de emergencia". 23,45: Tercera edición. Telediario. 23,55: Un momento, por favor. Espacio religioso. 24: Despedida y cierre.

**JUEVES, 15**

9,45: Carta de ajuste. "Favio". 10: Apertura y presentación. 10,01: Concierto. "Serenata núm. 7 Haffner" Mozart. 11: El día del Señor. Santa misa. 12: Unidad móvil. "Campeonato de España Levantadores de Piedra". 13,30: Documental. "Hallar los libros". 14,15: Avance informativo. 14,20: Panorama. Información nacional a través de las regiones. 15: Telediario. Primera edición. 15,35: Tele-revista. Mujeres. 16,15: Dibujos animados. "Misterio a la Orden: Los cruzados enamorados". 17,05: Largometraje. "Me enamoré de una bruja". 1958. 18,55: Dibujos animados. Misterio a la Orden: La mansión del tío Daniel". 19,45: Avance informativo. 19,50: Cine infantil. "Caballo negro. Ladrones de caballos". 20,30: Novela. "Selma Lagerlöf". Dolores Medio. 21: Bea club. 21,30: Telediario. Segunda edición. 22: Hoy, presenta. Cielo la comedia americana. "Noche y día". 1946. 00,20: Tercera edición. Telediario. 00,30: Un momento, por favor. Espacio religioso. 00,35: Despedida y cierre.

**VIERNES, 16**

14: Carta de ajuste. "Soy de Langreo". José Noriega. 14,15: Apertura y presentación. 14,17: Avance informativo. 14,24: Panorama. Información nacional a través de las regiones. 15: Telediario. Primera edición. 15,35: Pulso de la fe. Programa religioso por P. Salvador Muñoz Iglesias. 16,15: Despedida y cierre. 19,30: Carta de ajuste. "Música española del siglo XVI". 19,45: Apertura y presentación. 19,46: Avance informativo. 19,50: Camino del récord. "Torneo de verano de natación". 20,30: Novela. "Selma Lagerlöf". Dolores Medio. 21: Cara al país. 21,30: Telediario. Segunda edición. 22: Noche de teatro. "La dama de las Camelias". 23,45: Tercera edición. Telediario. 23,55: Un momento, por favor. Espacio religioso. 24: Despedida y cierre.

**SABADO, 17**

14: Carta de ajuste. "Lucho Gatica". 14,15: Apertura y presentación. 14,17: Avance informativo. 14,24: Panorama. Información nacional a través de las regiones. 15: Telediario. Primera edición. 15,40: La pantera rosa. "Brilla, brilla, panterita rosa". 16: Primera sesión. "Bahía de Hudson" 1940. 18: El gran circo de TV. E. 19,25: Avance informativo. 19,30: Subasta de triunfos. Concurso juvenil. 20,30: Los protectores. "Cruz triple". 22: Señoras y señores! 23,30: Invasión. "Cortocircuito". 00,30: Tercera edición. Telediario. 00,40: Un momento, por favor. Espacio religioso. 00,45: Despedida y cierre.

**DOMINGO, 18**

9,45: Carta de ajuste. "La rosa de azahar". 10: Apertura y presentación. 10,01: Concierto. "Sinfonía núm. 6", de Prokofieff. 11: El día del Señor. Santa misa. 12: Unidad móvil. "Campeonato de España de Piragüismo". 14: Su mundo de Vd. "Patrulla en la Edad Media". 15: Noticias del domingo. 15,15: La ley del revólver. "Venganza" (I parte). 16,15: Todo es posible en domingo. 23: Noticias del domingo. 23,15: Fútbol. "Trofeo Colombino". 00,30: Últimas noticias. 00,35: Despedida y cierre.

**DYOMA**

«la gran cadena de amigos del ama de casa»

**OFERTA QUINCENAL**

**DEL 12 AL 24 DE AGOSTO**

- Ambientador Tractor, spray de 95 a **62**
- Recambio fregasuelos, Lorito de 30 a **22**
- Laca Monique, spray de 80 a **50**
- Compresas Serena de 38 a **25**
- Colonia Gal Heno de Pravia, granel 1 l. de 150 a **100**
- Colonia Gal Añeja, granel 1 litro de 150 a **100**
- Crema Nivea Milk, grande de 80 a **69**
- Jabón Lagarto, tambor 5 kgs. de 280 a **240**

**VISITE NUESTRAS TIENDAS**

**DYOMA**

**MARI TERE**

Canalejas, 14 SANTANDER

**LA FAMA**

General Mola, 1 SANTOÑA

**PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON LUCIANO VELASCO REVUELTA**

Que falleció el 11 de agosto de 1973, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D. E. P.

Su esposa, Angela Revuelta Revuelta; hijos, José María, Modesto (transportista), Eduardo, Milagros, Manolo (industrial), Irene, Mercedes, Julia y Anita; hijos políticos, Elvira del Moral, Florentina Salas, Rosa Gómez, Ana María Rivero, Manuel Revuelta, Alfonso Velasco, José Fernández y Tiano Negueruela; hermanos, Casimira y Modesto (ausente); hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y asistan al funeral que se celebrará HOY, LUNES, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia parroquial de Vargas, por cuyos favores los quedarán agradecidos.

Vargas, 10 de agosto de 1974.

# TORRELAVEGA EN FIESTAS



**N**UESTRO habitual saludo es un saludo de bienvenida y agradecimiento. Bienvenida a todos aquéllos que nos visitan en estos días festivos; visitantes ligados a nosotros por lazos familiares y afectivos.

Son muchos también los torrelaveguenses que, estando lejos de nuestra ciudad, aprovechan estos días para acercarse a sus familiares y amigos, para recordar años tal vez felices en su ciudad o para conmemorar unos días que ellos vivieron intensamente.

**O**TROS que nos visitan durante las fiestas patronales se sienten, pese a no haber nacido en Torrelavega, unos torrelaveguenses más. Encontraron aquí entre nosotros muchos amigos, y esa proverbial hospitalidad que nos adorna.

A todos, nuestro saludo, como también a esos otros turistas que casi sin querer, vivirán jornadas festivas en la ciudad. Son turistas ubicados en zonas cercanas a Torrelavega, donde pasan sus vacaciones. Turistas amantes del campo o la montaña, amante de nuestras playas, de nuestros monumentos artísticos, que ponen en evidencia una vez más la estratégica situación de nuestra ciudad, eje de una comarca de belleza incomparable.

Saludo de agradecimiento a nuestros colaboradores, sin los cuales estas páginas especiales dedicadas a Torrelavega no serían posibles. Colaboradores que dan una idea de la pujanza industrial y comercial de nuestra ciudad, pujanza de la que nos sentimos orgullosos, aun sin olvidar la necesidad que tiene nuestra comarca de verla incrementada, mediante realizaciones cada día más factibles, y en las que todos hemos de colaborar de acuerdo con nuestros medios.

Torrelavega, así, en estas fiestas, nos muestra éstas y otras dimensiones. Dimensiones deportivas, culturales, ganaderas, representadas ampliamente en nuestro programa festivo.

A lo mismo tiempo, Torrelavega religiosa, honra a su Patrona la Virgen Grande. Saca su imagen procesionalmente por sus calles, y se aferra así a una tradición que nunca está rota, con el progreso material.

Torrelavega se dispone un año más a celebrar sus fiestas patronales. Con este motivo, deseamos sinceramente a nuestros convecinos y visitantes unos felices días, que ojalá resulten extrañables para todos.

CUANDO  
SE  
CUMPLE  
UN  
SIGLO  
DE  
NUESTRAS  
FERIAS



ANTES... todo el tipismo de nuestras ferias se reflejaba en La Llama como el mejor reflejo del potencial ganadero de España. Allí, entre árboles y tenderetes, se concentraba la mejor ganadería de producción que, día a día, demostraba el desarrollo de esta incalculable riqueza.

## ESPECTACULAR AUMENTO DE LAS EXPORTACIONES



AHORA... el grandioso Mercado Nacional nos sitúa al nivel de los más adelantados países ganaderos, con los más modernos servicios, con amplios espacios y con la más avanzada técnica al servicio no sólo de todas las regiones de la Montaña, sino de España.

### La historia ganadera de Torrelavega

Recogemos la introducción al informe del mes de junio de nuestras ferias, editado por la Cámara de Comercio de nuestra ciudad, en el cual se hace una breve historia ganadera de Torrelavega, cuando está a punto de cumplirse un siglo de sus famosas ferias de ganado.

Es un capítulo más, importante, de esa promoción intensa de los mercados ganaderos torrelaveguenses, promoción que está adquiriendo gran importancia con esos informes de que hablamos, todos los meses, en los que se dan cifras diversas sobre las reses que entran y salen del Mercado Nacional, así como de sus características principales.

Estos informes son obra del director del Mercado, don Juan Brizuela, y la Cámara de Comercio los distribuye por toda la geografía nacional. Las ferias de Torrelavega, día a día, adquieren mayor importancia; día a día, en su magnífico Mercado Nacional, acuden vendedores y compradores de toda España, y, día a día, el número de reses selectas es considerable, hasta el punto que el desplazamiento a Torrelavega es obligado hoy día en el concierto nacional, para toda aquella persona que tenga algo que ver con la ganadería. El Mercado Nacional de nuestra ciudad ha sido una obra colosal, no sólo de dimensiones materiales, sino de dimensiones de comerciabilidad ganadera. Sin embargo, todo empezó así: «Torrelavega y su verde comarca de influen-

cia, como enclavadas en la zona baja de esta provincia santanderina, disfruta de ricas praderías en un clima templado y húmedo, por lo que resulta esencialmente criadora de ganado vacuno de vida. De manera tradicional y singular: Ganado vacuno lechero.

Se está cumpliendo un siglo desde que hicieron su aparición en nuestros viejos feriales de La Llama los primeros ejemplares bovinos de variedad extranjera.

He aquí varios de los principales hitos de nuestra apasionante historia pecuaria:

En 1799 se celebra el primero de los mercados que nos concedió Carlos III por Real Cédula de 1767.

En 1844 se lleva a efecto en el ferial de La Llama el primer mercado decididamente «pecuario».

En 1856 se instauran las ferias propiamente dichas de «primer domingo de mes».

En 1871 creáronse las ferias del «tercer domingo de cada mes».

En 1878, tercer domingo de marzo, hizo su aparición en nuestros feriales la «vacca pinta holandesa», florón hoy de nuestras praderías provinciales.

En 4 de abril de 1908 se precisó por Real

Orden que las ferias se celebrasen mensualmente los «primeros y terceros domingos».

Desde mayo del presente año 1974, según el «Calendario de Mercados, Ferias y Concursos de Ganado para 1974», publicado por la Delegación Provincial de Agricultura, estas ferias mensuales de Torrelavega tienen lugar «todos los miércoles del año».

Torrelavega ostenta hace tiempo el título indiscutible de «Bolsa de ganado lechero de España», siendo por antonomasia el centro de contratación más prestigioso del país.

Su creciente desarrollo lo atestiguan los siguientes datos correspondientes a los tres decenios últimos:

El año 1950 se exportaron desde nuestros feriales ...	9.435 reses
Diez años más y en 1960 se exportan ...	20.803 reses
Otro decenio más y en 1970 ya se exportan ...	67.686 reses

Esta magna trayectoria prosigue actualmente acrecentada por la construcción del magnífico Mercado Nacional de Ganados, que, con sus colosales dimensiones y múltiples servicios, viene a ser uno de los más modernos y mejor dotados de Europa».

#### LA MEJOR TIENDA

MIGUEL GUERRA

Tejidos - Gabardinas - Trajes a medida

Confecciones

Consolación, 26 - Teléf. 88-16-10 - Torrelavega

#### Radiadores RUPE

(ANTIGUA CASA «RADIADORES PEÑA»)

JOSE LUIS RUBIO PEÑA

Limpieza, reparación y reposición de nidos nuevos. Lavado de bloques y radiadores a máquina.

Laguna Larreta, 9 y 11. - Tels. 882704 y 881438 TORRELAVEGA

IZQUIERDO Moquetas  
IZQUIERDO Cortinas  
IZQUIERDO Muebles  
IZQUIERDO Lámparas  
IZQUIERDO Tapisint

#### IZQUIERDO DECORACION

CARRERA, 5 TORRELAVEGA

#### Jesús Riancho Gutiérrez

FABRICA DE MUEBLES

Teléfono núm. 23 PUENTE SAN MIGUEL

(Santander)

#### MUEBLES

### Cuatro Caños

TORRELAVEGA

### Financiera Altamira, S. L.

Ventas a plazos de toda clase de artículos, sin recargo, sin anticipo y sin fiador

Ruiz Tagle, 10, 1.º • Teléf. 882172 • TORRELAVEGA

# TORRELAVEGA EN FIESTAS

Programa de las fiestas de la Virgen Grande

## LA GRAN GALA FLORAL, EL PROXIMO DOMINGO

■ Actuación de los Festivales de España  
CONCURSO DE BOLOS  
IV FERIA DEL LIBRO

**ATECA**  
**ATECA**  
**ATECA**

ES LA PRIMERA FIRMA EN NUESTRA CIUDAD QUE A USTED LE COLOCA TODA CLASE DE PAVIMENTOS, PARQUETS, «SINTASOL», MOQUETAS Y PAPELES PINTADOS, CON LA GARANTIA QUE DAN LOS AÑOS DE EXPERIENCIA.

ES EL COMERCIO DE DECORACION PARA LOS ENTENDIDOS.

Pida presupuesto al teléfono 89-01-47.

**CARRERA, 4 — TORRELAVEGA**

LOS CORRALES DE BUELNA — Teléfono 98

**BUENO**

GESTORIA SEGUROS

AUTO-ESCUELA

Avenida Menéndez Pelayo, núm. 4

Teléf. 89-24-47 y 88-11-90 • TORRELAVEGA

MUEBLES

**CAMPO**

DEPOSITO DE VENTAS

DE ARTICULOS «FLEX»

Joaquín Hoyos, n.º 7  
TORRELAVEGA  
COLOR:

## CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

Vidrios de ventanas de 2 a 7 mm.  
Vidrios impresos, listrales y armados

- INCOLOROS
- VERDES
- GRISES
- AMARILLOS
- BRONCES

RENEDO DE PIELAGOS - Teléfonos 1 y 7

Otras fábricas:

ARBOS - AVILES - HORTALEZA - SEVILLA

Distribución y venta: **FAVISA**

Serrano, 26 - MADRID

## INDUSTRIAS

**R. A. D. A.**

CONSTRUCCION Y MONTAJE DE  
ASCENSORES Y MONTACARGAS,  
CONSERVACION Y REPARACION

TORRELAVEGA:

Calle Casimiro Saiz, s/n. (interior)  
Teléfono 88-15-71

CENTRAL: SANTANDER:

General Dávila, 272  
Teléfonos: 23-21-09 y 23-74-36.

LAREDO:

Primera Avenida. Residencia El Alcázar  
Teléfono 60-63-49

VALLADOLID:

Calle Canel Corona, núm. 1, 3.º  
Teléfono 25-87-83

VALENCIA:

Calle Fontaneres, núm. 60  
Teléfono 77-13-12

G I J O N :

Calle Candás, núm. 18  
Teléfono 35-77-31

B U R G O S :

Calle San Cosme, núm. 9, bajo  
Teléfono 22-15-18

SALAMANCA:

Calle Alto del Rollo, s/n.  
Teléfono 22-80-29

## REAL COMPANIA ASTURIANA DE MINAS

MINAS: Reocín y La Florida (Santander). Ardituri (Gulpiúzcoa) y otras.

FABRICAS: Avilés (Asturias).  
Hinojedo (Santander).  
Rentería (Gulpiúzcoa).

OFICINA CENTRAL:

Plaza de España, 8 - MADRID

Dirección telegráfica: «SUBASTUR»

BLENDA — GALENA — PIRITA — ZINC Y PLOMO

en todas sus formas

Cadmio — Azufre — Albalde — Mincio — Masticos

Acido Sulfurico — Aleaciones «Zamak» de zinc extrapuro

AGENCIAS DE VENTA: Barcelona: Paseo de Maritimes

Anido, 22 — Bilbao: Capitán Carlos Haya, 4 (Deusto).

La Coruña: Teresa Herrera, 12. — Madrid: Plaza de España, 8. — Sevilla: Santo Tomás, 5. — Valencia: Calle del

Mar, 23.

## PISOS EXENTOS

- TERMINACION INMEDIATA
- FACILIDADES DE PAGO

Información en Obra: Joaquín Cayón, 80  
TORRELAVEGA

Constructor: JOSE DEL OLMO. Teléf. 88-17-25

## Droguería y Perfumería

**TERGON**

ARTICULOS DE REGALO

Pinturas y Papeles Pintados «COLOWAL»  
Carrera, 5  
Teléfono 88-22-62  
TORRELAVEGA

Dentro del programa oficial de nuestras fiestas patronales, éstas comenzaron el sábado y continuaron el domingo con la actuación de la Compañía de Teatro Popular.

Hoy, lunes, a las once de la noche, en la nave de exposiciones del Mercado Nacional y en el ciclo de Festivales de España, recital de Mari Trini.

Los actos, en días sucesivos, son los siguientes:

MIÉRCOLES, 14

Vispera de la fiesta de la Virgen Grande:

A mediodía.—Disparo de cohetes y repique de campanas.  
A las 3,30 de la tarde.—Tiro de pichón, en los campos del Malecón.

A las 5,30.—Tiradas finales de parejas de primera categoría del concurso de bolos de la Patrona, en la bolera Mallavia.

A las 6.—Desfile de gigantes y cabezudos y agrupaciones musicales.

A las 8.—Solemne procesión, con la imagen de la Virgen Grande, por calles de la ciudad.

A las 10,30.—Disparo de fuegos artificiales, en la Avda. de Fernando Arce.

A las 11.—Actuación, en el patio del Instituto "Marqués de Santillana", de la rondalla "Santo Tomás de Aquino" y del quinteto Argentá, del grupo de empresa Sniace.

A las 11.—Verbena, en La Llama, amenizada por la orquesta Carsaboy y el Conjunto 2.000.

JUEVES, 15

Festividad de la Virgen Grande:

A las 9.—Diana, por la Banda Municipal.

A las 9,30.—Finales de parejas de segunda categoría del concurso de bolos de la Patrona, en la bolera Mallavia.

A las 10,30.—Tiro de pichón, en los campos del Malecón.

A las 10,30.—Pasacalles, por el Fanfare Los Pomposhos, de San Sebastián.

A las 11.—Misa solemne, en el templo de la Virgen Grande.

A las 12,30.—Pasacalles, por el fanfare Los Pomposhos y la charanga Kabi-Alai, de Tolosa.

A las 4,30 de la tarde.—Finales individuales de primera categoría del concurso de bolos de la Patrona, en la bolera Mallavia.

A las 7,30.—Concierto, en la Plaza Mayor, del fanfare Los Pomposhos, ganador reciente del premio de honor "Palma de Oro", en el Festival Internacional de Armagnac (Francia).

A las 11.—Actuación en el patio del Instituto "Marqués de Santillana", de la Agrupación Folklórica Airiños da Terra.

A las 11.—Verbena, en La Llama, amenizada por las orquestas Carsaboy y Los Darin'a.

VIERNES, 16

Durante el día, actuaciones de la charanga Kabi-Alai.

A las 7 de la tarde.—Inauguración y reparto de premios de la "X Exposición de Arte Local", en los salones de la Caja de Ahorros.

A las 11.—Actuación de la coral Betti-Lagunat, de Lejona (Vizcaya), en el patio del Instituto "Marqués de Santillana".

A las 11.—Verbena en La Llama.

SABADO, 17

Durante el día, actuaciones discretionales de la charanga Kabi-Alai.

A las 8 de la tarde.—Concierto de la Banda Municipal, en la Avenida del Generalísimo.

A las 9,30.—Reunión en boxeo, en el patio del Instituto "Marqués de Santillana", organizada por la Sociedad Deportiva Torrelavega. En caso de lluvia se trasladará al Mercado Nacional.

A las 11.—En el Mercado Nacional, Festivales de España. El espectáculo de Antoinette Moreno, "Voces y Aires de España".

A las 11.—Verbena, en la Plaza Mayor.

EL DOMINGO, GRAN GALA FLORAL

A las 12.—Destiles y actuaciones, en la Plaza Mayor, de la charanga "Kabi-Alai, de Tolosa, y Los Pibes, de Ampuero, y del Batallón de Majorettes "Le Revell Avignonnais".

(Pasa a la pág. siguiente)

## Sintasol TOSO

Colocación y venta de «Sintasol», «Saipolan»,

Frisos y papeles pintados.

Carriles para cortinas, a medida.

Conde Torreánaz, 6 - Tel. 88-12-47 - Torrelavega

## Ferroluz, S. A.

FABRICA DE PINTURAS, BARNICES Y PRODUCTOS PARA

LA INDUSTRIA Y LA DECORACION.

PINTURA DE EMULSION «FERROLUZ», PARA EDIFICIOS.

APARTADO 77

TELEFONOS: 88-33-40 y 89-04-99

TORRELAVEGA



# TORRELAVEGA EN FIESTAS

## CREMA DE CACAO "VARELA"



**JAIME F. DIESTRO, S. A.**

BODEGAS DE VINOS Y BRANDIES  
JEREZ DE LA FRONTERA

## Programa de las fiestas de la Virgen Grande

(Viene de la pág. anterior)

A las 6 de la tarde.—Gran Gala Floral, en la Avenida de Calvo Sotelo. Concurso de carrozas, batalla de confetti y serpentinas y desfile de agrupaciones musicales y folklóricas.

A las 10,30.—Disparo de colección de fuegos artificiales, en la Avenida de Fernando Arce.

A las 11.—Festivales de España, en el Mercado Nacional. La Compañía Lírica "Isaac Albéniz" representará: "La Gran Vía", de Chucua, y "Aquellos tiempos", antología de fragmentos del género chico.

A las 11.—Verbena, en La Llama.

LUNES, 19

A las 12 de la mañana y a las 5 de la tarde.—En la Avenida de Calvo Sotelo, actuaciones del Teatro Guíñol de Maese Villarejo.

A las 11.—Verbena, en La Llama.

MARTES, 20: PRESENTACION DE LA GIMNASTICA

A las 12 de la mañana y a las 5 de la tarde.—Teatro guíñol de Maese Villarejo, en la Avenida de Calvo Sotelo.

A las 6 de la tarde.—Partido de presentación de la R. S. Gimnástica, en los campos del Malecón.

A las 8.—Concierto de la Banda Municipal, en la Avenida del Generalísimo.

A las 11.—Actuación del Coro Ronda Garcilaso, en el patio del Instituto "Marqués de Santillana".

A las 11.—Verbena, en La Llama.

MIERCOLES, 21

A las 12 de la mañana y a las 5 de la tarde.—Teatro Guíñol, en la Avenida de Calvo Sotelo.

A las 11.—Actuación de la Agrupación Folklórica "Los Xustos", en la Avenida de Calvo Sotelo.

A las 11.—Actuación de la Agrupación Folklórica "Los Xustos", de Gijón, en el patio del Instituto "Marqués de Santillana".

A las 11.—Verbena, en la Avenida del Generalísimo.

JUEVES, 22

A las 7 de la tarde, en el patio del Instituto "Marqués de Santillana", campeonato de judo interclubs, entre equipos de Torrelavega y Santander.

A las 8.—Concierto de la Banda Municipal, en la Plaza Mayor.

A las 11.—Actuación de la Masa Coral de Torrelavega, en el patio del Instituto "Marqués de Santillana".

A las 11.—Verbena, en La Llama.

VIERNES, 23

A las 11 de la noche.—Actuación de los Hermanos Huarte, grupo músico-vocal de Pamplona, en el patio del Instituto "Marqués de Santillana".

A las 11 de la noche.—Verbena, en la Plaza Mayor.

SABADO, 24

XXXVII Aniversario de la Liberación de la Ciudad

A las 12,30.—Santa misa conmemorativa, en el templo de la Virgen Grande.

A las 5 de la tarde.—Slalom automovilístico, en el Mercado Nacional, organizado por el Moto-Club Torrelavega.

A las 7,30.—Clausura, en los salones de la Caja de Ahorros, de la "X Exposición de Arte Local".

A las 8.—Concierto de la Banda Municipal, en la Avenida del Generalísimo.

A las 11.—En el Mercado Nacional, Festivales de España, Ballet Español de María Rosa.

A las 11.—Verbena, en La Llama.

DOMINGO, 25

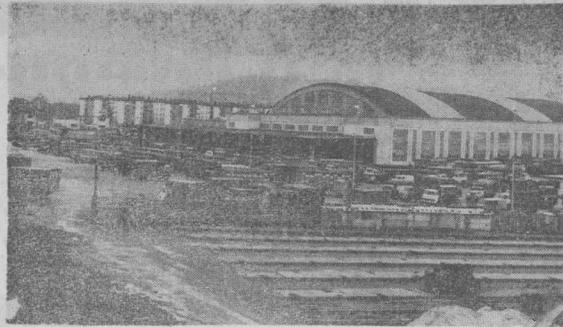
A las 12.—Concierto de la Banda Municipal, en la Avenida del Generalísimo.

A las 11.—En el Mercado Nacional, Festivales de España. La Compañía Teatral "Miguel de Cervantes", representará la obra "Dos barajas", del padre Martín Descalzo.

A las 11.—Última verbena, en La Llama.

LUNES, 26

A las 11 de la noche.—En el Mercado Nacional, Festivales de España, la compañía "Miguel de Cervantes", representará la obra "Juno y el pavo real", de Sean O'Casey.



El Mercado Nacional de Torrelavega, la gran obra de nuestro tiempo en la ciudad, no sólo responde a las exigencias de la economía agropecuaria de la montaña, sino que es inmejorable escenario de las manifestaciones artísticas y deportivas programadas aquí para estas fiestas.

**SAVA 5.721**

"línea COSMOS"

Un gran traje

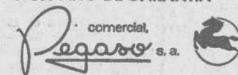
para un gran trabajador



- La carrocería más moderna en el nuevo SAVA 5.721 "Línea Cosmos".
- Único en su tipo.
- Capaz de cargar 1250/1750 Kg. útil.
- Mayor potencia: 71 C.V.
- Apto para carnet de 2.
- Visibilidad super panorámica.
- Nuevo SAVA 5.721, el más compacto.

El Nuevo SAVA 5.721 está fabricado por E. N. A. S. A. con la mano de obra y control de calidad de PEGASO.

Y UN AÑO DE GARANTIA



para llevar y llegar

LE ESPERAMOS EN

**JOSE VIDAL DE LA PEÑA**

Paseo de Pereda, 35 SANTANDER Teléfono 27-31-00

EXPOSICION Y VENTAS:

Floranés, 2 y 4 (Plaza Numancia)

Teléfono 23-18-50 - 23-80-94

TALLERES:

Carr. de Parayas, Km. 3 (Maliaño)

Teléfono 25-04-50

En VALLES (Torrelavega) Exposición - Talleres - Ventas y Recambios Teléf. 891250 - Ext. 88

## EL PALACIO DEL MUEBLE

JOSE CRESPO MARTINEZ

FABRICACION PROPIA Y SERVICIOS A DOMICILIO

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS, POR MEDIO DE «CREDITOS EJA»

NUEVE PLANTAS COMERCIALES

JOAQUIN CAYON, 28  
TELEFONO 88-17-26

TORRELAVEGA

## CAJA DE AHORROS DE SANTANDER

EFICACIA PARA USTED Y PROGRESO PARA LA MONTAÑA

TODA CLASE DE OPERACIONES Y SERVICIOS

EXTENSA Y VARIADA OBRA SOCIAL EN BENEFICIO DE TODA LA PROVINCIA

EL 30 DE JUNIO Y 31 DE OCTUBRE, GRANDES SORTEOS Y REGALOS

OFICINAS EN TORRELAVEGA:

- Número 1: José María Pereda, 27 y 29
- Número 2: Mercado Nacional de Ganados
- Número 3: Campuzano
- Número 4: Inmobiliaria
- Número 5: Julián Ceballos

Y OCHENTA Y CUATRO Oficinas más en la provincia de Santander y en Madrid, Alcalá, 27.

ENSILADORAS, CISTERNAS, BOMBAS DE RIEGO PARA AGUA Y ESTIERCOL, ORDENADORAS, TRACTORES, SEGADORAS, AUTO-CARGADORES Y EMPACADORAS.

EXPOSICION Y VENTA, INSTRUCCIONES

Y PIEZAS DE RECAMBIO

## MERCARIS

LA LLAMA - TORRELAVEGA - Teléf. 88-31-83

## PALAO

NIÑOS

CALIDAD • SURTIDOS • PRECIOS

PLAZA DEL SOL

TORRELAVEGA

## MUEBLES GONZALEZ LOPEZ

- EXTENSO SURTIDO EN LIBRERIAS Y TRESILLOS
- VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS, POR CASAS DE CREDITOS

EXPOSICION Y VENTA:

Ceferino Calderón, núm. 10

Teléfono 89-02-49

FABRICA: Paseo del Norte, núm. 101

Teléfono 89-06-96

TORRELAVEGA

talleres

## AROZAMENA

- CALDERERIA
- PISOS METALICOS DE REJILLA «ELMER»

TELEFONO 9 — CARTES

TELEFONO 88-13-82 DE TORRELAVEGA Y CARTES

SANTIAGO DE CARTES - TORRELAVEGA (Santander)

# TORRELAVEGA EN FIESTAS



le ofrece  
**VACACIONES**  
en Canarias  
Mallorca

**Costa del Sol**

DESDE 3.975 PESETAS POR PERSONA

**WAGONS-LITS // COOK**

(G. A. T. 5.)

ES COCHES CAMAS Y TAMBIEN SU

AGENCIA DE VIAJES

Consolación, 30

TORRELAVEGA

Plaza Catedral, 1

SANTANDER

**Bar RINCON**

COCINA SELECTA • PLATOS TIPICOS

MARISCOS EXTRAORDINARIOS

MUY BIEN DE PRECIO

Plaza de Baldomero Iglesias, 6 - TORRELAVEGA

**TALLERES CALLEJA**

GRUA

Reparación general de automóviles

Taller oficial: Sava, Austin y Jeep Viasa

CAMPUZANO

Teléfono 88-13-06

TORRELAVEGA

Particular: 88-27-16

SERA UN  
ACONTECIMIENTO  
PARA LA CIUDAD

## El Concurso Internacional de Cine Amateur

- ORGANIZADO POR LA AGRUPACION FOTOGRAFICA DE SNIACE
- EN EL QUE SE EXHIBIRAN LOS MEJORES FILMES DE TODO EL MUNDO
- EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, PRESIDENTE DE HONOR
- Y DON ALFONSO SANCHEZ FORMARA PARTE DEL JURADO CALIFICADOR

En el próximo octubre, se celebrará en nuestra ciudad el I Concurso Internacional de Cine Amateur, que organiza la Agrupación Fotográfica de Sniace.

Ha sido precisamente el prestigio y la simpatía del habitual Certamen de Sniace a nivel nacional los que han hecho posible este Certamen Internacional, por cuya celebración, los amantes del cine están de enhorabuena.

Sniace ha anunciado ya que el ministro de Información y Turismo, don Pío Cavanillas, había aceptado la presidencia de honor del concurso; y que el popular crítico de cine y comentarista don Alfredo Sánchez, formará parte del Jurado. Este certamen se celebrará en el Circolo de Recreo de Sniace, con capacidad para trescientas personas. La organización está a la espera de recibir los mejores filmes del cine amateur internacional. Asegurada una película italiana sobre la Olimpiada, naciones que están a la cabeza de este cine han confirmado su participación con varias películas, tales como Francia, Italia, Alemania, posiblemente también Bélgica, Suiza, Inglaterra y algunas del Este.

Junto a estos países es posible la participación de Japón, pues se ha dirigido a la organización pidiendo las bases, y, naturalmente, los mejores de España.

Por lo mencionado, el éxito del Certamen está ya asegurado. Se prevén que 120 películas se proyectarán en cinco sesiones; y si la calidad de los filmes fuera manifiesta, las sesiones de tarde podrían prolongarse en sesiones de noche. La entrada a las proyecciones será libre y gratuita pero únicamente para mayores de 18 años, ya que el cine amateur es en la actualidad un cine de apertura, sin censura.

Hemos hablado antes de Alfonso Sánchez, como miembro del jurado calificador. A su lado formarán, junto a los miembros locales, críticos de cine y, posiblemente, directores nacionales.

Para el 12 de octubre está programada la proyección final de las películas vencedoras, con una gran velada, a la que seguirá una cena de gala en la que serán entregados los premios, cuya referencia consignamos a continuación.

### BASES DEL CERTAMEN

Podrán tomar parte en este X Concurso los filmes amateurs impresionados directamente en cualquiera de los formatos de 16 mm., 8 mm. o super 8.

Solamente competirán en concurso los filmes de argumento, bien sean sonoros, mudos, en color o blanco y negro.

Las películas de temas documentales que por su calidad merezcan ser exhibidas, se considerarán fuera de concurso. La participación de cada concursante será de tres filmes como máximo, inéditos para esta Agrupación.

### INSCRIPCION

El plazo de inscripción queda abierto a partir de la publicación de las presentes bases y será cerrado el día 20 de septiembre de 1974.

### ENVIO

El envío de los filmes deberá efectuarse antes de la fecha indicada del 20 de septiembre de 1974, a: Agrupación Fotográfica de Sniace Apartado de Correos, núm. 21 Torrelavega (Santander) España

Los concursantes deberán acompañar sus filmes con las indicaciones técnicas que se detallan en la hoja de inscripción adjunta. Asimismo acompañarán una sinopsis de cada película que presenten.

### SESIONES DE PROYECCION

Las películas seleccionadas se proyectarán al público durante los días 7, 8, 9, 10 y 11 de octubre.

### PREMIOS

Un premio de honor, dotado con la «Hoja de Eucalipto de Oro» (en 18 guilates), especialmente creada para estos concursos, y 30.000 pesetas.

- 1.º Premio: «Hoja de Eucalipto de Plata».
- 2.º Trofeo del Excmo. Ayuntamiento de Torrelavega.
- 3.º Trofeo «Fibracolor».
- 4.º Trofeo de «Fibratex».
- 5.º Trofeo de «Inquinta».
- 6.º Trofeo de «Casas».

Se concederán otros cinco premios:

- 7.º Medalla de plata A. F. Sniace.
- 8.º Medalla de plata Circolo de Recreo Sniace.
- 9.º Medalla de bronce A. F. Sniace.

- 10.º Medalla de bronce Circolo de Recreo de Sniace.
- 11.º Medalla dorada A. F. Sniace.

Serán adjudicados tres premios a la mejor interpretación, asignados a las categorías femenina, masculina e infantil.

Se hará entrega de una medalla conmemorativa a todos los participantes cuyos filmes sean admitidos al concurso.

### JURADO

El jurado estará compuesto por personalidades de renombre en el sector cinematográfico internacional. Sus nombres serán dados a conocer al público en el momento del resultado del concurso, que será publicado en la prensa, revistas y radio.

### DEVOLUCION DE FILMES

Los filmes serán devueltos, libres de gastos y debidamente embalados, a todos los concursantes a partir del 20 de octubre de 1974.

### TALLER ELECTRICO

**Victoriano Salas Revilla**

ELECTRICIDAD GENERAL DEL AUTOMOVIL  
Paseo de Torres Teléfo 88-34-68  
TORRELAVEGA

**Casanova**

AUTOBUSES DE LINEA SUANCES  
EXCURSIONES

89-21-93 OFICINA

TELEFONOS

89-03-98 GARAJE

TORRELAVEGA

La Compañía General de Electricidad

**Montaña**  
de TORRELAVEGA

Contribuye ampliamente con los servicios eléctricos  
al desarrollo de Torrelavega y su comarca

**PERSIANAS BARREDA**

(Vda. de J. M. Mirones)

AVENIDA SOLVAY

TELEFONOS: 89-27-48 y 89-01-38

TORRELAVEGA

SANATORIO DE RELOJES

**GABARRY**

- TALLER DE RELOJERIA Y JOYERIA
- VENTAS Y REPARACIONES GARANTIZADAS

José María Pereda, 5, entlo.

TORRELAVEGA

SARON, REINOSA Y LOS CORRALES

CASA

**MUÑOZ**

MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR  
BICICLETAS ● COCHES DE NIÑOS  
RADIO ● TELEVISORES ● TRANSISTORES ● LAVADORAS ● OLLAS A PRESION

RELOJERIA Y OPTICA

**JOSE MUÑOZ**

Estrella, 8

Teléfono 88-13-35

TORRELAVEGA

CONSTRUCCIONES

**MAXI Y PAZ, S. L.**

- CONSTRUCCION Y REPARACION DE OBRAS EN GENERAL
- VENTA DE PISOS

TELEFONOS: Oficina: 88-28-57 - Particular: 88-28-18  
INFORMES: Paseo Fernández Vallejo, 7 TORRELAVEGA

TRANSPORTES

**LA GUIPUZCOANA**

MORENO, MARTINEZ Y CIA, S. L.

BILBAO  
Calle B, s/n (Recaldeberri)

BARCELONA  
Alava, 70 - 82

SANTANDER  
Calle del Deva, 6  
(Avda de Parayas)  
Teléfono 23-03-00\*

MADRID  
Carret. de Toledo, Km. 10.700  
(GETAFE)

VALENCIA  
Músico Barbieri, 7

TORRELAVEGA  
Julián Urbina, 14  
Teléfono 89-24-43

SERVICIO COMBINADO PARA TODA ESPAÑA

Y..., MUY PRONTO, SERVICIO DIRECTO  
Y DIARIO CON TODA GUIPUZCOA



**MANSA**

MAQUINARIA AGRICOLA DEL NORTE, S. A.

Fabricación de ENSILADOS y MOLINOS

Teléfonos 88-15-54 y 89-05-47  
CAMPUZANO, 463 TORRELAVEGA

**Talleres CEIR**

MAQUINARIA INDUSTRIAL

# TORRELAVEGA EN FIESTAS

## FABRICA DE MUEBLES DE FORMICA

### Eladio Gutiérrez

ESPECIALIDAD EN ARMARIOS DE COCINA, A MEDIDA

Mesas, sillas y banquetas para cocinas, bares y cafeterías.



Paseo del Norte, 24 y 39  
Teléfono 88-29-10  
TORRELAVEGA.

## Un hecho destacado en la historia torrelaveguense

# La Feria del Mueble puede mejorarse en sucesivas ediciones

## HABLA EL SEÑOR SAIZ PARDO, MIEMBRO DEL COMITE EJECUTIVO

Con el fin de impulsar la expansión y favorecer los intereses económicos, facilitando la relación directa entre los fabricantes y los consumidores del sector, durante los días comprendidos entre el 27 de abril y 5 de mayo, se celebró en el Mercado Nacional de nuestra ciudad, la Exposición Regional de la Decoración Interior y Mobiliario, vulgarmente conocida por la "Feria del Mueble".



Esta Feria del Mueble fue un rotundo éxito en todos los aspectos; y ha supuesto sin duda alguna un paso importante para nuestra provincia y la industria del mueble en el norte de España.

Como decía el presidente de la Cámara de Comercio de nuestra ciudad, en el catálogo presentación, "hacemos fervientes votos porque esta concentración de hombres de negocios convierta al Mercado Nacional, en foco de actividades comerciales, cuyas felices consecuencias deseamos no se agoten en las transacciones del momento, sino que se prolonguen con el tiempo creando así fortísimo vínculo futuro que asegure una sucesión de hechos mercantiles y de relaciones humanas en beneficio de la ciudad, la provincia, la región, y en suma, España".

Pues bien, de la continuidad de esta Feria, y de su importancia, hemos hablado con un miembro del Comité Ejecutivo, comité formado por los fabricantes torrelaveguenses, Alberto Murledas, Carlos Herreros y Francisco Saiz Pardo. Es éste último, quien nos habla.

—La Feria del Mueble, fue sin duda alguna, un hecho destacado en la vida torrelaveguense. Por ser monográfica, la Feria ha servido para potenciar la zona norte de España en el sector del mueble y decoración; pues ha sido la primera vez que se ha planteado una feria como esta en las regiones del norte.

—¿De dónde nació la idea de esta feria?

—La idea nació de un grupo de jóvenes fabricantes de Torrelavega, que encontró eco favorable en nuestro Ayuntamiento y contó con el apoyo del alcalde, señor Collado, del presidente de la Cámara de Comercio, señor Cacho y del delegado sindical, señor Sammillán.

—¿Cuál fue el resultado global de la Feria?

—No voy a hablarte de cifras fabulosas, como se ha comentado; pero sí de operaciones importantes de veras. La Feria ha servido sobre todo para toma

de contactos entre clientes y proveedores cara al futuro, un futuro que está dando ya sus frutos.

—¿Podría mejorarse esta Feria en sucesivas ediciones?

—Todo puede mejorarse y la Feria también. Lo primero a mi juicio, es que su duración fuera menor para que no coincidiera con las ferias de ganado. Después, debería estar abierta con tinuamente de la mañana a la noche, sin paréntesis al medio día. Además, algunos pequeños detalles también requieren modificación.

—¿Y no hay proyectos cara al próximo año?

—Hay proyectos encaminados a aumentar el número de stands unos sesenta, aparte naturalmente del piso segundo de la exposición que quedó sin cubrir en su totalidad.

—¿Sois entonces optimistas cara al futuro?

—Sin duda. El número de expositores aumentará considera-

blemente en las próximas ediciones de la feria.  
—¿Se trabaja actualmente en todos los detalles concernientes a la Feria, para su promoción?  
—El Comité Ejecutivo, debería estar trabajando ya, en estos momentos, para el próximo año. Una toma de contacto entre los miembros encargados de la organización de la Feria, sería ya necesaria.  
—¿Son idóneas las fechas elegidas?  
—Si lo son. En la Feria se presentan los modelos cara a la primavera y al verano, que es cuando las ventas del sector son más importantes.  
—¿Qué repercusiones ha tenido la Feria para la industria a nivel local?  
—La Feria ha potenciado la industria local del mueble en grandes proporciones. Es una puerta abierta a la expansión de la misma, ya que si hay ventas, puede haber ampliaciones de la industria.  
—Para terminar, ¿qué más añadirías respecto a la exposición?  
—Repetir la necesidad de nuevas ediciones. El primer paso se ha dado con un éxito sorprendente. Falta ahora mejorar esos pequeños detalles de que hemos hablado, para que los vínculos mercantiles alcanzados no se pierdan, sino que se intensifiquen. Los beneficios de la Feria son para todos, Ayuntamiento, comercio torrelaveguense, hoteles, etc., además naturalmente de para la industria del sector. Como miembro del Comité Ejecutivo, sólo queda transmitir nuestro agradecimiento a todos los fabricantes de la provincia y de otras concurrentes a la Feria, a los representantes de comercio de casas de otras zonas y a las entidades antes nombradas. Ayuntamiento, Cámara de Comercio y Casa Sindical sin las que la Feria no sería posible.

G. C. O.

## SALVADOR PEON IÑARRA

MAESTRO FORJADOR

(Primera medalla Salón de Otoño de Madrid)

HIERROS ARTISTICOS

Calle de las Escuelas Teléfono 88-22-02  
CAMPUZANO (Torrelavega)

## CONSTRUCCIONES

# CUESTA

VENTA DE PISOS EXENTOS

CALLES DE JULIAN CEBALLOS

Y AUGUSTO G. LINARES

FACILIDADES DE PAGO — INFORMES EN OBRAS

Calle Cádiz, 10 — Teléfono 21-17-88

SANTANDER

TORRELAVEGA

FREIDURIA

RESTAURANTE

# LAS RUEDAS

COCINA SELECTA Y PLATOS TIPICOS

Plaza José Antonio, núm. 2

TORRELAVEGA  
Teléfono 89-00-42

## EN TORRELAVEGA...

...En 1918 ya se celebraban las fiestas patronales

con VINO COMPOSTIZO

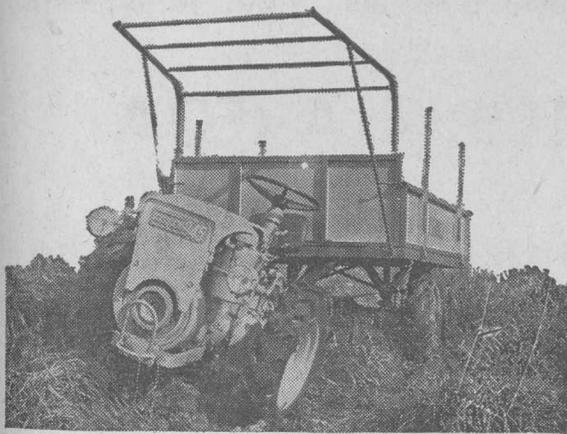
En 1974 se sigue bebiendo COMPOSTIZO

# COMPOSTIZO, S. L. — VINOS

«MAS DE MEDIO SIGLO DE PRESTIGIO»

TRACTORES ARTICULADOS y MOTOCULTORES

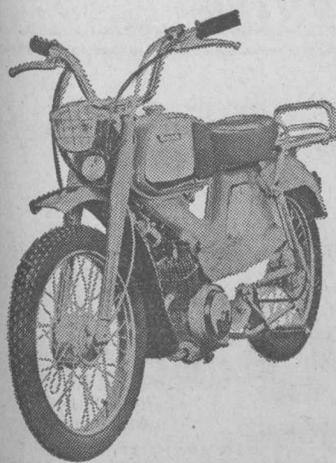
## Pasquali



SOTO Y CARRERA, S. L. Teléfono 88-12-84  
CAMPUZANO - TORRELAVEGA

# Mobylette

## MARAÑÓN



SUBAGENTES EN TODA LA PROVINCIA

C/ JOAQUIN CAYON, 11

TORRELAVEGA

# GRUPO SNIACE

SNIACE  
CEASA  
FIBRA COLOR  
INQUITEX

CELULOSA - PASTA MECANICA - PAPEL - LEVADURA  
CEBO - LIGNOSULFITOS - C. M. C. (CARBOXIMETILCELULOSA) - FIBRAS TEXTILES CELULOSICAS - LILION

## FABRICAS EN:

TORRELAVEGA (SANTANDER)

TORDESA (BARCELONA)

NAVIA (ASTURIAS)

ANDOAIN (GUIPUZCOA)

# TORRELAVEGA EN FIESTAS

JOYERIA RELOJERIA

## SAPY Andrés Saiz Pisano

ARTICULOS DE REGALO \* TROFEOS DEPORTIVOS  
TODA CLASE DE COMPOSTURAS DE JOYERIA Y RELOJERIA  
C/ José María Pereda, 28 (Junto al Surtidor) Teléfono 88-26-21 TORRELAVEGA

## Foto Estudio DIEGO

Venta de rollos, películas, película radiográfica, máquinas, tomavistas, proyectores y demás productos fotográficos y de cine

LABORATORIO AFICIONADO color y blanco y negro  
Fotocopias

Plaza Mayor, 5  
Teléf. 88-22-22 TORRELAVEGA

FIJE SU ATENCION... EN

## WERNER TELEVISION

ELECTRODOMESTICOS

### ARTURO GONZALEZ

Calle Julián Urbina, 25 (INMOBILIARIA) Teléfono 89-16-96 TORRELAVEGA

## Muebles VICTOR

FABRICACION PROPIA

LES OFRECE: GRAN SURTIDO EN MUEBLES DE LOS MAS VARIADOS MODELOS, A PRECIOS DE FABRICA.

Exposición: San José, n.º 10 (antiguo Shanghai). Tel. 88-22-70, 206  
Fábrica: Barrio Covadonga, La Paraya Tel. 88-16-45 TORRELAVEGA.

## TALLERES NAPOLEON

ESPECIALIDADES EN CAFETERIAS, BOITES, CLUBS, SALAS DE FIESTAS, ETC.

INSTALACIONES GENERALES EN HIERRO, ALUMINIO Y MADERA  
Paseo del Norte, 56 - Teléfono 88-32-03 - TORRELAVEGA

## JUAN PRIETO SAN EMETERIO

MATERIALES DE CONSTRUCCION (PACO)

BAÑOS — GRIFERIA — COCINAS — PLOMO — TERRAZOS — VIGUETAS «CASTILLA» — AZULEJOS BLANCOS Y SERIGRAFIADOS CAMPUZANO Teléfono 89-21-44 TORRELAVEGA

BODEGAS DE ENVEJECIMIENTO DE BLANCOS LEGITIMOS DE LA NAVA, CENTENARIO EN SU CRIANZA

## HIJO DE M. SANCHEZ

VINOS TINTOS Y BLANCOS EN TORRELAVEGA y CABEZON DE LA SAL  
Teléfono 89-16-41 Teléfono 25

## RAFAEL

ALTA CONFECCION EN SEÑORA Y CABALLERO  
CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO, EXCLUSIVOS

Generalísimo, núm. 5 (Boulevard) TORRELAVEGA  
Teléfono 88-14-97



AGUILAR DE CAMPOO, UN EJEMPLO A SEGUIR

## La Gimnástica jugará allí, el jueves, el Torneo de la Galleta

● LA CIUDAD DEPORTIVA DE AGUILAR, UNA SENSACIONAL REALIZACION

El IV Torneo Nacional de la Galleta de Aguilar de Campoo ha comenzado ayer, con el partido entre el Baracaldo y el Palencia. La Gimnástica jugará contra el Burgos la otra semifinal, el día 15, festividad de la Virgen Grande. Después, los vencedores jugarán la gran final, el próximo domingo, día 18.

De este torneo, la prensa diaria se ha venido ocupando cumplidamente, y poco podemos añadir. Si podemos hablar, sin embargo, de la villa organizadora del torneo, y no sin cierta envidia, como torrelaveguense.

Aguilar de Campoo es una villa enclavada a no muchos kilómetros de nuestra ciudad, en tierras castellanas. Disfruta de un clima ideal veraniego, que la convierte en punto estratégico, al que acuden de todas las regiones españolas, pero principalmente de nuestra provincia y de las de Bilbao y Burgos. Aguilar de Campoo es fiel a su slogan: "donde nadie es forastero", y ha sabido sacar provecho de su situación y de sus alicientes al máximo, con una promoción de sus encantos, como decimos, envidiable.

Una villa de 6.000 habitantes, ha construido una ciudad deportiva a cargo del Ayuntamiento, dotada de magníficas instalaciones. Campo de fútbol precioso, pistas de atletismo, canchas de tenis, de baloncesto y de balonmano, pistas de patinaje, campo de tiro al plato, frontón, varias piscinas, y, junto a estas instalaciones, cafeterías y restaurantes. Por una módica cuota anual, la Ciudad Deportiva de Aguilar cuenta con más de 1.000 socios, pudiendo entrar en esas instalaciones cuantos lo deseen por una pequeña cantidad.

Además de esta Ciudad Deportiva, Aguilar de Campoo dispone de un magnífico pantano para la práctica de toda clase de deportes náuticos: bonitas playas en el pantano, con extraordinarios pinares y merenderos, dotados de todas las comodidades; un parque infantil con otra piscina y, junto a ello, organiza sensacionales fiestas con atracciones internacionales de primer orden.

Otra promoción de Aguilar supone la celebración del Torneo de la Galleta de que hablamos. Un torneo que tiene un presupuesto de 850.000 pesetas y en el que se disputan unos trofeos valorados en 225.000.

Es un verdadero honor para la Gimnástica participar en este torneo y allí acudirá dispuesto el equipo a luchar por el triunfo. Con la Gimnástica acudirán centenares de aficionados torrelaveguenses, que al mismo tiempo que ven en acción al equipo, disfrutarán de un día en Aguilar probablemente inolvidable.

Mientras esto sucede, en nuestra ciudad, en Torrelavega, seguimos igual que siempre. Una ciudad con casi 50.000 habitantes no dispone de ninguna ciudad deportiva, ni piscinas, ni instalaciones de otros deportes, salvo el fútbol. Con un equipo puntero en Tercera División, tampoco Torrelavega ha organizado nunca torneo alguno futbolístico en fiestas, y de ello nos lamentamos.

Por eso hemos querido destacar la magnífica promoción de Aguilar de Campoo, promoción que está alcanzando metas importantes, en unos momentos idóneos, momentos que coinciden con la participación de la Gimnástica en su torneo anual de la "Galleta".

Todos los torrelaveguenses que acudan en estos días a la villa palentina se quedarán admirados de sus realizaciones, y pen-

## TEJERA DE VIVEDA, S. R. C.

(SANTANDER) VIVEDA

## ATANASIO BOUTIQUE

SASTRERIA A MEDIDA TORRELAVEGA

ALTA CONFECCION PARA CABALLERO

LOS DIAS 14 Y 15

## EL VII RALLYE DE FERIAS DE REGULARIDAD

- SIN ITINERARIO CONOCIDO
- CON SALIDA DE LA BASE DE RAMON GONZALEZ Y LLEGADA AL CIRCUITO SNIACE
- LA ESCUDERIA TORRELAVEGA ORGANIZA LA PRUEBA

El Rallye de Ferias de Torrelavega se ha preparado, una vez más, para llevar a la práctica, con un organización perfecta, la provincial. La Escudería Torre-

JOYERIA - RELOJERIA  
ARTICULOS PARA REGALO  
TROFEOS DEPORTIVOS

## RAMON OBREGON

Plaza Mayor, 4 Teléfono 88-15-50 TORRELAVEGA

celebrará los próximos días 14 y 15.

El VII Rallye de Ferias de Torrelavega es de regularidad en todo su recorrido. Quiere esto decir que el itinerario es conocido, no se sabe ningún participante hasta el momento en que toma la salida, tal como se celebran hoy día, en Europa, todos los rallyes de regularidad en esos momentos.

Los trofeos, prácticamente para todos los participantes, son valiosos; y el precio de la inscripción, es el mínimo, 1.500 pesetas.

La salida del rallye será a las doce de la noche del día 14, es decir, a las once horas del día 15, desde la base de Ramón González y Herreños; y la llegada será a las doce del mediodía en el Circuito de Sniace. Nota simpática de la organización es el hecho que a mitad del recorrido se servirá un desayuno a cada participante.

El esfuerzo de la Escudería Torrelavega, al organizar este rallye es grande. La inscripción es la mínima; y la movilidad del mismo le hacen idóneo para promocionar el automovilismo en la juventud, sobre todo para aquellos que quieren tomar sus primeros contactos con los rallyes. La inscripción ha estado abierta a todo tipo de vehículos, y el rallye discurrirá por carreteras asfaltadas y perfectamente conocidas por la mayoría.

Este VII Rallye de Ferias de Torrelavega, es un festejo deportivo de primer orden de nuestras fiestas, y ha sido patrocinado por Ramón González Herreños y Serafín.

● ¿CUANDO TENDREMOS ALGO SEMEJANTE EN TORRELAVEGA?

sarán, sin duda, como pensamos nosotros en estos días festivos, que Torrelavega se merece bastante más en esos aspectos deportivo-creativos que comentamos.

G. C. O.

## Muebles Argüello y Suc. Muebles Ilerías

GENERAL MOLA, 7 y H. ALCALDE DEL RIO, 2  
Teléfono 88-16-16 Teléfono 89-25-49

TORRELAVEGA  
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS POR «CREDITOS EJA»

PRODUCTOS PARA LA INDUSTRIA

SIDEROMETALURGICA

## Cepisa

VIERNOS, s/n  
TORRELAVEGA Apartado 16

S A  
Consolación  
Teléfono 88  
Con  
CONS  
FAC  
LUGAR F  
VENTA I  
O  
S  
FABRI  
C  
C/ HE  
ACRI  
LUI  
Aislan

# TORRELAVEGA EN FIESTAS

ESPECIALIDADES  
CONFITERIA

## SANTOS

Consolación, 28  
Teléfono 88-15-11

TORRELAVEGA

### Son de palpitante actualidad, a juicio del nuevo alcalde

## Los problemas de la enseñanza y el agua

- EL AYUNTAMIENTO QUIERE CONOCER LA DEMANDA REAL DE PLAZAS ESCOLARES
- EL SUMINISTRO DE AGUA CORTADO, DE DOCE A SEIS DE LA MAÑANA
- EN AMBOS PROBLEMAS EL VECINDARIO DEBE DE COLABORAR

de los terrenos, cuya reserva ya está hecha.

#### EL PROBLEMA DEL AGUA

Es este problema otro de los que preocupan en estos momentos a la población, sobre todo en ciertas zonas, como las del oeste, próximas al Parque de Manuel Barquí, donde apenas reciben agua en muchas horas del día.

Con excelente criterio, nuestro alcalde enfoca la cuestión con la solidaridad de todo el vecindario, y por eso, el agua queda cortada, ya a partir de ayer, domingo, desde las doce de la noche, hasta las seis de la mañana.

El objetivo de esta medida es el de que los depósitos de San Bartolomé se llenen durante la noche, y el abastecimiento pueda ser normal durante el día.

Esta medida afecta no sólo a Torreavega, sino a todos los pueblos que se suministran de agua de nuestra traida.

La alcaldía, ruega al vecindario, que no abuse del consumo del preciado líquido, que no lo desperdicie, por el bien común.

Al mismo tiempo informó que hay un expediente iniciado para la construcción de una nueva traida de aguas, y abierta cualquier posibilidad de nuevas captaciones.

Así, de esta manera, con claridad, dos problemas que Torreavega tiene planteados de palpante actualidad, quedan enfocados en el vecindario en ambos, tiene mucho que decir, mucho que colaborar.

G. C. O.

## Cafetería BRASIL

PLATOS COMBINADOS

TODOS LOS DIAS, AMBIENTE FESTIVO

TORRELAVEGA

Teléfono 88-31-36

### CRISTALERIA PUENTE

FABRICACION DE ESPEJOS DE INSUPERABLE CALIDAD Y VIDRIERAS ARTISTICAS

JOSE MARIA PEREDA, 34

TELEFONO 88 13 29

### Mercado Nacional de ocasión

DISPONEMOS DE TODAS MARCAS REVISADAS

## AGENCIA RENAULT

C/ CEFERINO CALDERON - TELEFONOS 88 12 63 y 88 22 16 TORRELAVEGA

## PIANOS

Diversas marcas, 5 años de garantía. Facilidades de pago.

ARTES SABLAB - PASAJE DE SARO, 2 - TORRELAVEGA

## Guía profesional de Torreavega

### J. LOPEZ BONELL

ESPECIALISTA

Obstetricia y Ginecología

CONSULTA:

De 11 a 1 y de 4 a 6.

José María Pereda 48.

Primerero derecha

TORRELAVEGA

(Soliciten hora y día de consulta al teléf. 881540)

### M. Salceda

## Díaz-Munio

OBSTETRICIA

GINECOLOGIA

CLINICA Y CONSULTA:

Teléfono 88-23-62

General Mola, 17

TORRELAVEGA

### RAMON FERNANDEZ

MEDICINA INTERNA

Pulmones-Corazón-Digestivo

JOSE MARIA PEREDA 28

### T. ALBA

Huesos y Articulaciones

REUMATOLOGIA

Clinica Alba Teléf. 890150

Se recomienda solicitar hora

### A. Castillo

MEDICINA INTERNA

SERAFIN ESCALANTE

TELEFONO 88-02-98

### J. UBALDE MERINO

Sistema nervioso

Lunes y viernes tardes

CLINICA ALBA

### Justino M. Sánchez

NIÑOS

MEDICINA GENERAL

De 12 a 2

Julián Ceballos, 22, 2.ª D.

Teléfono 88-21-04

### MANUEL TEIRA

MEDICO

CORAZON NUTRICION

Euz Tagle 1.ª derecha

Teléfono 88-16-50

### J. VILLAR

Medicina General

NIÑOS

Santa Margarita, 1, 5.ª-B.

LOS CORRALES DE BUELNA

### F. ALMAZAN

GINECOLOGIA

Consulta: Julián Urbina,

n.º 8 ent.º. Solicite día y hora. Teléf. 88-24-85

### B. GARAYCOCHEA

OTORRINOLARINGOLOGO

CIRUGIA DE LA

SORDERA

Y DEL

VERTIGO

Clinica ALBA

Teléfono 88-01-50

Se ruega solicitar previamente consulta.

### DR. EMILIO ROMERO

APARATO DIGESTIVO

Medicina y Cirugía.

Consulta de 4 a 7.

C/ Pablo Garmica,

núm. 3, 3.ª-G.

Teléfono 88-20-85.

Torreavega.

### R. PRIETO

CIRUGIA GENERAL

DIGESTIVO

Consulta: CLINICA ALBA

Teléfono 88-01-50

(Se ruega solicitar hora)

### CAMILO DE BLAS

ANGIOLOGIA

CIRUGIA VASCULAR

ARTERIAS - VENAS

LINFATICOS

CORAZON - PULMON

Avda. Menéndez Pelayo 6

TORRELAVEGA

Soliciten hora: Tel. 88-22-41

### G. TORRE FERNANDEZ

OCULISTA

Lentillas de contacto

Soliciten día y hora

al teléfono 88-23-86

José María de Pereda 5.

Primerero izquierda

TORRELAVEGA

### Germán Castellano Barca

PEDIATRIA

Y PUERICULTURA

José María Pereda 14, 5.º

SOLICITEN HORA

DE CONSULTA

Teléfono 88-07-98

### José Montes

CALLISTA (Podólogo)

Consulta: de 4 a 8

Juan XXIII n.º 5, 4.ª izda

(ascensor)

Teléf. 882198 Torreavega

### A. SANGRADOR

MEDICINA INTERNA

RAYOS X

De 1º a 12 y de 4 a 6.

Edificio Caja de Ahorros,

portal n.º 2, 1.ª Teléf. 563

LOS CORRALES

### F. Romero

Gandarillas

RINON Y VIAS

URINARIAS

Solicite hora. Tel. 881697

TORRELAVEGA

## Construcciones OBESO, S. A.

### OBRAS Y MARMOLES

CONSTRUYE VIVIENDAS EN AVENIDA CALVO SOTELO, EXENTAS CONTRIBUCION

- Primer grupo, vendido y terminado.
- Segundo grupo, vendido, en construcción.
- TERCER GRUPO, EN VENTA ACTUALMENTE

FACILIDADES DE PAGO, 12 AÑOS, EN COLABORACION CON LA CAJA DE AHORROS

LUGAR RESIDENCIAL: AVDA. CALVO SOTELO.

VENTA E INFORMACION EN:

OFICINAS: Serafin Escalante, 8 — Teléfono 88-20-08 TORRELAVEGA

# SANDERS

■ Piensos compuestos para toda clase de ganados

FABRICANTE CONCESIONARIO:

## COLLADO HERMANOS Y CIA., S. A.

C/ HERMILIO ALCALDE DEL RIO, 14

TORRELAVEGA (Santander)

TELEFONOS: 88-14-07 y 88-14-08

CALIDAD, GARANTIA, SANDERS



GABARDINAS • TRINCHERAS • IMPERMEABLES

## ABASCAL VECI

CARRERA, 3

TELEFONO 88-15-13

TORRELAVEGA

¡Atención, constructores!

Encontrarán un eficaz proveedor en

## Rocacero, S. A.

MARCA DE TODA GARANTIA, QUE SIGUE IMPONINDO EN EL MERCADO SUS INMEJORABLES CALIDADES

VIGUETAS PRETENSADAS • BOVEDILLAS DE HORMIGON LIGERO. TERRAZOS • PARQUETS DE MADERA • PIEDRA ARTIFICIAL • MATERIAL SANITARIO «ROCA» • AZULEJOS BLANCOS Y DE COLOR

DISTRIBUIDOR DE CEMENTOS «LEMONA» FABRICAS Y OFICINAS: TORRELAVEGA - CAMPUZANO

Teléfonos: 89-10-66, 88-15-92 y 88-15-46

## ACRISTALAMIENTOS



LUNAS - VIDRIOS - ESPEJOS

Aislamientos Vitrofib - Tell - Roclairne

# TORRELAVEGA EN FIESTAS

AUNQUE LAS FIESTAS NO COMIENZAN HASTA EL MIERCOLES

## Torrelavega está ya viviendo jornadas festivas

- LA CIRCULACION ES VERDADERAMENTE AGOBIANTE
- LA ANIMACION AYER, DOMINGO, FUE EXCEPCIONAL
- LA «GALA FLORAL», EL DIA 18, FESTEJO CUMBRE
- LA AUTOPISTA SANTANDER-TORRELAVEGA, A INFORMACION PUBLICA
- COMENZARON LOS FESTIVALES DE ESPAÑA EN EL MERCADO NACIONAL
- GUTIERREZ SOSA EXPONE EN LA SALA «ESPI»
- EL DIA DE LA PATRONA, FIESTA DE LA BANDERITA

Aunque las fiestas en honor de la Virgen Grande no comienzan hasta pasado mañana, miércoles, Torrelavega está viviendo ya jornadas alegres y prácticamente festivas. Son muchos los forasteros llegados a nuestra ciudad en estos días para pasar junto a familiares y amigos los tradicionales festejos, y hasta el programa de los mismos ha comenzado prácticamente con los Festivales de España.

La circulación por nuestras calles es un signo inequívoco de lo que decimos. Si durante el verano esa circulación ha sido incesante, ahora es francamente agobiante, y cruzar en coche Torrelavega, en cualquier dirección, es penoso. Nada digamos de buscar un céntrico aparcamiento. Se pone una vez más en evidencia, la urgente necesidad de una mejor regulación del tráfico y, como no, de esas famosas rondas de carretera que tardan en llegar...

Ayer domingo, Torrelavega se mostró mucho más animada que en domingos precedentes. Influyó en ello el comportamiento meteorológico. La mañana, desde luego, no fue demasiado propicia para salir de la ciudad, y nuestras calles registraron más animación que la previsible. Hubo concierto de la Banda Municipal en la Avenida del Generalísimo, hubo animadas fiestas en Sierrapando, y por la tarde, que el tiempo volvió por sus fueros veraniegos, es posible que saliera más gente de Torrelavega que durante la mañana. Al atardecer, la animación era enorme por doquier, y ya quien más quien menos, con el programa de festejos en la mano, está trazando sus planes para disfrutar de unas fiestas en las que se mezclan actividades de todos los tipos: religiosas, deportivas, culturales, etc.

De ahora en adelante, todos viviremos jornadas de intensa actividad festiva, que culminarán con la sin par Gala Floral que tendrá lugar el próximo domingo, día 18, y a la hora que, según costumbre, acudirán de todos los rincones de la provincia, para presenciar un desfile de artísticas carrozas, con ese colorido especial que hace de la fiesta algo fuera de serie.

Torrelavega, ante sus fiestas de la Virgen Grande, está ya preparada. En La Llana, los carruseles montan sus instalaciones, que llevarán la alegría a grandes y pequeños, y en toda la ciudad se advierte ese «clima» festivo tradicional. Colaboremos todos para que la imagen que se lleven nuestros visitantes de Torrelavega sea inmejorable en todos los aspectos.

### LA NOTICIA DEL DIA

La noticia del día, ayer domingo, noticia ampliamente comentada por los torrelaveguenses ha sido el anuncio público por el gobernador civil de la provincia, de que la autopista Santander-Torrelavega, saldrá hoy mismo a información pública. De esta manera se ha aclarado un concepto que hasta ahora no estaba lo suficientemente matizado. Nos referimos a que muchas veces se había anunciado, que Santander y Torrelavega estarían unidos por una autopista; pero el intenso tráfico existente entre ambas ciudades ha aconsejado la construcción de una autopista que al parecer puede

tener incluso carriles en cada dirección.

Una vez que salga a información pública esta obra tan necesaria, esperemos que su realización no se demore. En esa frase del gobernador civil: "No podemos anticipar fechas de ejecución..." está por el momento el "quid" de la cuestión, aunque pensando en que la autopista se llevará a efecto junto con las obras de la autopista del Cantábrico, según también se ha dicho en múltiples ocasiones, hay que pensar optimistamente en una pronta realización.

### COMENZARON LOS FESTIVALES DE ESPAÑA EN NUESTRA CIUDAD

No vamos a volver a comentar, al referirnos a los Festivales de España en Torrelavega, la necesidad que tiene nuestra ciudad de un teatro, quizás enclavado en una casa de la cultura, donde llevar estas representaciones que se celebran en el Mercado Nacional. Digamos

## TEJIDOS ESTRADA

PLAZA MAYOR  
Teléfono 88-13-07

JOSE MARIA DE PEREDA  
TORRELAVEGA

## FREIDURIA Y MARISQUERIA

## BAR TOLEDO

BARRA MUY SURTIDA EN TAPAS Y MARISCOS DEL DIA

### ESPECIALIDADES:

- GAMBAS ENFUNDADAS A LA PLANCHA Y AL AJILLO
- PINCHOS MORUNOS Y A LA BROCH

CALLE ANCHA, núm. 2 TELEFONO 88-30-41 TORRELAVEGA

## LA VILLA DE MADRID

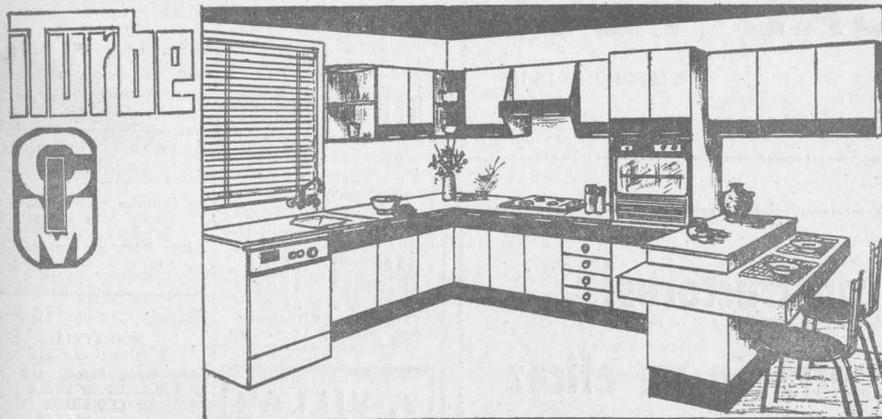
ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES  
Julián Ceballos, 27 - Teléfonos: 88-30-58 y 88-28-06

## HOSTAL TORRELAVEGA

## SU DESEO... lo realizamos?

PROYECTOS - DIBUJOS - PRESUPUESTOS

TODO GRATIS ESTUDIOS A DOMICILIO



### INSTALAMOS SU COCINA POR ELEMENTOS-MEDIDA

Campanas anti-humos y grasas. frigoríficos. hornos empotrados. lavadoras automáticas. lavavajillas. menaje de cocina. etc.

TODO CON FACILIDADES

## — COMERCIAL MAYOR —

EVARISTO MAYOR

Mártires 7 y 16 - TORRELAVEGA - Telf. 881184

## SALA DE FIESTAS "ALTAMIRA"

BODAS Y BANQUETES

Teléfono 88-30-96

TORRELAVEGA

## CODOSSA

- MATERIAL CONTRA INCENDIOS
- MATERIAL DE PROTECCION PERSONAL
- MATERIAL DE INSTALACIONES DE GAS

BERTA PEROGORDO, 6-8

TELEFONO 89-13-19

TORRELAVEGA

### Unos buenos vinos

SIGLO y CASTILLO DE LAS ARENAS  
VIÑA TERE

y CASTILLO DEL ROMERAL

## A. G. E.

BODEGAS UNIDAS, S. A.

Santander

Torrelavega

## MUEBLES

## SAN JOSE

MUEBLES DE TODAS LAS CLASES Y ESTILOS  
DORMITORIOS, TRESILLOS, COMEDORES, TAQUILLO-  
NES, MUEBLES DE COCINA,  
ETC.

VENTAS AL CONTADO Y PLAZOS

José María Pereda, 30 (Inmobiliaria)

Teléfono 882799

Torrelavega

## PANTALONES

### Miles de pantalones

PARA LA JUVENTUD

Señora, Caballero y Niño  
a PRECIOS INCREIBLES

en moda pantalón

José María Péreda, 30 (Inmobiliaria) Torrelavega

# TORRELAVEGA EN FIESTAS

El pabellón situado en este mercado para las Fiestas de España y otras representaciones, es digno, decoroso y cumple perfectamente su cometido. Las localidades son amplias, y únicamente pueden tener reparos en algunas de las dificultades acústicas, aunque estas dificultades sean mínimas. El Mercado Nacional, a falta de un teatro, repetimos, merece el beneplácito de todos los torrelaveguenses, merced a la cual, podemos ver en nuestra ciudad, excelentes representaciones.

Y una de estas excelentes representaciones fue la inaugural, el sábado noche, a cargo de la Compañía Teatro Popular, con

Pablo Sanz y Asunción Villamil, que puso en escena la comedia de Paso "Usted puede ser un asesino". Más de quinientos localidades estaban ocupadas, y el público rió mucho durante la representación. La dirección de Antonio Díaz Merat fue perfecta, y el trabajo de Pablo Sanz y Asunción Villamil, Teófilo Calle, Rosa Girón, Paloma Paso, Sergio de Frutos, Ramón Tejera, Vicente Soler y José Sabaté; de acuerdo con esa dirección, demostrando una calidad interpretativa insuperable.

Ayer, domingo, esta misma compañía de teatro popular representó a las siete de la tarde la obra infantil: "La maquinilla que no quería pinchar", de Pilar Encino y Laura Olmo, con una

asistencia masiva de pequeños; y por la noche, "Retablo Jovial", de Alejandro Casona; cuatro piezas maestras de la picaresca española. Para hoy, lunes, a las once, está anunciado el recital de Mari Trini, esperado con verdadera expectación; y ya hasta el sábado, en el Mercado Nacional, no volveremos a tener más representaciones. El sábado, día 17, nada menos que Antonita Moreno nos ofrecerá "Voces y aires de España"; otra actuación que es esperada con inusitado interés.

**GUTIERREZ SOSA, EN LA SALA «ESPI», A PARTIR DE HOY**

A partir de hoy, lunes, día 12,

y hasta el próximo 31, estará abierta en la Sala de Arte «Espia», la obra pictórica del torrelaveguense Gutiérrez Sosa, que expone, por primera vez, ante sus convecinos.

Gutiérrez Sosa ha realizado diversas exposiciones colectivas e individuales en las principales capitales nacionales, y los elogios que ha vertido la crítica especializada sobre sus cuadros han sido unánimes.

Como muestra de esos elogios echamos mano del catálogo de presentación, donde se recogen algunas críticas, tras sus exposiciones en Madrid y en Barcelona.

De Gutiérrez Sosa se ha dicho lo siguiente: «Gutiérrez Sosa nos sumerge en una atmósfera de emocionadas contemplaciones, sabiamente resueltas en lo práctico por una técnica sólida y sobria, ágil de pinceladas largas y sueltas, con bien logrados ritmos del pincel ante el espacio». «La calidad del artista está patente en su exposición. La técnica se adapta al paisaje. Quizás la característica más sobresaliente de estos paisajes, es que están realizados con sentimiento y sensibilidad, consiguiendo una comunicación auténtica y sincera con el espectador a través del halo de misterio y poesía que aparece en las obras».

«...el artista crea en sus lienzos un clima de dramático vigor expresivo, entre la representación objetiva del medio ambiental y la fuga surrealista, a veces onírica, de sus inquietudes» (Pasa a la página siguiente)

## SALAZAR

— OPTICO —  
Lentes de CONTACTO  
Menéndez Pelayo, 6  
Teléfono 39-13-93  
TORRELAVEGA

COMPRO MUEBLES  
Y OBJETOS  
ANTIQUOS  
Teléfono 89-29-37  
De 10 a 12, y 5 a 7.  
TORRELAVEGA

## Dr. Bedia

HUESOS  
ORTOPEDIA  
Consulta diaria: 11 a 2.  
Plaza J. Antonio, n.º 3.  
Teléfono 88-15-36  
URGENCIAS: CLINICA  
DEL CARMEN



LA SEÑORA

**DOÑA PETRA  
PANDO PEREZ**

(Viuda de García)

Falleció en el día de ayer, en Santander, a los 75 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D. E. F.

Sus hermanos, Francisca, Elvira, Delfina, Ricardo, Asunción, Manuel, Crescencia y Angel; hermanos políticos, Eliseo Roiz, Jesús Solórzano y Luis Arroyo y demás familia,

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar HOY, a las DOCE desde la Residencia Cantabria al cementerio de Ciriego. La misa de alma se dirá HOY, a las OCHO de la mañana, y el funeral este mismo día, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, ambos sufrágios en la parroquia de las Reparadoras. Favores por los cuales les quedarán agradecidos.

Santander, 12 de agosto de 1974.



EL SEÑOR

**DON ELIAS;  
SETIEN RIVERO**

(Guarda-rios de Carandía)

Falleció en Santander en el día de ayer a los 52 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición Apostólica.

D. E. F.

Su esposa, doña Asunción Cubiles Diego; hijos, Miguel Angel, Elias, Enrique y Aurora; madre, Rosario Rivero (viuda de Setién); hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que se efectuará HOY, a las TRES Y MEDIA, desde la Residencia Cantabria, para su traslado a la iglesia parroquial de Udalla, donde a su llegada se celebrará el funeral de cuerpo presente y a continuación su inhumación en el cementerio de este pueblo, favores por los cuales les quedarán agradecidos.

Udalla, 12 de agosto de 1974.

## Almacenes Santillán

SERVICIO EXCLUSIVO EN ARTICULOS PARA BARES  
COLEGIOS, HOTELES Y RESTAURANTES  
INMENSO SURTIDO EN ARTICULOS DE REGALO,  
VAJILLAS, LAMPARAS Y JUEGOS DE CAFE  
JULIAN CEBALLOS, 36 - ALONSO ASTUIEZ, 6 y 8  
TELEFONO 88 19 37 - TORRELAVEGA



EL SEÑOR

**D. Arsenio Sarabia Hoya**

(Funcionario de Telégrafos)

Falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D. E. F.

Su esposa, Josefa Salcés Gutiérrez; hijos, Arsenio, Jesús, María Elena y Pedro José; madre, Isabel Hoya (Vda. de Sarabia); madre política, Petra Gutiérrez (Vda. de Salcés); hermana, Jovita; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma. La conducción del cadáver se efectuará HOY a las CUATRO, desde la Casa de Salud Valdecilla al cementerio de Ciriego. El funeral se celebrará HOY, a las SEIS DE LA TARDE, en la parroquia de San Francisco.

Santander, 12 de agosto de 1974.

## REBOLLEDO

Muelle, 14. Telfs.: 232543 y 232143



EL SEÑOR

**DON JOSE ANTONIO  
LOPEZ DIAZ**

Falleció en el día de ayer, en Santander, a los 34 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A.

D. E. F.

Sus padres, Vicente y Nieves; hermanos, Vicente y José María; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las DOCE Y MEDIA, desde la Residencia Cantabria, para su inhumación en el cementerio de Ciriego. La misa de alma se dirá HOY, a las NUEVE, y el funeral a continuación, ambos sufrágios en la parroquia de la Bien Aparecida (Cuatro Caminos). Favores por los cuales les quedarán agradecidos.

Santander, 12 de agosto de 1974.

## Constructora Industrial, S. A.

Obras y proyectos

SANTANDER:  
JUAN DE HERRERA, 24  
Teléfono 21-08-41

—x—  
TORRELAVEGA:  
SERAFIN ESCALANTE, 4  
Tels.: 88-21-03 y 88-21-12

SANTANDER: Juan de Herrera, 24  
SEVILLA: Monte Carmelo, 45  
TARRAGONA: Rambla del Generalísimo, 3  
TORRELAVEGA: Serafin Escalante, 4  
VALENCIA: Avenida del Cid, 82  
VALLADOLID: López Gómez, 11 bis

## NUEVA-CIUDAD

PISOS Y LOCALES  
COMERCIALES

Construye y vende:

INMOBILIARIA ESTRADA ALVAREZ, S. A.  
C/ Pablo Garnica, núm. 3, primero

TORRELAVEGA

## Solvay & Cie.

SOCIEDAD ANONIMA

Fábrica en TORRELAVEGA

Dirección comercial:

CALLE MALLORCA, 269

TELEF. 21 53 258

BARCELONA (8)

Constructora Industrial  
s.a.

obras y proyectos

BARCELONA: Alf-Bey, 25  
BURGOS: Plaza Alonso Martínez, 7, A  
CADIZ: Tolosa Latour, 8  
HUELVA: «18 de Julio», 19  
MADRID: Martínez Campos, 15  
MALAGA: Sevilla, 8

## FIESTAS DE LA VIRGEN GRANDE

Patrona de Torrelavega



## Serafin

saluda a todos los visitantes que con motivo de las fiestas de la Virgen Grande, nos honran con su presencia.

Con este fin les ofrecemos en nuestros 4 establecimientos, más de 40.000 artículos para que se lleven un buen recuerdo de Torrelavega.

Serafin  
IDEAS PARA REGALAR.  
TORRELAVEGA



## ASCENSORES SAEZ HERMANOS, S. A.

(EMPRESA MODELO)

FABRICACION - MONTAJE - CONSERVACION

DELEGACION EN TORRELAVEGA:

C/ Leonardo Torres Quevedo, 6 - Teléfono 88-34-12

FABRICA Y OFICINAS:

Polígono «La Cerrada» — MALIAÑO (Santander)

Teléfono 25-03-50 (3 líneas)

## Pelucas MONNA-LISA Y SU NUEVA FIBRA ELURA

A LA CABEZA DE TODAS Y DE TODOS.

EXCLUSIVA PARA TORRELAVEGA Y SU COMARCA:

## Peluquería KINITA

SERAFIN ESCALANTE, núm. 1

SANTANDER Y PROVINCIA

## SALONES ANGEL

**REGIO**  
Residencia  
Cafetería  
Restaurante  
Club  
Sala de Fiestas 1.a

**BODAS - BANQUETES**  
**LUNCHS-COCKTAILS**

José M. Pereda, 34  
Teléfs. 881505, 890033  
TORRELAVEGA

**REGIO**

## TORRELAVEGA EN FIESTAS

(Viene de la página anterior, tantas figuras todo ello parece explicado con la mejor y más cuidadosa destreza conceptual y técnica.)

**EL DIA DE LA PATRONA. FIESTA DE LA BANDERITA**

Según nos comunica la Cruz Roja Española de Torrealevega, el próximo día 15 de La Patrona tendrá lugar como tradición namente viene sucediendo a Fiesta de la Banderita con objeto de recaudar fondos para la benemérita institución.

**LA MISA SOLEMNE DEL DIA 15. A LAS 12.30**

Se trata de un cambio en el programa de festejos. La misa

solemne del día 15, que se celebra en la iglesia de la Virgen Grande y que está anunciada en el programa de festejos para las 11 de la mañana se celebrará a las doce y media.

**DON PEDRO GÓMEZ REVUELTA HERMANO MAYOR DE LA COFRADIA DE LA VIRGEN GRANDE**

En la Junta anual reglamentaria de la Cofradía de la Virgen Grande previo sorteo ha sido designado hermano mayor para 1974-75 el cofrade don Pedro Gómez Revuelta; y acompa-

ñantes don Onofre de la Puente García y don Niño Merino Campos.

**HOY, EL HOMENAJE A FELIPE RUIMONTE**

Hoy lunes a las diez de la noche, y en el restaurante El Caserío de Suances tendrá lugar una cena homenaje a don Felipe Ruimonte Perales, presidente del CIT de la villa y que con motivo del 18 de Julio, fue condecorado con la medalla al Mérito Turístico en razón a sus grandes gestiones en pro del desarrollo turístico de la entrañable localidad tan vinculada a Torrealevega.

G. C. O.

¿Es corriente... que su dinero vaya y venga rápido como un dardo?

Si, con las transferencias de las...



**Cajas de Ahorros Confederadas**

Donde 24 millones de españoles se han puesto de acuerdo para depositar sus ahorros.

**Téngalo en Cuenta**

Sus propietarios son destacados profesionales

# Mañana, reapertura de la Cafetería "Saja"

- SUS INSTALACIONES SON DE EXQUISITO GUSTO
- Y EN SU PRIMERA FASE ESTAN DOTADAS DE CAFETERIA Y RESTAURANTE
- ANGEL Y TONY HAN LOGRADO ALGO REALMENTE SENSACIONAL

Mañana, martes, totalmente remozada abre sus puertas al público torrealevegues, la CAFETERIA SAJA. La decoración tras un periodo de importantes reformas ha sido modificada y ejecutada con gran armonía de materias nobles, artísticas metales creando un ambiente sumamente acogedor y agradable. Es un tanto positivo más de ese joven decorador santanderino José María Domingo del Solar, hábilmente secundado por un grupo de magníficos profesionales, cuya presencia resulta frecuente en similares manifestaciones.

La obra se ha hecho a conciencia, logrando un efecto que a todas luces causará una gratísima impresión. Las nuevas instalaciones de la CAFETERIA SAJA continúan estructuradas en su primera fase en la línea anterior, pero enriquecidas acertadamente por los diversos toques del decorador en consonancia con el estilo nuevo impreso que mantiene las características que han dado un gran prestigio a la mencionada cafetería.

Felicitemos, pues, a los propietarios de la CAFETERIA SAJA, Angel y Tony dos jóvenes profesionales, y a todos cuantos han intervenido en la reforma por la labor realizada, y por ofrecer a Torrealevega una cafetería y un restaurante de gran talla, dentro de la línea más funcional y elegante.

A esta primera fase, que se inaugura mañana martes, dotada de cafetería y esmerado restaurante con aire acondicionado, seguirá próximamente una segunda que contará con un amplio salón para bodas y banquetes, bar americano y discoteca.

La nueva CAFETERIA SAJA no dudamos causará un gran impacto a nivel provincial, pues sus instalaciones son de exquisito gusto, elegantes y modernas. Además, la profesionalidad de sus propietarios es una garantía de esmerado y completo servicio.

LA INSTALACION DE CRISTALERIA, ENTRE LA QUE DESTACAN «LOS ESPEJOS» DE LA CAFETERIA «SAJA», LA REALIZO

## CRISTALERIA PUENTE

TELEFONO 88 13 29 TORRELAVEGA

TODA LA OBRA DE ESCAYOLA DE LA CAFETERIA «SAJA» HA SIDO REALIZADA POR:

## ESCAVOLAS PACO

DECORACION

papeles pintados y moquetas, parquets, sintasol, flexol, moquetas sintéticas y de lana, frisos, pintura, tapisín y acolchados «Tapizas» para puertas

TIENDA: Conde Torreánax, 3 - Teléf. 89-00-43  
OFICINA Y TALLERES: Zarzuela, 6 - Tel. 881904

TORRELAVEGA

**HERRERO Y CIA., S. A.**

**CRISTALERIA SORIANO**

FABRICA DE ESPEJOS  
Concesionario de RELON (antiguo «FILON»), placas onduladas y planas, de plástico, ómicas reforzadas con «NYLON».

BURGOS, 7 - Teléfono 23 47 00

DIVISION AZUL, 8 - Teléfono 23 45 29

**CICLISMO • EN ALEVINES, INFANTILES Y CADETES**

## Madrazo, López y González, vencedores

● DEL «TROFEO DEPORTES BABEL»

Gran cantidad de público expectante se dispuso a contemplar la última y decisiva prueba del «Trofeo Deportes Babel», que a través de esta prueba dilucidaría su trofeo para alevines infantiles y cadetes.

Los 14 alevines salidos dieron como viene siendo normal, dítimamente animación a la prueba pues ya desde los primeros metros de sus 4.800 empezaron las escapadas, sino vamos sus entradas:

1.—Vicente Solórzano Sánchez (Exposito) 8-33.  
2.—José L. Madrazo Sánchez, ídem, 8-50.  
3.—José F. Pacheco Sáez íd., 8-50.

INFANTILES

Tomaron la salida 21 corredores infantiles, para recorrer 11.200 kilómetros que fueron de decisivos para la clasificación general pues los primeros puestos estaban muy dudosos; a tal control —pese a los esfuerzos de Rivas— se sometieron, que entraron por la línea de meta en pelotón prácticamente hasta el número ochocero.

1.—Felipe Rivas Gómez (Exposito) 19-48.  
2.—Joaquín Pozueta Alvaraz (Torreavega) ídem.  
3.—Rodolfo D. López Pérez (Torrealevega) ídem.

CADETES

Los cadetes, no nos depararon la lucha del domingo anterior pese a los demeritos para dejar clavado al líder de esta categoría González, siguiendo en pelotón hasta la meta en donde una vez más el sprint definió al vencedor.

1.—Fernando González Ruiz, de la Peña Ciclista Exposito 33 minutos 23 segundos.  
2.—Luis A. Peláez Miranda, de la Sociedad Deportiva Torrealevega ídem.  
3.—José Ruiz Barrio Sociedad Deportiva Torrealevega.

GENERAL

Concluidas las tres pruebas y confeccionada la clasificación general, dio este cómputo final

2.—Joaquín Pozueta Alvaraz 389 puntos

3.—Felipe Rivas Gómez (Exposito) 391.

CADETES

1.—Fernando González (Exposito), con 400 puntos.

2.—José Ruiz Barrio (Torrealevega), 393.

3.—Luis A. Peláez Miranda (Torrealevega), 390.

Conocidos los resultados se procedió a la entrega de trofeos copas medallas y placas a los triunfadores así como a todos los participantes donados por Deportes Babel. Estos trofeos fueron entregados por don Ramón García presidente de la Federación Cantabra de Ciclismo y varios federativos asistentes a esta cita ciclista.

## LOS CORRALES DE BUELNA PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE NUESTRA SRA. DE LA CUESTA

**DIA 15 DE AGOSTO, JUEVES: FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA CUESTA**

A las once de la mañana, solemne misa y procesión con la imagen de la Virgen, en el santuario de Nuestra Señora de la Cuesta, presidida por las autoridades locales, a la que acompañará el Grupo de Danzas de Solvay y la Banda de Cornetas y Tambores "San Sebastián", de Reinos.

A las doce, en la piscina del Estadio "Forjas de Buelna" Campeonato de Natación, que organiza la Sociedad Deportiva Buelna.

**DIA 17, SABADO:**

A las cinco de la tarde, junto al Estadio "Forjas de Buelna". Tiro al plato, con importantes premios y trofeos, que organiza la Peña Gedio.

**DIA 18, DOMINGO:**

A la una, inauguración en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros de Los Corrales de

Buelna del VI Certamen Fotográfico Buelna.

Desde las seis y media de la tarde, Gran romería.

**DIA 22, JUEVES:**

A las once de la noche, Gran verbena.

**DIA 23, VIERNES: XXXVII ANIVERSARIO DE LA FEDERACION**

A las doce de la mañana, santa misa, en acción de gracias, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir.

A la una, recepción en el Ayuntamiento.

Desde las seis de la tarde, última gran romería.

A las once y media de la tarde, en el colegio "la Salle", "Homenaje a la Madre Montañesa".

Actuación del Coro Romo Garcilaso, de Torrealevega y de varios grupos folklóricos.

Tanto las romerías como las verbenas, que serán amenizadas por notable orquesta, tendrán lugar en la Campa de Pendo.

LA SECCION DE HOSTELERIA DE LA CAFETERIA «SAJA» HA SIDO SUMINISTRADA POR

# IFA

**COMPRAR EN IFAPRIX ES AHORRAR DINERO**

TORRELAVEGA

## ELECTRICIDAD CRUZ

ESTUVO PRESENTE EN LA INSTALACION, ILUMINACION Y SONORIZACION DE LA CAFETERIA «SAJA»

General Dávila, núm. 264 - Bloque núm. 7 Teléfono 22-51-37  
SANTANDER

Es otra realización de

## EMILIO ILLARREGUI

● DECORACION - TAPICERIAS

● MOQUETAS - ALFOMBRAS

● PAPELES PINTADOS

Isabel II, 10

Teléfonos: 22-07-02 y 22-95-36

SANTANDER

TODA LA INSTALACION DE LAS CAMARAS FRIGORIFICAS HA SIDO REALIZADA POR

## FRICOSA

(JOSE ANTONIO Y RICARDO)

Frío industrial — Aire acondicionado — Cortadoras — Balanzas — Freidoras y Máquinas de hielo.

General Díaz de Villegas, núm. 3 Teléfonos: 22-94-21 y 27-11-80  
SANTANDER

LA OBRA DE FONTANERIA DE LA CAFETERIA «SAJA» HA SIDO REALIZADA POR

## VIADERO LASTRA

● FONTANERIA E INSTALACIONES

Hermilio Alcalde del Río

Teléfono 89-05-40

TORRELAVEGA

LOS APARATOS SANITARIOS «ROCA», GRIFERIAS, AZULEJOS, PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS CERAMICOS HAN SIDO SUMINISTRADOS POR

## M. DIAZ-BUSTAMANTE V.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

ARTICULOS DE SANEAMIENTO

Julián Ceballos, 6 — Teléfono 88-17-11

Oficinas provisionales en el Almacén de LA VIÑA, 14 - Tel. 88-22-55

TORRELAVEGA

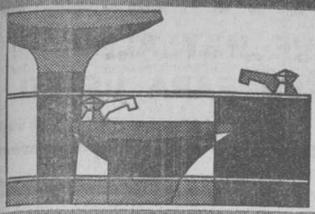
TODA LA OBRA DE PINTURA DE LA CAFETERIA «SAJA» HA SIDO REALIZADA POR

## Pinturas CHANETE

M. de Valdecilla y Pelayo, núm. 8

Teléfono 89-06-98

TORRELAVEGA



**JACOB DELAFON**  
8 PLACE D'ENA-PARIS 16<sup>e</sup>

La más imaginativa gama francesa de Salas de Baño  
DISTRIBUIDORES EN EXCLUSIVA:  
En Santander: **LADISLAO DEL BARRIO**  
en c/ Madrid, núm. 8  
Teléfono: 21-21-54  
En Torrelavega: **DELBA**  
c/ S. Escalante, 2 (esquina Julián Ce-  
ballos) - Teléfono: 80-27-13

BOLOS

RODRIGUEZ GANO EL TROFEO DE CAMPEONES, EN CABEZON

● GARAJE PACO (COS) SEGUIRA EN PRIMERA HOY, EN ASTILLERO, COMILLAS-BOLISTICA

Ayer, en la bolera del Hogar Rural de Juventudes, de Cabezon de la Sal y dentro del programa del "Día de la Montaña", se disputó el Trofeo de Campeones, participando los "ases" clasificados previamente. Durante las tiradas de la mañana el juego fue mediocre y quedaron clasificados para continuar en competición por la tarde: Rodríguez, 121 bolos; Linares, 121; Calixto, 119; Sidorin, 117; Sousa, 115; El Belgia, 112, y Miguel Pérez, 112. Salas, Verdeja, Castanedo, Benito, Cabello, Vacas, Huvos quedaron eliminados, así como Gómez, que no se presentó, y Arenal, que fue descalificado por lesionar fuera de hora.

los de Cos por 2-4 y por la tarde en su bolera, cuando se puso el marcador en 1-3, dejaron el partido, puesto que la eliminatoria estaba ganada.

COMILLAS-BOLISTICA EN ASTILLERO

Esta tarde, la bolera astillerense de «La Planchada» será escenario de un encuentro amistoso entre las peñas de Comillas y Bolística de Torrelavega, (campeona y subcampeona del Torneo Diputación) que se enfrentan con motivo de las fiestas de Nuestra Señora, formado parte de la programación bolística preparada por la Peña «La Planchada» que preside Angel Lisaso, que como se sabe está organizando tres concursos para aficionados. La partida de-

rá comienza a las seis de la tarde y los equipos serán los de gala: Linares, Benito, El Belgia e Ingelmo por Torrelavega y Calixto, Rodríguez, Miguel y Arenal, por Comillas.

● «SANTIAGO GALAS»  
Correspondientes al Concurso Nacional Santiago Galas que se juega en la bolera de Ontoria (Cubierta), corresponde tirar esta tarde, a partir de las cuatro Sidorin-Hoyos, Marcos-Fuentevilla, Tito-Pachin, Quintana Peña, Cabello-Salas y hermanos Mallavia.

MARCELINO

GUTA

del autoMóvil

**RUYVA PROYNCA, S.A.**

Conduzca de noche como en pleno día, con lámparas «METAL MAZDA» Distribuidor oficial; RUYVA PROYNCA, S. A. Avenida La Cerrada, 6-B Teléfs. 250412 - 250416 MALLAÑO (Santander)

talleres CEMA

Único fabricante en Santander y provincia de placas de matrículas homologadas por el Ministerio de Industria. MATRÍCULAS QUE DEBERÁN CAMBIARSE EN LAS FECHAS INDICADAS: Antes del 31 de mayo ... Del S-68.356 al S-67.237. Antes del 30 de junio ... Del S-67.237 al S-66.107. Antes del 31 de julio ... Del S-66.107 al S-64.964. Antes del 31 de agosto ... Del S-64.964 al S-63.810. Talleres CEMA sustituye sus placas, en pocos minutos, por las de nueva reglamentación. Los vehículos que no hubieran cambiado las placas en los plazos establecidos podrán ser sancionados con una multa mínima de 500 pesetas. CEMA - Calle Madrid, 10, y Plaza del Progreso, 3. Teléfono 22-43-05 - Santander.

setién herrá y cía..s.a.

Camiones de importación. Vehículos usados de todas las marcas. C/ Parayas Teléf. 239001

citroën

Recoge su vehículo usado para la compra de nuevo valorándolo a su mejor precio actual. AUTO-GOMAS. Hernán Cortes, 25. Teléfono 22-02-1

garaje Moro

Este escudo defiende su automóvil contra la CORROSION. Tratamos su coche en veinticuatro horas con plena garantía. Servicio autorizado: GARAJE MORO. General Dávila 115. Tel 23-90-39 Santander

jose vidal de la peña

Concesionario exclusivo para Santander y provincia de RENAULT. EN SANTANDER: Paseo de Pereda 35. Teléfono 273944. C/ Parayas Teléfono 239805. EN TORRELAVEGA: Ceferino Calderón 77. Teléfono 882216.

loriente SEAT

850 NORMAL ... 89.400 ptas. 127 ... 110.800 " 127 3 puertas ... 112.200 " 124 NORMAL ... 129.300 " 124 LS ... 149.100 " 1430 BERLINA ... 159.700 " 124 SPORT 1.800 ... 270.500 " 132 - 1.800 ... 257.500 "

lecio

TALLERES electricos. Diagnóstico del automóvil. Instalaciones eléctricas. Motores de arranque. Dinamos Alternadores. Baterías etc. M DE LA HERMIDA 72. (Oficina: 23-42-35. Teléfs: 23-35-68)

auto-escuela paz

Con los más modernos sistemas alemanes. Trámites del auto-móvil - Seguros. Amós de Escalante Santander

alqui auto

RENT A CAR ALQUI AUTO. COCHES SIN CONDUCTOR. teléfonos 238485 y 238486

TALLERES pedro gutierrez liebana

Con la mejor asistencia a su vehículo. Personal especializado. Recambios originales. Suspensión Stromberg. San Fernando, 72.

ca rmelo

POR MUCHAS RAZONES... Estamos en condiciones de tener en stock el vehículo usado que usted necesita. Amplias facilidades de pago y con garantía. TALLERES Y EXPOSICION: CISNEROS 89

hercos-seat

Entregas inmediatas. Todo lo que necesite para su vehículo lo encontrará en nuestros servicios. Vea nuestros modelos en COLINDRES Y CASTRO URDIALES. EN SANTANDER: Barrio de la Luz (Calle Alta 115)

RAMON GONZALEZ

Torrelavega DODGE SIMCA BARREIROS (P.º del Norte)

AUTO NORTE, S.A.

DODGE - SIMCA. Facilidades de pago. Vehículos usados procedentes de cambio. Totalmente revisados. TODAS LAS MARCAS (Carretera de Parayas)

PISOS EXENTOS

Grupo Residencial Dr. Guillermo Arce GENERAL DAVILA. FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE DE DOS SENOS. TOMA PARA LAVADORA AUTOMÁTICA. TERRAZAS. ARMARIOS EMPOTRADOS. PORTERO ELECTRICO. COCINAS MIXTAS. PARQUET ACUCHILLADO Y BARNIZADO EN DORMITORIOS, SALON Y PASILLO. ASCENSORES DESCENSORES. APARCAMIENTO.

MEJOR, POR LA TARDE

Por a tarde, el juego mejoró sensiblemente. Logrando pasar a la semifinal Calixto, 249 bolos; Rodríguez, 242; Sidorin, 240, y Linares, 239. En la semifinal alcanzaron el pase a la final Calixto, con 370, y Rodríguez, 361 dejando el tercer puesto a Sidorin, con 360, y el cuarto a Linares, con 354. La final fue formidable en todos los aspectos. Calixto mantenía su ventaja sobre Rodríguez, pero éste embocó en la última tirada, mandando a ganar a 28, a los que no llegó Calixto, por lo que el "Tete" se proclamó vencedor al lograr 141 bolos en este concurso por 126 de Calixto.

LA PROMOCION

Ayer se disputó la doble confrontación promocional entre

ATLETISMO: GANO JAVIER CORTEZON

Guecho.—Dentro del Critérium Nacional de Lanzadera, celebrado en Guecho, en maritimo, JAVIER CORTEZON, del Atlético Laredo, fue el mejor con un tiro de 62,72 metros. En peso, el valenciano Manuel Ruiz Parajón, del Valencia C. F., se anotó el mejor disparo con un lanzamiento de 15,38 metros. En damas, en 1.500 metros, la santanderina Mercedes Calleja, se anotó 4-52-7; en salto de longitud, la vizcaína Mari Carmen Ruiz logró 8,15 metros; en lanzamiento de disco, María Antonia López, de Vizcaya, marcó 34,24 metros.

RECORD MUNDIAL JUNIOR

Joenkoeping (Suecia). — El sueco Kent Gardentrans ha establecido un nuevo récord del mundo de lanzamiento de disco, en categoría junior, con un tiro de 62,04 metros, durante los campeonatos de Suecia de atletismo, que se celebran en esta localidad.

DEPORTES EN FLASH

ATLETISMO: ESPANA-ITALIA, EQUILIBRADAS

Pescia (Italia).—Con un equilibrio de triunfos se concluyó la primera jornada del encuentro de pentatlón y decatión Italia España, programado para este fin de semana en las nuevas pistas de la localidad toscana de Pescia.

Los españoles se mostraron netamente superiores en la especialidad de decatión, situándose cuatro entre los cinco primeros puestos, aunque fue el italiano Gianni Modena el que consiguió una mayor puntuación y el primer lugar. Destacadas las prestaciones de Cano y Rodríguez Lobo, quienes estuvieron a punto de conseguir el triunfo. En pentatlón se impusieron los italianos.

AUTOMOVILISMO: TRIUNFO DE PETERSSON

Karlskoga (Suecia).—El piloto sueco Ronnie Petersson ha ganado el Gran Premio de «Formula-2», de Karlskoga, disputado sobre el circuito de esta localidad. Petersson cubrió las 66 vueltas con un total de 204 kilómetros, en una hora y 23 minutos. En segunda posición se clasificó el español Tamames.

LA FAMILIA DE DOÑA PRETONILA PARDO COBO (Q. E. P. D.)

agradece, por medio de estas líneas, los numerosos testimonios de pésame recibidos y les da las más expresivas gracias. Santander, 12 de agosto de 1974.

MOTOCICLISMO

Fácil triunfo de Angel Nieto

EN EL «PREMIO CIUDAD DE LA LINEA»

La línea de la Concepción (Alfá).—Premio Ciudad de La Línea. Quinta prueba del Campeonato de España de velocidad, con victorias de Grau y Nieto en 50 y 125 y 250 cc. La quinta prueba del Campeonato de España de Velocidad ha

visto de nuevo y como ya es costumbre, un triunfo de los pilotos y las máquinas oficiales del equipo «Derbi» en el que milita el pentacampeón del mundo, Angel Nieto. La carrera de ayer tenía un doble interés en cuanto Angel Nieto probaba en su máquina de 125 unas modificaciones que los técnicos han introducido con vistas a la difícil paleta que se le presenta a Nieto en el Campeonato del Mundo, ya que el ansioso título sólo puede obtenerse de una forma: ganando las tres últimas carreras del mismo, es decir el gran Premio de Checoslovaquia, el de Yugoslavia y el de España, a celebrar en Barcelona. Como decía, las pequeñas reformas introducidas en la moto han rendido a toda satisfacción, ya que él ha vencido sin problemas en la categoría de 125.

El circuito de la ciudad de La Línea está en el polígono industrial que rodea el campo de fútbol, a los mismos pies del Peñón de Gibraltar, la longitud es de 1.700 metros y su trazo muy rápido, Nieto y Grau han conseguido la vuelta más rápida, en 250 cc., en un tiempo de 45". La organización ha sido buena, aunque quizás se hubiera podido mejorar el servicio con una mayor cantidad de baños de paño.

quier (Provenza), estableciendo lo en 45,25 metros. El antiguo pertenecía al nordeste: cano Evel Knievel, quien realizó un salto de 44 metros. Al establecer esta nueva marca mundial, Prieur resultó herido de gravedad, al ser arrastrado, una vez en tierra, por su máquina, e ingresó en el hospital de Manos que.

MOTOCROSS: MIKKOLA, CAMPEON MUNDIAL

Eitelbruck (Luxemburgo). — El finlandés Heikki Mikkola se ha proclamado campeón del mundo de motocross, en la categoría de 500 cc., después de su triunfo en la primera «manga» del Gran Premio de Luxemburgo, disputada en el circuito «An der Wärd» de Eitelbruck.

TENIS: ORANTES, SEMIFINALISTA EN EE. UU.

Indianápolis.—El español Manuel Orantes se ha clasificado para las semifinales de los Campeonatos de Estados Unidos de Tenis en tierra batida, al vencer al argentino Guillermo Vias por 6-1 y 6-3. (RESUMEN DE «ALFA»)

FEDERACION DEL TIRO OLIMPICO ESPAÑOL

Nota aclaratoria

Sobre la solicitud de permiso de tiradas al plato por parte de la Peña Gedio de Somahoz, se nos remite la siguiente nota: Durante la semana del 29 de julio al 3 de agosto pasado, fué solicitado a esta F. P. T. O. E. permiso de tiradas al plato a celebrar durante los días 10, 17 del presente mes de agosto en el Valle de Buena.

A pesar de que dichas peticiones deben realizarse con más antelación, fueron atendidos los peticionarios de la Peña Gedio a los cuales se informó de la posibilidad de acceder a sus deseos por las siguientes razones:

- 1) El día 10 de agosto está programadas tiradas federativas en el campo de "San Martín de la Arena", Suances, las cuales figuran en el calendario oficial de tiradas y cuyo tramite se llevó a cabo durante el mes de enero del presente año.
- 2) Dada la proximidad de ambas poblaciones (Buena y Suances) y tratándose de competiciones similares no es posible simultaneaslas.
- 3) Durante el día 17 de agosto tiene concedido Selaya la celebración de pruebas de tiro a plato, solicitadas hace tres meses, en esta F. P. T. O. E., la simultaneidad no es tampoco posible.

Queda pues bien claro que no es posible conceder algo que es ya concedido y menos aún perjudicar al primer solicitante por complacer a un segundo.

Por otra parte, el interés económico no influye nada que esta Federación recolecte el impuesto por tiradas autorizadas y así no concierne al mismo por las razones expuestas de dejar percibir las cantidades correspondientes, no teniendo en absoluto otro tipo de interés aparte del deportivo.

Sentimos muy bien tener que ser suspendidas las tiradas de Buena y cuanto podemos hacer es recomendar a los organizadores más prevision y encontrarían toda la colaboración por nuestra parte, a la vez que no brindamos a informar convenientemente al señor J. Orantes para que sea más objetivo en sus comentarios y no crea que siempre "mediamos las pesetas" tal como afirmó en su escrito.

Por la Junta directiva de F. P. T. O. E., presidente, Manuel Vias.

**RESTAURANTE Conde Luna.**  
COCINA TIPICA CASERA  
Bellavista, 191 SANTANDER Teléfonos ( 27-50-03 ( 27-38-91

**Grupo Residencial Dr. Guillermo Arce GENERAL DAVILA**  
— FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE DE DOS SENOS. — TOMA PARA LAVADORA AUTOMÁTICA. — TERRAZAS. — ARMARIOS EMPOTRADOS. — PORTERO ELECTRICO. — COCINAS MIXTAS. — PARQUET ACUCHILLADO Y BARNIZADO EN DORMITORIOS, SALON Y PASILLO. — ASCENSORES DESCENSORES. — APARCAMIENTO.  
**NURBASA** —

**viajes**



**altamira**

GAT 223  
OBISPO PLAZA, 1  
Tlf. 210347 y 229099

Agosto	EXCURSIONES	Días	Plaza.
15	COMILLAS-TORRELAVERGA, fiestas	1	150
30	LAREDO, Batalla Flores	1	150
30	LOURDES, peregrinación	3	2.200
31	MADRID, fin de semana	2	925
septiembre			
6	ANDORRA - COSTA BRAVA	9	6.300
6	GALICIA	9	6.000
13	BARCELONA, RACING - SABADELL	5	3.000
8	AMPUERO, encierro	1	150
15	AMPUERO La Bien Aparecida	1	150
	ARACA, Jura de Bandera	1	

# Hoja del Lunes

SANTANDER

12 DE AGOSTO DE 1974

## MUEBLES RAMOS

DONDE SIEMPRE HAY ALGO

NUEVO PARA USTED

Santa Clara, 9

Teléfono 21-29-60

### TRAINERAS

# ORIO, GANADOR DE LA II BANDERA DE CASTRO URDIALES

A continuación se clasificaron: Fuenterrabía, Hernani y Castro

— EL CLUB DE REMO SANTANDER NO TOMO LA SALIDA

Castro Urdiales. — La segunda y última regata del II Gran Premio Ciudad de Castro Urdiales, celebrada ayer en esta bahía, ha tenido como vencedor absoluto a la embarcación de Orio, en reñido duelo con Fuenterrabía, Hernani y Astillero. Tuvo esta regata una reunión previa en el Ayuntamiento con los delegados de los clubs participantes y Federación Cantábrica de Remo, ya que se produjo la protesta de los guipuzcoanos, en cuanto al acuerdo que se adoptó el sábado, en el que se aceptó que Castro saliera a regatar con la anulación de los tiempos invertidos en la primera regata siendo validero el de la segunda doblándolo. Después de varias fórmulas presentadas se optó por conceder a Castro el mismo tiempo de Fuenterrabía 19,54, aceptándose por todos los delegados.

Y con este acuerdo pudo celebrarse la segunda regata del Gran Premio de Castro sin la participación del C. R. Santander, que no se presentó.

#### LA TANDA DE HONOR

##### LA PRIMERA TANDA

Efectuado el sorteo de balizas correspondió bogar por la primera a Kaiku por la segunda, a Pedreaña; por la tercera, Santaña OJE, y por la quinta, a Castro. Se anuló la cuarta, al no participar el C. R. Santander, por no haber podido reparar la avería causada en la embarcación en la colisión del día anterior con Castro.

Un verdadero duelo constituyó la primera tanda, en la que Castro y Kaiku sostuvieron un sensacional duelo a codo que duró los cuatro largos, como asimismo Pedreaña y Santaña OJE. Los castreños demostraron su buena forma haciendo gala de una boga perseguida y animados por su público que les alentó en todo momento. La primera ciaboga fue realizada al mismo tiempo por Castro y Kaiku, en 4-55 mientras que Pedreaña y Santaña lo hicieron en 4-53 y 4-55 respectivamente.

En el segundo largo la lucha se sostuvo en mismas proporciones, quedando asegurado los primeros puestos para Castro y Kaiku, siendo Santaña verdadera revelación en esta tanda al adelantarse a Pedreaña en los últimos metros del cuarto largo.

Computados los tiempos, ésta fue la clasificación:  
Castro, 21-14-5/10.  
Kaiku, 20-14-6/10.  
Santaña OJE, 20-25-3/10.  
Pedreaña, 20-28-3/10.

#### POR EL SISTEMA DE LOS PENALTIES

## GANO EL MALAGA AL DERBY COUNTI LA FINAL DEL TORNEO COSTA DEL SOL

Málaga.—Se ha disputado anoche el encuentro final del Torneo Costa del Sol entre el Málaga y el conjunto inglés Derby Counti.

El partido ha estado muy igualado hasta el punto de terminar el tiempo reglamentario con el tanteo de empate a uno. La próroga no alteró este tanteo, por lo que hubo necesidad de recurrir al lanzamiento de penalties, que fue favorable al equipo español, que de esta manera se clasificó campeón.

Málaga (Alfil).—Por dos goles a uno ha vencido el Twente de Holanda al Granada, C. F., en el partido de consolación.

Granada.—Lizaso, Sierra, Castellano, Falto, Pura, Eidierra (Fernández); Oruezábal (Chirri), Grande, Lorenzo, Paris y Montero Castillo.

Twente.—Blauw, Van Jerssel, Drost, Zuidema; Grunen, Achterberg; Noten, Thussen, Bos, Jenring y Pahlplatz (Brink y Jivener).

Arbitró el colegiado vasco, señor Orantia.

G O L E S

Al minuto de juego, colada de Pahlplatz que cede al centro, muy cerrado falla Lizaso y remata a la red Jenring.

En el minuto 41, falta indirecta al borde del área. Chute Grande directamente a la red y es concedido el tanto.

Minuto treinta y dos de la segunda mitad. Brins logra en segundo gol.

En el minuto cuarenta y

entablada entre Astillero y los demás. El tercer largo fue reñidísimo entre estas embarcaciones. El cuarto reveló el empeño de Fuenterrabía y Hernani en batir a los montañeses, lo que lograron por escasa diferencia. La clasificación fue la siguiente:  
Orio, 19-50-5/10.  
Fuenterrabía, 20-1-3/10.  
Hernani, 20-1-4/10.

Astillero, 20-2-5/10.  
San Sebastián, 20-37.

Santaña, 41-2-6/10.  
Pedreaña, 41-8.

Terminada la regata, en el Ayuntamiento de Castro se hizo la entrega de premios y trofeos. El patrón de Orio mostró desde el balcón el trofeo conquistado.

El público que presenció la regata superó, en número, a todas las pruebas celebradas en Castro Urdiales.

#### LA GENERAL

Orio, 38-16-6/10.  
Fuenterrabía, 39-53-3/10.  
Hernani, 39-55-9/10.  
Castro, 47-7.  
Astillero, 40-14-7/10.  
Kaiku, 40-39-6/10.  
San Sebastián, 40-54.

#### CONCURSO HIPICO DE LA MAGDALENA

## COMANDANTE CABEZAS, SEÑORITA CENDRERA Y LAZCANO, VENCEDORES AYER

En la Magdalena y con asistencia de mucho público y tarde calurosa se disputó la tercera jornada del Concurso Hípico.

Como en días anteriores fueron las pruebas que se corrieron, la V Memorial Luis Bustamante, Gerposo y Junta Provincial de Educación Física y Deportes-Gobernador Civil.

Los vencedores fueron "Guajiro", del comandante Cabanas, 0-27" 2. "Sevillana", de la señorita Cendrera, y "La Panocha", del señor Lazcano.

Mucha animación con las apuestas, bastante concurridas y gran interés que no decayó en ningún momento.

Los resultados de los distintas pruebas fueron los siguientes:

#### MEMORIAL "LUIS BUSTAMANTE"

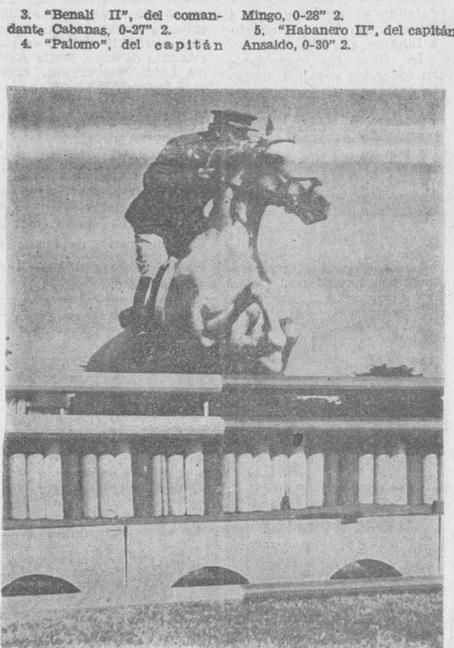
- "Guajiro", del comandante Cabanas, 0-71" 5.
- "Colérica", del señor Terán, 0-71" 8.
- "Credit-Car", del capitán Ansaldo, 0-74" 6.
- "Kus-Kus", del capitán Jiménez Raigada, 0-77" 1.
- "Mithay II", del señor Gredilla, 0-88" 7.

#### PREMIO "GERPOSA"

- "Sevillana", de la señorita Cendrera, 0-65" 3.
- "Habit-Rouge", del señor Mundy, 0-69" 5.
- "Camposamor", del señor Molina, 0-72" 5.
- "Don U", del capitán Alonso Miñán, 3-85" 4.
- "Detective", 3/4-90" 2.

#### PREMIO JUNTA P. DE E. F. Y DEPORTES - EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL

- "La Panocha", del señor Lazcano, 0-26" 7.
- "Amar", del capitán Martínez Albornoz, 0-26" 2.



Uno de los jinetes que toman parte en el Concurso Hípico de la Magdalena, salvando uno de los obstáculos. (Foto Bustamante)

## TORNEOS VERANIEGOS

AMISTOSO: Bendorm, 0; Rayo Valdecano, 2.

TORNEO DE LA GALLETA: Palencia, 1; Baracaldo, 0.

CIUDAD DE BENCARLO: Tortosa, 4; Benicarlo, 2.

VILLA ALEGRIA (final): Alavés, 2; Mirandés, 1.

CONDE DE FONTAO (final): Sporting de Gijón, 1; Salamanca, 0.

CONCEPCION ARENAL (3.º y 4.º): Wisla, 3; Ferrol, 0.

COSTA DEL SOL (3.º y 4.º): Twente, 2; Granada, 1.

BODAS DE DIAMANTE DEL FERRENCVARIOS: Ferencvaros, 2; Celta, 0 (final).

Horwed, 4; Telstar, 0 (3.º y 4.º).

## A PARTIR DE MAÑANA EL RACING SE LANZARA A ANDAR EN EL TORNEO DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

● EXISTE INTERES POR VER QUE ES LO QUE TRAE EL EQUIPO PARA LA NUEVA TEMPORADA

Y he aquí que nos encontramos de pronto metidos de lleno en una nueva temporada futbolística. La oficial, con la Liga como protagonista, no comenzará el ocho de septiembre, pero los clubs y con la ausencia de los muchos intermediarios que en el mundo son, han inventado esto de los torneos veraniegos tan prolíficos como, en su inmensa mayoría, escasos de interés.

No es, por supuesto el sanderino del Príncipe de España, en el que dos conjuntos de la categoría del Dynamo de Moscú y Unión Española de Chile —por no citar sino a los extranjeros—, le confieren una categoría de la que carece gran parte de los que vienen des arrollándose. Está claro que existen otros torneos de más importancia, sin duda alguna; pero el nuestro no está mal.

Este nuestro se lanzará a andar mañana, martes, con el Racing-Unión Española de Chile como partido inicial, y del que no es posible adelantar pronóstico alguno, ya que del conjunto chileno no tenemos más referencias que las proporcionadas por sus resultados ante el Valencia y el Cádiz, mientras que del Racing lo único que sabemos es lo que hemos visto en los partidos de entrenamiento que, al fin y al cabo, no es mucho.

Le hemos visto, por ejemplo, progresar en su doble aspecto físico y técnico, de tal manera, que en los dos últimos partidos realizados no parecía estar al cuarenta por ciento, como había dicho Maguregui respecto de los anteriores, sino a un sesenta o setenta que, después de todo no es mal porcentaje, habida cuenta de que está al comienzo; pero tantos por ciento aparte, lo que interesa es ver de verdad. Y no hay duda de que de verdad se le verá a partir de mañana frente a los chilenos, que es de suponer que vengan a Santander con el muy loable propósito de llevarse el Trofeo.

Maguregui tiene prácticamente decidido el equipo con el cual comenzar el torneo; tiene algunas dudas —¿cómo no?— pero de poca monta. Santamaría, Espildora, Camus, Portu; Santi, Sanzoni; Sebás, Diaz, Aitor Aguirre, Pedro Amado y Zuviria, son los que cuentan con la casi totalidad de posibilidades de abrir la temporada. Chisnash por estar afectado de su padecimiento de garganta y de ser víctima de la debilidad que le han producido los antibióticos, será baja. Y Geñipi, por no estar totalmente recuperado de la lesión que le impidió jugar el último partido de la pasada temporada, igualmente. Y en cuanto Bravo, no se le con-

sidera en forma todavía para jugar un encuentro de la responsabilidad de éste contra chilenos.

No nos averíamos a decir que existe gran expectativa para este Torneo del Príncipe, porque la verdad es que la taquilla ha acusado en estos días una deprimente atonía; pero entre ese extenso grupo de entusiastas aficionados, el interés es indudable, y no sólo por ver fútbol que se supone que de verdad se le verá a partir de mañana frente a los chilenos, que es de suponer que vengan a Santander con el muy loable propósito de llevarse el Trofeo.

En fin, mañana tendremos a Racing-Unión Española de Chile, a las ocho y cuarto; el miércoles a la misma hora, Dynamo de Moscú-Sporting de Gijón, y el día 15, los venezolanos en estos dos encuentros disputarán el tercero y cuarto puestos, a las seis, mientras que a continuación se jugará la final entre los vencedores de las primeras eliminatorias.

Y esto es todo, al menos de actualidad referido a fútbol y concretamente al Racing. Lo otro —fichajes, desfilados, etc.— es otro cantar; a nuestro entender con una buena proporción de afonía.

En fin, ya nos queda muy poco tiempo para ver qué es lo que trae el Racing 74-75.

¿Qué es lo que trae? PEPE

#### Campeonato de Europa de Natación Artística

### ESPAÑA, EN SEPTIMA POSICION

Amsterdam. (Alfil). — España ha ocupado un destacado séptimo lugar en los Campeonatos de Europa de Natación Artística, celebrados en Amsterdam, en la prueba femenina por parejas.

Clasificación, por parejas:

- Gran Bretaña (Jane Holland y Jennifer Lane), 89.050 puntos.
- E. F. A. (Brigitte Serwenski y Beate Maacklen), 82.415 puntos.
- Holanda (Angieca Hansbeek y Helma Gijvers), 78.010.
- Francia (Elizabeth Cazelles y Rosaline Jaquenau), 73.765.
- Suecia, 72.960.
- Suiza, 68.901.
- España, 65.760.
- Dinamarca, 65.570.
- Noruega, 63.590.
- Austria, 59.805 puntos.

- Grupos:
- Gran Bretaña, 88.940 puntos;
  - E. F. A., 85.293; 3. Holanda, 78.859; 4. 73.232; 5. Suecia, 72.376;
  - Francia, 71.356; 7. Dinamarca, 65.274; 8. Noruega, 63.748; 9. Austria, 57.560.

### «IV TORNEO PRINCIPE DE ESPAÑA»

CAMPOS DE SPORT DEL SARDINERO

Día 13 de agosto, a las 8,15:

UNION ESPAÑOLA DE CHILE - REAL RACING CLUB

Día 14 de agosto, a las 8,15:

DINAMO DE MOSCU - REAL SPORTING DE GIJON

Día 15 de agosto, a las 6 de la tarde:

PARTIDO PARA DISPUTAR 3.º Y 4.º PUESTOS

Día 15 de agosto, a las 9 de la noche:

#### FINAL

Localidades y abonos. — Hoy, lunes, de 7 a 9 de la tarde, en el despacho oficial de la calle Cuesta, y el martes, de 11 a 14 horas, por la mañana. Por la tarde, en las taquillas del campo.

#### ARBITROS:

- 1.º Partido: Sr. URRESTARAZU.
  - 2.º Partido: Sr. CARREÑO.
  - 3.º Partido: Sr. BALAGUER.
- FINAL Sr. URRESTARAZU.

## INDATOS, S.A.

### Materiales de Construcción y Saneamiento

OFICINAS Y ALMACENES:

Antonio López, 72

Teléfonos: 21-19-96, 21-26-50

VENTA DETALL:

Fernández de Isla 9

Teléfono 22-45-04

Sanitario "ROCA" ● Grifería "ROCA"

Pavimentos cerámicos de importación

Cerraduras «S. E. M.»

TRATAMIENTOS de BELLEZA

## GUERLAIN

Durante los días 12 al 24 de agosto

Una Estheticienne del Instituto de Belleza GUERLAIN, Paris estará a su disposición en

Perfumería

## VILLA FRANCA

San Francisco, 25 - Juan de Herrera, 24  
Teléfono 21-06-03 - SANTANDER

Consultas gratis ● Para tratamientos, reservar hora

